PUBLISHER: COLUMBIA PUBLISHING CO., INC. THE SHUN PAO FRIDAY SEPTEMBER 2…

申報

中華民國貳拾捌年玖月貳拾貳日星期伍
今日本報三張半
售國幣四分五厘
第二萬三千五百五十一號
本館地址 上海漢口路三〇九號 ‖ 電報掛號六〇七八 ‖ 電話九三二四五至八號轉接各部辦事處
INCORPORATED DELAWARE U. S. A.

緒綸綢緞大同業

大名鼎鼎 綢業之王

老九章

犧牲首創南京路畔紀錄

地址 南京路山西路口

電話 九三一六九

價廉堪稱綢緞業中先鋒

秋季大減價

特種犧牲品

竟日發售 不限時間

眞絲映光綢 每尺一元〇八分
加重巾地綢 每尺六角八分
各色樂意呢 每尺四角八分
如花巾 每尺四角八分
愛利綢 每尺三角六分
萬金緞 每尺四角四分
丁香綾 每尺二角四分
國光綢 每尺二角[illegible]分
冬暖綢 每尺一角六分

以上各貨 犧牲過鉅 市尺無放 以資限制

新到大批各色絲絨 一律特別削碼賤賣

高貴喬其絲絨 每件七元五角
銀絲拷花絲絨 每件十二元五角
拷花電光絲絨 每件十三元

廉價部各貨加四放尺

雪花毛甲 每尺一元一角八分
印花毛甲 每尺八角二分
信康葛 每尺九角八分
團花有爲呢 每尺五角八分

▲參燕部

自運人參野參花旗參洋參四川銀耳一切補品應有盡有暫不漲價來討好顧客創南京路上唯一薄利專家決無虛僞號召任憑實試比較貨價不合包退還幣電話購貨隨到隨送不取送力

▲皮貨部

莊口粗細皮貨一律削碼賤賣

新裝部

新到最風行各色兎子呢眞三駝牌長毛駝絨法國眞元色絲絨定製及現售 式樣非常摩登定價特廉男女結婚禮服全新出租費特低廉

特設半價部 大批現成大衣 限期出濟 自二元九角五分起月底爲止

西裝部

犧牲品

老頭號銀光羅斯町中式大衣 每件廿九元
秋冬合宜 耐久經穿 完全純毛 售價獨賤
秋冬花呢各式西裝 每套廿八元
眞老牌頭號馬褲呢中大衣及歐美高等花呢西裝衣料大批湧到定價特別便宜 歡迎參觀

鋪面陳設◉好萊塢型

玻璃播音室

天天固定◉精采節目

◉精彩節目槪由新華電台轉播週率一一〇〇

姓名	節目	鐘點
各種唱片	唱片	八點至十點
潘唐	彈詞	十二點
朱少伯	杭灘	十二點四十分
孫翠娥	甬曲	一點二十分
莊海泉	蘇灘	二點
何芸芳	彈詞	二點四十分
羣芳會唱	平劇	三點二十分
女子校書	平劇	四點
蔣如庭	彈詞	四點四十分
江笑笑	滑稽	五點二十分
石筱英	申曲	六點
何貴章	南詞	七點二十分
謝小樂天	彈詞	八點
薛筱卿	彈詞	九點二十分

洋貨部 廉價部

加四放尺

緒綸大同行
綢業巨擘　薄利聞名
◆地址◆南京路抛球場口
◆電話◆九二一五九

大綸綢緞局

秋季大廉價

不以虛偽號召欺騙社會
純係珍貴綢緞貢獻顧客

各種綢緞

半價部
以全眞廠絲康樂呢
以全眞廠絲麥士呢
以全眞廠絲燕樂呢
以全眞廠絲文化呢
以全眞廠絲萬新呢

特別 廉價部
每尺幾分起至三角止

眞實賤賣

犧牲品
以全眞廠絲國光呢
以全眞廠絲星衛呢
以寶衛呢
以青春綿
以嘉寶綿
以眞絲美迪綿
以眞絲格子紗

以上各貨照碼對折
全日出售
種類繁多　不及細載

家庭工業社 遷移新址 一週紀念 舉行大廉價 奉送大月餅

▲一年一度的便宜機會　中秋佳節的應時贈品▼

贈品計分五等　購貨一元任抽一券

家字券　贈得大月餅十元
庭字券　贈得大月餅五元
工字券　贈得大月餅一元
業字券　贈得小月餅一包
社字券　贈得大號無敵牙膏一支

上列月餅均由冠生園精製（批發及寄售品不在此例）

特設一元犧牲組

每組均有本牌名貴日用品及化妝品四五種陳列櫥窗內歡迎選購單獨購買均須一元數角以外合組只售一元便宜實惠機會難得贈券照常可取每人限購一組每天以二百組售完爲限

注意：如購蝶霜每人限購一瓶

廉價只有七天期限（九月廿日起廿六日止）
河南路三〇九號（三馬路轉角）
電話九四〇一四…五

保存無敵牙膏空盒諸君公鑒

凡積滿無敵牙膏空盒四只者在此遷移新址一週紀念期內可向本社門市部掉換贈品券一紙當場抽取大月餅贈品贈品等級全上諸希合照　家庭工業社無敵牙膏贈品部謹啓

籌款濟難古今東帖展覽會

結束會務啓事

本會自六月間展覽後即着手辦理會務

結束事宜祇以辦事同人均於業餘兼任故至今方能全部結束茲將應行公告各事列舉于後諸希　公鑒

一，此次售券等收入共計法幣六千五百七十七元八角五分另承袁老太太捐贈五百元陳有慶先生捐贈一百元沈增蕃先生捐贈十五元新光郵票會捐贈七元二角共計收入法幣七千二百元○○○五分除開支外餘款悉數由林康侯徐寄廎袁履登陳鶴琴裴雲卿李文杰應儉甫翟西華黃警頑楊樹邦袁德昌諸先生會同分配撥交慈善公益團體其收支帳目業經李文杰唐文瑞會計師審查竣事出具證明書及現金收支報告表刊佈于後以資徵信

一，此次收到展覽品除一部份早經登報招領發還外其餘捐贈及招領未取之件悉數寄存徐家滙藏書樓珍藏

一，各界供給展覽精品人士及熱心工作人員備有獎狀及謝狀不日即可分函送上

查核籌款濟難古今東帖展覽會帳目證明書

茲已查核籌款濟難古今東帖展覽會自民國二十八年五月十八日起至同年八月二日止期間內之收支帳目所有各項收支及憑證單據均經審核無訛茲就後揭之收支報告表依本會計師等之意見堪以表示上開期間之收支情形特此證明

立信會計師事務所　會計師李文杰〔印〕　會計師唐文瑞〔印〕

中華民國二十八年九月十八日

籌款濟難古今東帖展覽會收入報告表

民國廿八年五月十八日至同年八月二日止

科目	細數	總數
收入類		
售券收入	625980	
捐款收入	62220	
特別廣告收入	23100	
利息收入	4054	
其他收入	4651	
收入合計		720005
支出類		
撥助各慈善機關捐款（附表）	522630	
文具印刷費	80578	
會場假座費	28178	
展覽設備費	25095	
特刊費	20400	
廣告費　（註一）	18198	
紀念章及奬狀	19000	
交際費	8575	
車資	2636	
膳食費	17230	
工役津貼	6880	
雜項	5158	
支出合計		704558
結餘額　（註二）		15447

註一：此次公佈廣告費尚未計入
註二：所餘結存額除支付此次公佈廣告費外掃數撥交上海難民救濟協會

撥助各慈善機關捐款明細表

戶名	金額
上海難民救濟協會	150000
兒童保育會	66040
南市難民區救濟委員會	50000
街童教養院	50000
上海時疫醫院	50000
普善山莊	50000
銀錢業業餘聯誼會福利委員會	50000
國際救濟會	40590
紅卍字會	16000
合計	522630

南京路中　電話：九二二八五　轉接各部

中國國貨公司

●●●●●●煙酒部●●●●●●

金龍葡萄酒　四瓶一元
獅牌白蘭地　二瓶一元
獅牌威士忌　每瓶一元
南翔鬱金香　四瓶一元

克羅咪四件新式煙具盤　每套六元

南鐵柯特製平頭雪茄
一百支裝每箱三元二角半

南貨部

西湖眞藕粉　四盒一元七角
◀寧式▶淨素月餅　●分荳沙菁菜百果數種　每斤六角
半磅裝福建方聽肉鬆　兩聽一元

糖果部

特大廣式蓮蓉蛋黃月餅
每盒四個售一元二角五分
棗泥月餅　每只一角九分

新闢園藝部

●發揚園藝技術●提倡畜牧種植●

發售：花木盆景　假山奇石　應時鮮花　花種菜籽　盆景材料　園藝器具　鳥籠魚缸　養魚用具　畜植書籍　及國產　孔雀鱷魚　熱帶玩魚　各種名鳥　兔子猴子　各種鳥粟　等等　定價特廉　歡迎參觀

●承定花籃花圈花球襟花●代客設計承造庭園花圃●

華美藥房啓事

敝藥房於本月十五日不幸失慎後蒙各界殷勤慰問隆情高誼感無既現因原址修理需時故即日起暫在山西路怡益里敝藥房棧房內照常營業一俟覓得相當地址再行登報通告諸希　公鑒

華美藥房 徐翔孫謹啓　電話九一一八三

馬復初 鄭月娥 訂婚啓事

復初月娥承楊稼山先生馬鑑明先生介紹並徵得雙方家長同意于九月二十二日在滬訂婚特此敬告　親友

潘乃卓 張靜芬 訂婚啓事

乃卓靜芬承黃延芳先生林康侯先生介紹並徵得雙方家長同意於九月二十一日在滬訂婚恭請　沈信卿先生證明敬告　親友

葉起鳳 爲 長男祖林與 馮芹芷女士 結婚啓事

謹擇於國歷九月二十五日在上海新新酒樓舉行婚禮際此時艱概從簡略諸親友處恕不另柬敬希　台譽

張汝枬 盛蔚新 結婚啓事

謹擇於國歷九月念二日在上海（愛多亞路春江第二旅館十一號）舉行婚禮際此時艱概從簡略諸親友處恕不另柬敬希　諒詧　通訊處：如臯縣東馬塘鎮王家院吳氏宗祠

光華博記造紙廠正式出品啓事

查紙張在我國銷用廣大惟多仰給於外貨年耗漏巵數堪驚人本廠爲挽回利權以謀國紙之發揚起見由華僑歸國投資設立紙廠開首創之先鋒籌備經年現已正式出品先造灰報紙一種以應社會需要品質堅韌兩面平光色澤潔淨用於印刷及物品包紮均極相宜際茲外滙緊縮洋紙價格猛漲採用本廠出品之灰報紙不惟深具提倡國貨之美意且於價格尤多經濟合算蓋本廠之灰報紙其價尚不及外貨白報紙之半耳謹請各報館印刷界南北什貨號及糖色號等深切注意採用願愛護國貨者極力提倡之如蒙　賜顧無任歡迎

華僑歸國首創之光華博記造紙股份有限公司啓

廠址　上海星加坡路一八七弄均泰里內八十號

中國萃衆製造股份有限公司最新出品各色鐘牌被單毛巾漲價通告

本公司出品各色鐘牌被單毛巾謬承各界賞美並蒙本外埠批發商號源源惠顧無任感紉近因原料激漲不得已於本月十六日起改訂批價以維成本因　惠顧號商函電探詢日有多起除寄發新價目表外用再登報通告諸希　鑒照

廠址膠州路七三弄二一〇號　電話三八七一一

西園林澤記雙鵝牌花露留香墨汁爲增價啓事

敝廠素本號近以原料繼續飛漲成本愈高爲不偷工減料計所有出品除八安裝特種松烟一種因存貨較多暫不增價外其餘自本月廿一日起重訂新價目發售藉維血本事非得已尚希　諒鑒

總批發處　上海普恩濟世路同樂坊二號　電話七八〇七五

英租界五馬路 復興園　法租界大馬路 鴻運樓　聯合漲價通告

茲因各種原料陸續飛漲百物奇昂敝號爲維持血本計自國曆九月廿二日（即夏曆八月初十日）起酌量增價一待市面轉機即當再行減低以答　惠顧各界雅誼恐未週知爰經登報通告情非得已仰祈　各界鑒諒爲幸　同啓

東方新記照相製版所啓事

閱本月六日申報七日新聞報所登（一）徐行悌湯時彥律師代表東方新記照相製版所緊要啟事一之廣告不勝詫異查本所股東中並無王叔虔金富卿王伯平等其人早經聲明在前現除對於該事徹底調查外特此登報聲明

意國郵船公司廣告

地址外灘二十六號　電話一六八八五　三線

船名　康鐵皮克諾
日期　九月廿三日晚九時由新關碼頭趁小火輪
駛往香港，小呂宋，新加坡，哥倫佈，孟買，博賽，日內瓦

挪威商 保衛克快輪 BORDVIK

準於九月廿三日廿四日結關直放香港

本輪現泊浦東一號浮筒業已開始裝貨准於二十四日直放香港三天後可到達如蒙裝貨請速接洽　洽成（申）行啟　法大馬路十二號　電話八六九六七

美國總統輪船公司 柯立芝總統

准九月廿六日由滬直放舊金山及洛杉磯經神戶及檀香山並聯運至紐約

上海廣東路五十一號　電話一五三〇九號

上海至香港小呂宋（外洋輪）水脚公會通告

自即日起上海至香港小呂宋之水脚一例依照現行水脚單增價二成　特此通告

中法快運社 上海分社啓事

本社秉服務社會之精神爲便利內地商品運輸起見特辦理滬昆聯運取道西貢轉運昆明經與越南鐵路當局訂立協定備客供給車兜本社第一，二，三批客貨裝已運抵昆明全程僅二十餘天安全迅速歸滬昆聯運從來未有之紀錄其他運輸公司雖亦接裝客貨同樣取道越南然因不曾訂立協定車兜毫無把握來往沿途擱誤延時日尚希各界究察以免有誤貨運如蒙　賜顧即請　惠臨接洽爲荷

中法快運社上海分社　地址江西路六六弄二號　電話一〇九五五
東區辦事處　地址四川路三三號企業大樓四一七號　電話一〇二三四
特約辦理處　通寶進源行　地址永安街永安坊十二 廿四號　電話八二二五七 八一六一九

每日中午十二時四十分－一時二十分在友聯電台（週波七八〇）播送　趙梅芳　趙蘭芳　彈詞　三笑

德蘇兩國分割波蘭
蘇聯佔有產油中心區
蘇聯軍在佔領區設立蘇維埃
德四軍官飛莫斯科接洽軍務

◉柯夫諾　波蘭東南部產油中心之工業要城林堡、爲德蘇雙方均欲佔據者、今聞已由蘇德聯合勘界團將該城劃歸蘇聯、其他著名中心地之劃歸蘇聯者、有維爾諾・格洛特諾・皮西里斯篤克・與白萊斯特立托夫斯克等、（二十一日路透電）

◉瑞士國沮利希城　沮利希匯報頃發有駐柏林訪員來電稱、據德國官方消息、德軍之在波蘭國境內者、業已開抵蘇伐茀城（北面）斯脫利城（南面）之綫、亦即蘇聯政府已認可之綫、（二十一日哈瓦斯電）

◉倫敦　據柏林可靠消息、德國與蘇聯在波蘭國所佔領地方劃界事宜、仍在柏林進行談判中、距滿意解決之期尚遠、此外波蘭國政府要人逃入羅馬尼亞國後、羅國政府若果任其他往、德國即擬向該國提出抗議云、（二十一日哈瓦斯電）

◉瑞士國京城　德意志勞工報頃載稱、波蘭國境內東路德軍業已開至德蘇兩國政府所商定之界綫、此項界綫究係德國外長里賓特洛浦前此在莫斯科時所商定者、抑以蘇聯軍隊所已開到之處爲準則、該報並未加以說明、關於此事、德國官場人士亦未發表何項談話、僅謂德蘇兩方界綫、已由一九一七年勃勒斯列多佛斯篤克條約予以規定、此間消息靈通人士則謂、蘇聯軍隊、早已越過此綫甚遠云、（二十一日哈瓦斯電）

◉塞諾帝　據此間所得消息、紅軍之進佔波蘭者共有一百十師之衆、刻正組織蘇維埃政府、以烏克蘭農民爲地方委員會、與秘書處、波羅邊界昨已封閉、柴勒錫奇會舉行會議以設立邊界區域、但未曾有何決定、蘇聯軍隊數千人刻駐於柴勒錫奇、（二十一日路透電）

◉羅國邊界塞諾蒂　波境蘇軍所佔區域內、業已成立地方行政委員會、（二十日路透電）

◉莫斯科　德國軍官四員昨自東普魯士省乘坐飛機、到達此間、將與蘇聯參謀部接洽德蘇兩國軍隊在波蘭境內相互關係之各種技術問題、此外、德國政府曾於日前遣派陸軍上校艾格利前來莫斯科、襄贊駐蘇大使館陸軍武官柯斯林將軍、（二十日哈瓦斯電）

◉柏林　據德國官方通訊社稱、德軍已於今日與西進之蘇聯軍隊相會、（二十一日路透電）

◉羅馬尼亞國邳諾蒂城　據可靠消息、蘇聯軍隊之開入波蘭國南部者、業於昨日晚間開抵邊境克利尼亞士城、（在波匈兩國交界處）、其地原屬捷克國喀爾巴阡烏克蘭省、（二十一日哈瓦斯社電）

◉羅馬尼亞國京城　波蘭國邊境與羅馬尼亞國毘連部份、自蘇聯紅軍全部予以佔領之後、此間一般印象、咸以爲德國已聽任某種力量、插入中歐洲、無法加以控制、必於該國利益有害、德國半官方面前曾發出表示、謂該國苟能與羅國壤土相接、實屬有益之舉、茲此種希望、已歸於泡影、此外蘇聯又已與匈牙利國喀爾巴阡烏克蘭人相接觸、斯洛伐克邦乃至德國保護地波希米亞摩拉維亞兩省、亦且感受蘇聯之影響、日來各該地方居民、已有叛變情事、今後必受蘇聯之鼓勵、而加強其脫離德國統治之決心云、（二十一日哈瓦斯電）

◉羅馬尼亞國邳諾蒂城　蘇聯軍隊進據波蘭國與羅馬尼亞國交界處所之後、雙方軍事長官曾一度有所接洽、旋又分別封鎖邊界、哈瓦斯社訪員原欲在柴萊契基地方（波蘭國南部）通過邊界、已被攔阻、蘇羅兩國代表行將在羅國京城磋商開放邊界事宜、蘇聯軍隊所至之處、均將波蘭國官吏予以撤換、并組成蘇維埃、以烏克蘭族與小俄羅斯族農民任委員、此外、羅國政府頃在此間發表公報、略謂、波蘭國軍政人員與難民凡攜有正式護照者、均得乘坐火車或經由公路離開羅國云、（二十一日哈瓦斯電）

◉巴黎　波蘭軍隊昨日賡續在三處抵抗德蘇兩軍、但中立軍事觀察家相信、東綫大規模戰事即將結束、「波軍仍堅守華沙、羅德士（洛資）及魯布林三處、在該處作戰之波軍僅十七師、德蘇兩軍已在先前雙方同意之邊境連繫、該陣綫類似美國前總統威爾遜企圖在凡爾賽條約予以承認者、中立方面消息、德軍昨日撤退培利斯托克、及布勒斯德里托維斯克、允許蘇聯軍隊佔領、德蘇無綫電台宣告、紅軍已佔領爲德軍圍攻十日未下之勒伏夫城、（二十一日美聯電）

◉莫斯科　德國陸空軍軍官四名、昨日搭乘飛機抵此、並與蘇聯當局商討波蘭問題、彼等所有之職位、均無超過上校階級者、聞紅軍深入波蘭已達一百廿五英里、其陣綫北起立陶宛、中經勒伏夫、南迄羅馬尼亞邊界、且續有伸直之趨勢、據昨晚蘇聯官報稱、俄國騎兵及鐵甲車部隊、業已進抵勒伏夫近郊、並謂昨日紅軍在衛入維爾諾以前、曾與波蘭軍隊激戰二小時、此外、紅軍並佔據城鎮多處、（二十一日美聯電）

◉倫敦　路透社外交記者稱、倫敦人士現方注視蘇聯對於希特勒演詞之反響、及德蘇協定關於波蘭地位與邊界者之是否可早日成立、察希特勒之演詞、德蘇互不侵犯條約似未有關於波蘭國傾覆之規定、但大約承認蘇方對於白俄羅斯與一部份烏克蘭之要求、不過加里西亞與林堡殆不在此協定範圍內耳、聞德國報紙見蘇聯之總動員及其沿羅馬尼亞邊界之急速前進、志在遮斷德人通至巴爾幹之途徑者、顯然爲之懊惱不寧、同時希特勒演詞絕未表示德國對於波蘭前途之計劃、如果波蘭立一緩衝國、則希特勒將要求蘇聯吐出加里西亞土地而收入德國版圖、希特勒且將竭力設法避免德蘇之共同邊界、惟聞蘇聯於此、意見不與之盡同也、綜之希特勒至少現已放棄其侵入烏克蘭之舊有企圖、目前蘇聯在巴爾幹之外交活動、尤有意義、土國外長現既往遊莫斯科、以期擴張土蘇擔保黑海不可侵犯之公約、而蘇聯使命團且亦分訪南斯拉夫與羅馬尼亞兩國、今南國與蘇聯締結互不侵犯條約之語甚囂塵上矣、凡此動作皆德國所不可忽視者也、匈牙利見蘇聯將與之爲鄰亦大懼援、惟希臘與義大利間之紳士協定、規定撤退阿爾巴尼亞邊界軍隊者或可使東南歐洲之狀況較爲平定歟、（二十一日路透電）

英法海陸將領
會商軍事機宜
英軍源源開入法國
法德空軍交戰數次

◉巴黎　內閣總理兼國防總長達拉第、頃於本日接見英國陸軍大臣倍立厦、並即召集國防總司令甘茂林將軍、海軍總司令達爾朗中將、陸軍參謀長高爾松、外交次長特里勃、總理公署外交機要秘書古隆德諸人、進行會議、經過情形如何、官方嚴守秘密、但政界人士均感有良好印象、並加以評論云、希特勒元首昨在但澤市發表演說、意圖離間英法兩國、本日會議實乃對於此種策略之最佳的答案、至波蘭國苦戰之後、仍被擊敗、此在英法兩國原爲意料所及、特蘇聯倘未出兵、則波軍當可多撐若干時日耳、此後德國如何行動、希特勒元首現仍遲疑未決、大抵德國若在西綫採取守勢、而在東面則向巴爾幹半島進展、則必與蘇聯引起糾葛、反之、德軍若在西綫採取攻勢、則英法兩國聯軍嚴陣以待、決不聽其逞志、縱使德國企圖破壞比國中立、以便繞至法國瑪奇諾防綫之側面、或謀在荷蘭設立潛水艇根據地、英法兩國亦已有備無患、而比荷兩國、必以全力自衛、猶其餘事也、（二十日哈瓦斯電）

◉巴黎　英軍繼續開入法國、雖不能舉其人數、惟悉因英法海空兩軍聯合工作之結果、赴法英軍、刻循可保不受任何攻擊之安全走道、移入法國、此走道之存在、亦使英法兩國間之尋常海空交通、爲之改善、此間未得英軍活動之消息、聞法當局對於英軍之體格與訓練及適於戰事新狀況、頗爲欣慰、（二十一日路透電）

◉巴黎　法軍司令部公報稱、法德戰鬥機昨在西綫天空交戰數次、德機一架、被擊落於法軍陣綫後、該公報又稱、前敵各點敵軍砲隊活動、（二十一日路透電）

◉巴黎　內閣總理兼國防總長達拉第、定於本日午後八時半、向全國人民發表廣播演說、報告時局情形、（二十一日哈瓦斯電）

◉巴黎　總司令部頃發表第三十五號戰報稱、「前哨部隊、僅有局部活動、敵我兩軍砲隊、互相轟擊甚烈、（二十一日哈瓦斯電）

◉柏林　德國陸軍總司令白羅傑區上將、昨日到達德國西綫、視察數處防綫、並與當地駐軍參謀人員、有所討論、旋驅車過薩爾區、人民歡迎甚盛、（二十日海通電）

◉巴黎　總司令部頃發表第三十四號戰報、略謂、德國砲隊在全綫各處甚爲活動、法德兩國驅逐機、曾發生空戰數次、德國飛機一架、被擊落於我軍陣地」云、（二十日哈瓦斯電）

◉倫敦　據法人意見、德方砲火並無特殊之處、雖其飛機工作頗佳、然法國飛機亦能容易應付之、此時乃戰術上靜待時期、法軍刻正肅清其所得地方、華恩特森林中、佈滿地雷與陷穽、凡貌似無害之藩籬等物、稍誤觸之、則爆炸立作、此不僅森林中如此、他處亦然、故法軍每佔一地、輒須作肅清工作、又據法方報告、德方已在阿抉鎮後集有飛機一千五百架、並有工人甚多、沿盧森堡邊界趕速加強西格斐陣綫、一般海軍著作家皆謂希特勒在開戰時所有可駛入大洋之潛艇、不過五十艘、今已被擊沉者之數、如英相張伯倫在下院所報告者、已佔頗大比例、而英輪之喪失者則漸減少、法方亦相信曾擊毀德潛艇至少五艘、一般人預料德方此後行動、殆將以海上快艦較英方護送艦更爲堅強者攻擊英輪、（二十一日路透電）

紅軍戰報
俘獲波蘭官兵已達六萬餘名

◉莫斯科　蘇聯工農紅軍總參謀部公佈九月廿日戰報如下、九月二十日紅軍各部隊繼續驅迫波蘭軍、截至晚間佔領下列各地、在北方西白俄羅斯全綫、佔領格洛德諾、在南方西烏克蘭前綫佔領柯維爾及勒伏夫、九月十七至二十日四天內被紅軍繳械之波軍步兵三師、騎兵兩旅及較小部隊無數、按照極不完備之統計、被俘之波軍兵士官長已達六萬餘名、維爾諾・巴蘭諾維支、莫洛台企諾及薩爾尼等設防區域被佔時、其全部軍火輜重均被截獲、業已檢點登記之戰利品計有大砲二百八十尊、飛機一百二十架、其他戰利品尚在登記中、（二十一日塔斯電）

德軍未向比境集中
比方闢謠

◉比京　比利時通訊社鑒於英法方面一再傳出德軍集中比國邊境之報告、今午發表消息、予以辦正、據稱、外國廣播電台及報章散佈謠言、謂外國軍隊在比國邊境某數處集中、對於比國、殊有危險云云、吾人鄭重申明、由具有權威方面探悉、謠言毫無根據、（二十一日海通電）

蘇聯艦隊搜索波蘭潛艇

◉愛沙尼亞　據「愛沙尼亞通訊社」奉命否認關於蘇聯艦隊封鎖愛沙尼亞各海港之消息、據稱蘇聯外交人民委員長莫洛托夫、業已通知愛沙尼亞駐蘇公使、蘇聯艦隊將追捕自愛沙尼亞逃出之波蘭潛艇「愛沙尼亞艦隊、亦採取有效步驟、搜捕逃逸之潛艇、（二十日海通電）

立陶宛公使訪蘇外次
商談邊界問題

◉莫斯科　立陶宛國駐蘇聯公使巴脫魯賽蒂斯昨日訪晤外交人民副委員長波丹金時、曾就蘇聯軍隊佔據波蘭國北部維爾諾城、開抵立陶宛國邊界一事、有所商談、據此間消息靈通人士宣稱、立蘇兩國、素來保有良好關係、故談話經過、甚爲懇切、德國雖曾向立陶宛國建議、遣派軍隊佔據維爾諾城、以爲收復失地之計、（按維爾諾城原屬立陶宛國、一九二〇年被波國派兵佔據）、但巴脫魯賽蒂斯公使、對於該地、並未提出收回之要求、要之立陶宛國對於德・蘇・英・法・各國、均願嚴守中立、並靜待戰事結束之後、始乃提出要求云、（二十日哈瓦斯電）

英德海戰
丹境聞砲聲
英艦截獲大量違禁品

◉倫敦　「交換電訊」報昨晚接得丹京消息、德英軍艦昨晚在丹麥沿海作戰、拉索島及卡德茄之居民均聞砲聲、丹麥國防部昨日請求撥款二千萬元丹幣改良高射砲防務、（二十一日美聯電）

◉倫敦　情報部頃發表消息、略謂「自本月九日至十六日止、我國軍艦曾經截獲各種貨物約計一萬噸、價值在五十萬鎊以上、均係運往德國之違禁品、其中以錳質・鐵礦砂・鋁質・棉花・煤油等項、佔最大部份」云、（二十日哈瓦斯電）

◉芬京　芬蘭貨船「沃洛拉」號、載有穀・麥・鮮橘等貨達六千噸、由南美向歐洲開駛、不料在英國海峽被扣留一星期、（二十一日海通電）

◉柏林　德國海軍高級軍官頃宣稱、德國海軍在丹麥領海之外、東經十度點五至十二度點五之間、安設水雷、同時已發出通告、知照各船勿駛入該區、（二十日海通電）

羅馬尼亞總理被刺

◉羅京　羅馬尼亞京城廣播電台本日午後一時播音、傳出驚人消息稱、羅馬尼亞總理卡利奈斯古被刺、詳情未悉、（十一日海通電）

◉羅京　內閣總理兼國防部長卡利奈斯古、已於今日下午一時四十五分被暗殺、（廿一日哈瓦斯電）

消息報論波蘭問題
蘇聯軍事行動不悖和平政策

◉莫斯科　消息報社論云「紅軍奉蘇聯政府命令、業於九月十七日起越過邊界、實行保障西烏克蘭及西白俄羅斯人民之生命財產、波蘭及其國家機構之土崩瓦解、絕非意外之事、波蘭作爲一多民族國家、自始即無生命力亦無足重輕、其國內波蘭人僅佔約百分之六十、而少數民族則佔百分之四十、其中要者爲烏克蘭及白俄羅斯人、是兩族人口總數達一千一百萬、波蘭統治階級不但不能與如此衆多之少數民族建立正常關係、付與民族權利、亦即多民族國取得生存及生命力之基本條件、反之正相反、波蘭豪紳乃變該國爲民族的牢獄、最備壓迫及剝削少數民族、尤其特別侮辱及虐待烏克蘭人與白俄羅斯人、西烏克蘭及西白俄羅斯實際爲波蘭豪富之殖民地、爲波蘭地主商人之掠奪場、波蘭統治階級之全部民族政策、一言以蔽之「爲武力鎮壓、爲強迫同化於波蘭人爲挑撥民族仇恨、爲白色恐怖、與帝俄之沙皇統治實無以異、正因此故、波蘭內部不能團結、而其包括波蘭人及烏克蘭人與白俄人之軍隊、乃不能抵抗德國之進攻、軍事上一遭潰敗後、波蘭國家立即土崩瓦解、到處發生騷亂、紛擾及無政府狀態、其軍隊被司令官長委棄後亦自趨消滅、蘇聯全國民衆已一致宣言擁護政府國策、其熱烈狀況實非字句所可形容、同時西烏克蘭人及白俄羅斯人今從波蘭豪紳桎梏之下獲得解放、其衷心之歡悅亦非言辭可達、自吾紅軍開入後、兩地勞動大衆莫不竭忱歡迎、認爲解放軍隊、動人之情景、隨時隨地可以見到、被解放之城鄉人民竟感激涕下、擁抱吾戰士及司令官長、贈以鮮花、宴以佳肴、到處爭先恐後、慰勞吾軍、此等被解放之同胞、已知紅軍帶與彼等之禮物、乃自由安樂的新生活、蘇聯政府所採措置、絕不違背其和平政策、蘇聯政府於實行保護西烏克蘭及西白俄羅斯人民之際、並由莫洛托夫代表宣言「將採取一切措置、俾拯救波蘭人民脫出被其不智領袖所陷之戰禍、而得到和平生活之機會」九月十八日之德蘇公報亦曾申述此一要義、自紅軍開入西烏克蘭及西白俄羅斯後、蘇聯民衆已澈底表現其愛國情緒、全國到處發表函電、無慮千萬、一致表示愛社會主義祖國、愛政府、愛黨、愛一切勞動大衆摯友斯達林同志之熱忱、吾政府既已表現一億七千萬蘇聯人民之意志、全國人民自一致擁護其外交政策、準備澈底履行其對於血族同胞之職責也、（二十日塔斯電）

英法外交界觀測
德蘇難免發生摩擦
羅馬尼亞地位爲重要關鍵

◉倫敦　工黨機關報每日民聲報外交問題記者頃宣稱、德蘇兩國合作情形、不甚佳妙、大有發生磨擦之可能、緣各該國在商定瓜分波蘭國計劃時、未及擬定實施辦法、其時局勢即已迅速演變、原定計劃亦即匆匆付諸實施、從而不得不以爭奪式出之、截至目下爲止、雙方雖未發生重大爭議、但未來糾紛與恆久的猜忌、已見端倪、或不待戰爭結束、即行尖銳化、正未可必、此外、關於波蘭國潛水艇一艘自愛沙尼亞國塔林港逃出事、蘇聯政府已向愛沙尼亞國提出警告、此層可使波羅的海沿岸各國感覺不安、「蓋德蘇兩國所成立之協定、原以立陶宛國爲德國勢力範圍、芬蘭愛沙尼亞拉脫維亞三國爲蘇聯勢力範圍、時至此際、蘇聯殆欲製造一種口實、對於愛沙尼亞國有所舉動云、（二十一日哈瓦斯電）

◉巴黎　德國與蘇聯關係、迄由法國各報加以評論、咸謂、各該國未必通力合作、中急進社會黨喉舌報並以蘇聯仍當保守中立爲言、據稱、「英法兩國不復以蘇聯進據貝沙拉比亞省爲慮、（該省原屬俄國、第一次歐戰後、乃改隸羅馬尼亞國、）並以爲蘇聯行將阻止德國軍隊侵入羅馬尼亞國」、（二十一日哈瓦斯電）

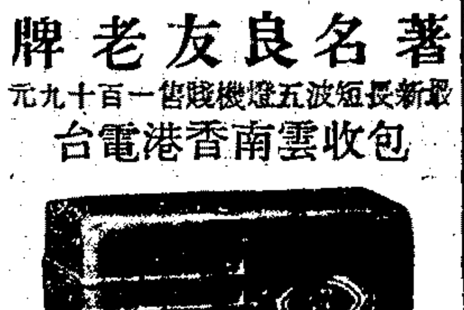
今日本報要目

國內　湘北發生激戰　日機六十架襲沅陵
國外　蘇聯在波蘭佔領區設立蘇維埃　羅馬尼亞總理被刺
上海　滬市所傳和平之謠不足信　工部局加强滬西警力

第一張：國際要電
第二張「國內外電　地方通訊」「商業新聞　教育消息」
第三張：本市新聞
第四張「春秋　游藝界」

昨日本報發報時間　七點十四分

著名良友老牌
最新長短波五燈機賤售一百九十元
包收雲南香港電台



繼續減價二天
現雖比前稍漲　還是不敷成本　逾期照漲　欲購從速

優等交流四燈機	十九元
立體式五燈機	廿九元
精美橫型五燈機	四十四元
新式機型六燈機	四十九元
新外差式五燈機	七十七元
新外差式六燈機	九十二元

式樣美麗　機件堅固　隔音清楚　保用十年　電話通知　送上試聽

本廠最新出品各種外差式收音機品質優良準確堪與高貴舶來品媲美定敵多年以來深荷國人贊美樂用查本廠素抱薄利推銷將各種出品售價廉至不到舶來品半數以資普及並期挽回漏卮於萬一倘祈邦人君子多多指教提倡爲幸

良友無線電製造廠啓
北京路辟生汽車行東隔壁永康里電話九〇五〇五

總店南京路雲南路轉角●支店霞飛路巴黎大戲院對過

茂昌眼鏡公司

平光眼鏡　每副售一元至二元
老光眼鏡　每副售一元至三元
近視眼鏡　每副售一元至五元
雙光眼鏡　每副售二元至四元

代客驗光向不取費●鏡片鏡架完全在內

上海肺病療養院
增闢普通病室
每日，自二元半至三元
人工氣胸常年計算取費從廉
X光－隨到隨攝
院址－大西路四號
電話二一五六六，二二三五一
院長－黃涵之
主任醫師黃鼎瑚

格羅療養院
本院備有手術室待產室專供各大醫師借用
診務－專收內外各科均由專家醫師主治
病室－自五元至十六元
門診時間……九時至十二時　一時至五時半
院址格羅希路六十四號
電話七四一一七，七九〇一八

老牌酵母製劑

寶青春

BIOZYGEN

開胃強身　家常補品

發行已七載，年年進步
月銷五萬瓶，口碑載道
質香味效色，超人一等
男女與老幼，四時皆宜
寶青春補汁，鮮美滋養

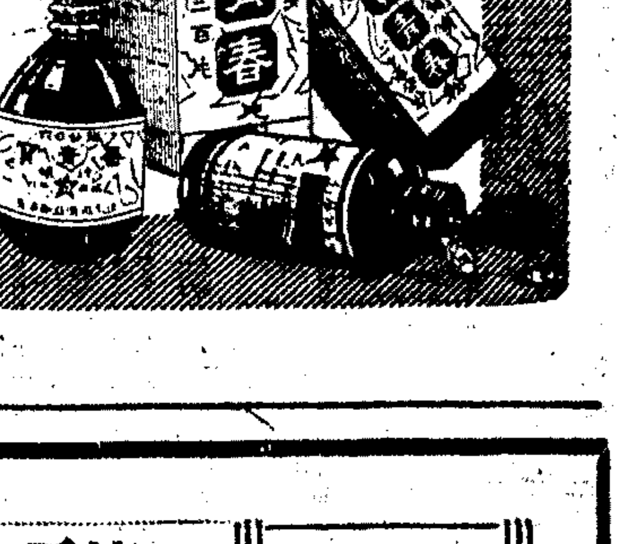
上海新亞藥廠製造　藥房均售

曉霞意・臥佛撰・天野畫

十家画傳

旅行家（二十）

身體無異瘦皮猴，
發育兩字談不到，
今且病態日奄奄，
不知饑餓常覺飽，
嬌軀何堪受折磨？
行見吾兒將早夭。
友人言已不勝愁，
潸然不覺雙淚掉。
可是老趙聞友言，
面上竟然含微笑，
連稱此病不須憂，
且領我去瞧一瞧。



貼費匯款

啓者凡欲滙款至重慶・貴陽・昆明・成都・青島者請向上海新聞路麥特赫司脫路辛家花園內廿二號新亞化學製藥股份有限公司會計部接洽　如滿百元以上者非但爲君義務服務並有貼費可得機會難得此啓

新亞第一診療所　啓事

本所創設於新閘路一一一八號（戈登路東首）已有多年歷史，原爲便利新亞藥廠同人診療疾患而設，邇來天時不正，百病叢生，其中尤以赤白痢疾、各型傷寒、各肺癆（咯血）哮喘等症更爲險惡，患者纏綿不愈，苦痛難言，本所服務病家，旨願備有以上諸症之有效良藥，除聘請雪舲醫師常駐應診之外，並特約內科專門陳宗運醫師蒞所應診，對於病家無不悉心精治，旣爲便利大衆，減輕病家負担起見，收費格外從廉（星期日停診）本所電話三九九〇一　時間每日下午二至五時（一概門診）　陳宗運醫師於下午五時後至七時在戈登路中西藥房候診

診例　只收號金壹角　●附告薛雪舲醫師下午三至五時在法租界薛華立路一〇三弄三五號（盧家灣捕房對過）候診

社評

歐戰中之歐洲各國

德國元首希特勒氏十九日在但澤演說，英國首相張伯倫氏二十日在國會演說，其辭俱刊昨報。檢討雙方演辭，對於歐局現狀，絕無何種補充或修正，殊無新意義可言，斯吾人亦無自而作何新估價。在此波蘭軍隊潰敗之後，蘇聯出兵，蘇德兩國瓜分波蘭將告完竣之際，歐戰之理論與爭議之對象，各有事實上之變遷；則英德兩國當局及時而有所新提示；或讎對愈甚，或急轉直下，要爲事理之常，顧乃未然；是爲世界大局言之，不能不失望於兩氏之演說。

依據兩氏演說，未見停止戰事狀態之絲毫理由，而歐戰之必持續進行，乃其當然之結論。波蘭旣覆，東綫戰事有結束之觀；此後主要戰爭，在法國馬奇諾陣綫與德國西格斐陣綫之間。蓋就海軍言之，德對英法，實力懸殊，殆無主力戰之可言；空軍無遠弗屆，應由此次戰爭創歷史之新紀錄，然雙方大致工力悉敵，各有顧忌，則其初期運用，殆僅爲與陸軍相呼應，活躍於德法交界之上空耳。昨晚消息，英軍渡海而至法國前綫者，因穩妥而便捷之聯絡經營就緒，已得如期到達；德國之統帥與陸空兩軍，亦已自東綫調集西綫；雙方如此調遣，尤見今後歐戰重心之所在矣。

戰爭勝敗，決於主力之交綏，經濟之耐久，歐戰當不外是；雖然，以歐戰之現階段而論，促使局面變化者，於軍事與經濟之外，猶別有所在，即歐洲各國之悲歡離合，各民族之恩怨向背是也。英法與德，以軍事與經濟決勝負之日猶遠；而今日之各國各民族表面上雖惟保持中立是亟，實際上因中立之終難保持，而已準備有所作爲；彼由準備而發爲行動，殆爲指顧間事耳。如蘇聯，已有行動於波蘭，而對英德號稱中立；夫以蘇聯在地理所佔特殊形勢而論，於其有得於波蘭之後，確有自此堅壁淸野，回復中立之可能；然中歐東歐，夙多紛擾，如關主義信仰，民族感情，旣足牽動蘇聯，而蘇聯對羅馬尼亞國，對裏海波羅的海乃至對地中海之意念如何，要亦莫能保證蘇聯之必始終堅壁淸野。如義大利與西班牙，大致與德國之利害矛盾在陸，與英法之利害矛盾在海；迨戰局遷延，行見德國脅之、英法誘之；利害權衡原非易辨，而近憂遠慮復相異觀，然必須抉擇其一也。如匈牙利羅馬尼亞南斯拉夫諸國，及至波蘭之慘敗，即已直接感受威脅；彼近顧目前之安全，遠念方來之禍患，對蘇德兩國，迎拒皆非者也。凡此諸國者，以其一國之力量，凡彼行動向背，胥未足以決定歐戰勝負，然所得影響於戰局之發展者，至爲深刻；若乃合縱連橫沆瀣一氣，則無論其爲共通對英法，或合力制德國，必將爲雙方最後勝負之重要因素，是可斷言。是以今日之英法與德，固必竭全力以從事於軍事經濟鬬爭，而所以捭闔於各國之間者，殆爲雙方所最亟也。抑不但各國而已，如奧地利族，如捷克斯拉夫族，如猶太族，乃至如波蘭人民，先後嘗亡國之痛，舊仇新怨，創深痛鉅；凡此民族之親疏，主義之愛憎，固將爲彼動嚮之基調，然國家興亡之爭，必超越感情與信仰之偏見以求之。彼交戰國之政府，可以部勒軍隊，可以統制物資，如何可以使此抑鬱之民族甘受羈縻？昨傳捷克舊邦，德國新屬之波希米亞及摩拉維亞省乃至斯洛伐克西部，相次發生革命，勢所必至，非意外也。

西綫戰事如何，自是不容忽視；然尤値得注意者，乃爲歐洲各中立國之動態，軍事萬難速決，然國際動態則有急轉直下之可能者也。

德機猛烈轟炸中 波軍仍堅守華沙

德方稱南路波軍已降 波難民麕集匈國邊境

●華沙　華沙城無綫電台，頃發出廣播消息，略謂，敵軍飛機曾於本日猛烈轟炸本城，婦孺慘遭炸斃者，爲數甚衆，近郊普拉伽鎭，戰況頗劇，敵軍損失甚重，我國婦女在砲火之下，攜帶食物，前往第一綫接濟士卒，其勇氣有足多者，要之，德軍進攻不論如何劇烈，華沙守軍定必堅決予以抵抗云、守軍參謀長李秉斯基上校、亦發表廣播演說，謂德軍迭次進攻、均被擊退、則以我軍士氣奮發、其與本城共存亡之決心、以視坦克車與煤油更較重要故也、（二十一日哈瓦斯電）

●比京白俄羅斯城　比利時自由報駐波蘭國訪員頃自羅馬尼亞國賽諾蒂城發來一電、藉以說明波蘭國現行局勢、略謂、北路波蘭軍堅守多倫・柏隆斯克・穆特林之綫、共與華沙守軍、仍保有犄角之勢、西路波麥拉尼亞省波蘭軍堅守洛慈、斯恭埃尼維區古脫諾洛維區之綫、並在古脫諾地方擊退德軍、德軍總司令勃勞希區將軍業已調遣生力軍前往增援、南路維埃普慈河與聖河之間、德波兩軍仍在鏖戰中、其地乃係森林地帶、德軍之坦克車失其效用、至勒伏夫城、正由德軍攻其西、蘇聯軍攻其東、但波蘭軍仍在堅守中、此外波蘭國與蘇聯交界處所戰況、亦頗激烈、波蘭軍因戰綫綿延一千四百公里、不易防守之故、已自南北兩面退卻、從而縮短陣綫、蘇聯軍乃得迫近羅馬尼亞立陶宛兩國邊界、戰綫長度、茲已減至六百公里、其地沼澤甚多、亦殊利於守方云、（二十一日哈瓦斯電）

●倫敦　華沙市長司達秦斯基昨晚發表廣播演說、請求英法予以援助、此間無綫電聽衆咸能聆悉波蘭民衆之痛苦、市長之言曰、「吾國城市慘遭轟炸、數百座之教堂醫院盡歸毀滅、而數千名之波籍婦孺、亦已遭受殺戮之禍、故本人實有向英法兩國籲請援助之必要也、未知該二國家、何時能給予有效援助、而解救吾人於水深火熱之中、按該市長前曾明告波蘭人民曰、「吾人及汝等之同盟國家、現正擬繼續努力、以冀恢復汝等之自由」云云、（二十一日美聯電）

●柏林　據此間官方宣稱、薩摩滋邇南之波蘭軍隊經過長時間抵抗後、已經向德軍投降、計爲步兵兩師、騎兵一旅、機械化部隊一旅、共約官兵一萬一千人、連同波蘭南路軍總司令皮斯托將軍、概行繳誠投降、（二十一日海通電）

●柏林　德軍司令部、本日發表文告稱、迄本月二十日下午、所獲俘虜已達十七萬人、其數仍在繼續增加中、奪獲戰砲三百二十尊、鐵甲車四十輛、在沙莫斯及托馬奈夫附近苦戰之波軍、已向南路之德軍乞降、波軍南路總司令亦已降德、自九月十日始、在北區內、捕獲俘虜六萬人、奪得重砲二十二尊、輕砲一〇八尊、在格蒂尼亞附近捕獲軍官三百五十人、俘虜一千二百、砲四十尊、目前仍在抗戰者、祇有華沙及莫德林等地之孤軍、即數日之內德軍司令部對於德軍在波之戰績與擊毀、將有詳細之報告、（二十一日海通電）

●巴黎　市參議會主席孚爾、頃電達波蘭國華沙市長云、「貴國軍隊英勇抗戰、保衛華沙、良堪欽佩、余深信貴國今茲雖橫遭蹂躪、終必有復興之一日、謹祝波蘭萬歲」云、（二十一日哈瓦斯電）

●柏林　據官方德國新聞社宣稱「東綫戰事已經結束、德國對波蘭目的、已經達到、波蘭軍隊二星期來　在維斯都拉沙作頑強抵抗者現已被迫在勃蘇拉河投降矣、德軍共獲俘虜十萬零五千人、超過世界史上最大戰爭之丹倫堡一役、德軍東路軍在八月二十三日至八月三十一日之間、俘獲俘虜九萬二千人、敵軍傷亡約共十二萬人左右、摧毀敵軍之後、德國東路軍、現已佔領德俄兩國政府所決定之路綫、俄軍佔領烏克蘭及白俄羅斯區域、因之使德軍可以從事其他工作、（二十一日海通電）

●荷蘭國京省　此間頃接柏林消息、據稱波蘭國軍隊在敗退之前、曾實行焦土政策、將各種食物完全焚毀、不以資敵、謀在淪陷區域內引起饑荒云、（二十日哈瓦斯電）

●匈牙利國京城　昨日又有波蘭難民一列車開抵邊境、火車司機人已在途中被擊斃、係由火夫代爲開駛、據難民談稱、渠輩所乘列車、曾被德國飛機投彈轟炸、難民若干人因而受傷、此外沿途所經各處、被轟炸者亦多、死傷居民、爲數甚衆云、（二十一日哈瓦斯電）

●倫敦　華沙堅強不撓之防禦、現已博得世人之景仰、惟波蘭軍事組織破裂之迅速、其原因現有可得而言者、德軍從斯洛伐克之出動、致加多維斯與克拉哥維兩處不能久守者乃最嚴重之打擊、波蘭人自己深以未能阻塞西加巴襄山隘爲恨、否則德軍決不能迅速深入也、在波蘭人未知戰事業已開始時、德方飛機已從事毀壞波蘭飛機場與鐵路交叉綫、而擾亂其交通、此後飛機勢若電流之湧至、機械化部隊疾如閃電之進攻、使波軍之整隊退卻爲不可能、此種情形不能見於西綫、因西綫雙方皆有堅強陣地使機會平等也、（二十一日路透電）

德軍之勝利 決於古德諾一役

德軍包圍戰略大獲成功 華沙已無軍事上重要性

●羅馬　「斯丹芬尼通訊社」於今晨發表特約訪員自德國軍界權威人士方面接獲關於古德諾戰役及圍攻華沙之詳情、古德諾戰役、爲德波戰事中最大之戰役、精銳之波蘭軍、在該處作頑強與英勇之抗戰、集中於古德諾之軍隊、有儘量阻止德軍前進之任務、使波蘭最高司令部從容調集軍隊、防守維斯杜拉河之新防綫、故古德諾波蘭軍之軍火砲隊與糧食、均甚充足、倘此項軍隊不能繼續支持、應即逐漸退往華沙方面、該處生力軍、即可加以補充、然德軍之包圍戰略、使此項法波參謀人員、於九月四五兩日聯合草擬之計劃、未獲成功、德軍迅速開入古德諾區域及勃蘇拉河一帶、切斷波蘭軍東退之後路、迫波蘭最高司令部、對於向各方佯攻之德軍、開始瞭解其終極目的時、已不及撤退古德諾區域之波蘭軍矣、德軍獲偵察機之協助、自各方包圍波蘭軍、波蘭軍不顧德軍砲隊、機關槍、裝甲車、及飛機轟擊、屢謀突圍退往華沙、卒未成功、激戰歷續一星期、波蘭軍之抵抗力、終於崩潰、與丹倫堡戰役相比較、則該戰役中、德軍於獲勝之第一日、俘獲敵軍三萬人、而古德諾戰役中、第一日俘獲十萬五千人、俘獲總數、則難於確計、大約當在二十萬人以上、波蘭軍傷亡慘重、可知全軍覆沒、戰利品之淸理、需費一星期之時間、波蘭軍已於古德諾遭遇致命打擊矣、德軍之勝利、由於傳統之紀律、優良之組織、各種兵科之密切合作、軍火之充實、而尤爲重要者、乃德國兵士自我犧牲之勇氣、屢次以刺刀及手溜彈、作激烈之肉搏戰、步兵之功績、尤爲偉大、包圍波蘭軍之主要部隊爲步兵、進攻最速者、於二日內行軍六十英里、仍能英勇作戰、故古德諾戰役不愧爲德波戰事中之最大戰役、且爲本世紀中之最大戰役也、關於華沙局勢、德軍最高司令部代表宣稱、可貴之德國士兵、及無辜之波蘭平民、應儘量避免不必要之犧牲、因華沙之佔領、不復具有軍事及政治之重要性、故決定限制華沙方面之軍事行動、避免不必要之流血、目前華沙已完全孤立矣、關於波蘭東部之局勢、該代表謂、德蘇分界綫已由兩國政府、詳細規定、（二十一日海通電）

捷克族 工人暴動 與德軍衝突

●倫敦　據此間負責人士所知、德國保護地波希米亞省布拉格城捷克族工人、曾於本月十六日、舉行反德國示威運動、旋即蛻化而爲暴動、並與德國軍隊衝突、互相開砲、死傷甚多、翌日波希米亞與摩拉維亞兩省某某地方人民、相率起事、迄至十九日、復蔓延及于斯洛伐克邦西部、該邦軍隊一萬九千名、乘機譁變、卒被德國軍隊解除武裝、各處地方德國官廳、均以嚴酷手段、懲處暴動份子、至目下爲止、被捕下獄者、數以萬計、執行死刑者、亦在千人以上、但民氣仍極激昂、往往以寡敵衆、與德軍相戰、凡無槍械之人、則用各種武器、布拉格城工人之妻女、甚至用釘板毆擊德國人、此外、捷克人復在各處地方、實行破壞、鐵路與公路橋樑、多被炸毀、路軌、工廠、與機器、亦多毀壞、物質上損失甚爲重大云、（二十日哈瓦斯電）

法將劃區安置 波蘭政府

●日內瓦　據所接消息稱、法國政府擬劃定一區、以治外法權賦予波蘭政府、准其在該區內自由活動、並進行外交工作、（二十一日海通電）

英義兩國增進 商務關係

●倫敦　據此間可靠方面今日消息、英國現擬增進與義大利之政治經濟關係、聞英國之商務團、現正訪問羅馬、聞以英國之煤及其他物產、交換義國之製造品如飛機引擎、與魚雷引擎等等問題、（二十一日美聯社電）

滙中銀號西區支行開幕

擁三十萬資金——執銀號業權威

滙中銀號

創辦最早　自建大厦　並無聯號

五十元領用支票贈送五元眞皮夾

活定兩便信託存款：十元起存　五千元止　月月加利　活期支取　定期利息

二百元開特種往來：五元留底　正當行商　倘可透支　總分支行　互收互解

新關女子信託部

包辦家事信託　服務週到

收受女子存款　利息特優

兩塊錢郎可開戶贈送派拉蒙金筆

滙中支票：銀行支票　錢莊支票　英文支票　袖珍支票

滙中禮券：式樣大方　十足兌現　印刷精美　隨贈封套

康腦脫路赫德路口

開幕四大贈品：華貴眞紋皮鈔票夾值五元　美國派克自來水金筆　精裱古董名書法家會書琴聯　名金石家精刻各式字體印章

優待顧客　重訂簡章　承索卽奉

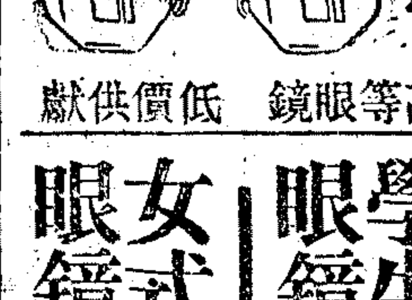
加息贈品　總分支行　同時舉行

滙中總行　河南路北京路口　電話　九五三九三　九二八〇一

滙中分行　石路二馬路轉角　電話　九六六三三　九四九八三

總號南京路大慶里口　支店（一）霞飛路華龍路口，（二）百樂商場

光華



高等眼鏡　低價供獻

學生眼鏡　每副一元　二元　三元

水晶老光眼鏡　淸涼養目　每副自元半起　久戴不毛

女式眼鏡　每副元半起　三元止

護爾目準光片　一次代價　每對三元六角　十年保用

郁君挺拔律師代表仁成興記宣告停業催告債戶啓事

……滬埠惟人欠各戶亦急待結束請代登報催告各債戶尅日理償否則惟有委代依法辦理等語前來合代啓事如上

事務所天主堂街二九號約克大廈一〇七號　電話八六六三〇號

據仁成興記經理股東稱本行業經停業所有會計及經理[illegible]

徐士浩 左德囊律師代表國華帆布織造廠股東唐世才周信榮等爲品戴自廣聲明解除王震祥君經理職務及湯于峻君賬房職務緊要啓事

……祥賬房湯于峻於本月十九日擅將廠中賬簿取出以致發生意外糾紛此事情節重大特於本日召集股東緊急會議到會各股東認爲王湯兩人此種行爲不惟處置不當且於本廠業務及前途均有重大妨礙所有王震祥之經理職務湯于峻之賬房職務自即日起應予解除總經理唐世才暫兼經理戴自廣暫代賬房即希各界注意嗣後王震祥湯于峻兩君如以本廠名義與各界接洽事務概作無效此啓

奚士昌律師代表國華帆布織造廠經理兼股東王震祥君及股東賬房湯于峻君駁覆徐士浩左德囊律師代表國華帆布織造廠股東唐世才周信榮等爲品戴自廣聲明解除王震祥君經理職務及湯于峻君賬房職務啓事之啓事

據稱閱報見徐士浩左德囊律師代表國華帆布織造廠股東唐世才周信榮等爲品戴自廣聲明解除震祥經理職務及湯于峻賬房職務啓事一則不勝駭異查本廠經理唐世才於今三月有餘未有確切報告震祥爲洞悉該廠財產狀況及保障股東權益起見以經理名義委請吳松齡會計師復查賬目於法並無不合乃唐世才於（按吳會計師派員攜取簿據之時唐世才之弟亦在場並由其弟通知其兄故唐世才明知其簿據係由會計師取去並非震祥捲逃）捏造事實向普渡路捕房謊報震祥捲逃被捕房認賬據之後捕房即將各節之極端震祥既爲該廠之經理當然得代表廠方故震祥之委請吳會計師清查賬目並無不當之處故當震祥等並無捲逃侵占等行爲當將唐世才斥釋有案可稽再震祥與湯于峻均係國華廠合夥員之一員依民法第六七四條之規定一合夥人中之一人或數人被委任執行合夥事務者非有正當事由不得辭任亦不得將其解任前項被委任人之解任非經其他合夥人全體之同意不得爲之全體合夥員（共八人）解除震祥等之職務顯見違法爲特委請登報駁覆等情前來據此合亟申述經過情形代表駁覆如上諸希公鑒　事務所上海[illegible]

張事本律師代表崇明東南區領戶黃芷綸蘇家能等詰問江蘇第三沙田局啓事

據上開當事人聲稱芷綸等於民國二十六年三月六日間先後向江蘇第三沙田局報領崇明東南區沙田一千六百七十五畝繳付保證金連同丈費執照費等於二十六年十一月接奉該局通知書核准放領即於二十七年二月繳價給照旋在指定地段上築圩管業無異頃閱申報刊載郭福培爲江蘇第三沙田局長在上海聖母院路德邨開始辦公（？）遷至法租界西弄二十五號經呈請結案於民國二十六年十月未能放領因遭失空白省照三十六張如有拾得或做造僞照無論存於何人之手一律沒收等語殊深駭異查所稱遺失省照究竟遺失於何時何處會否備案在案財政廳省照係該局長自稱於二十七年一月離滬則於二十六年任職期內並未放領尤覺荒謬即就該局長之於福培任內字第七五一號指令核准後經該局經手收款發照之科長劉東侯鄭壽卿尚在申江對於郭福培之內地是項啓事究竟何從而來而說明眞相等語前來據此特代聲明如上詐欺嫌疑委請登報詰問統希一切賜答覆以

事務所呂班路念四號　電話八八七五三

江蘇第三沙田局　局長 郭福培　科長 劉東侯　科長 鄭壽卿

秦經章律師代表三星福記表殼廠經理彭杜卿啓事

茲據上開當事人聲稱本廠經理之職自本年九月一日起由杜卿接任所有本廠一切進出貨物款項非經本人親自處置概難有效其以前一切賬目仍由前經理負責與杜卿無涉恐外界不明眞相特此代爲登報聲明如上

秦經章律師受任三星福記表殼廠暨經理彭杜卿法律顧問

本律師茲受任上開當事人法律顧問嗣後關於該廠及杜卿之一切事務本律師當依法保障之責此布　事務所同孚路一〇二弄十七號　電話三二五七八

李鵬程律師代表陳秀英（金銀花）駁覆顧佩倫律師代表郭仁政啓事之啓事

茲據上開當事人陳秀英聲稱昨閱報載顧佩倫律師代表郭仁政啓事一則不勝駭異查秀英本係女流意志薄弱所穿衣服等均由本人自己取出先任招待以維生計素稱安分詎有郭仁政者見秀英稍具姿色乃即百般引誘一面誇耀富有則以綢緞爲詞擬即娶爲繼室惟現值時局非常暫行同居乃即隨其衛中允予答約同居詎同居未久即發現其髮妻尙在繼則每日前來吵鬧仁政對之亦無可奈何不得已乃與仁政商定脫離同居以免意外所有物件絲毫未動事前亦爲仁政所明知而今則故意毀損他人名譽誣爲捲逃當亦爲法所不許也爲此委請登報駁覆等語前來據此合亟代爲登報駁覆如上　A1815

曹壽麟律師代表盧寵 李孝貞 杜蘅之聲明讓與受讓股份啓事

茲據上開當事人聲稱渠等前於民國二十七年九月間合資接辦霞飛路亞爾培路口之曾世大藥房（法文Pharmacie Generale）現李孝貞杜蘅二人均無意繼續經營願將各人名下所有股份轉讓與盧寵之承受所有曾世大藥房以前人欠欠人各項均由盧寵之承當概與李孝貞杜蘅無涉除立轉讓字據各執外特請代表登報聲明等語據此特爲登報聲明如上

事務所馬斯南路九十五號　電話七一一七〇

黃啓英律師代表蔭源布號 天勝布廠啓事

據上開當事人聲稱前經雙方於本年八月二日簽訂維也納五百疋之定單一紙近因原料飛漲成本增加甚鉅致天勝廠不勝負擔虧蝕幸承貴律師從中極力調解並承蔭源布號允於此無條件解除成單經雙方同意無訛請爲代表登報聲明等語前來據此相應代爲登報啓事如上

事務所外灘十七號三樓　電話一四三三三

江蘇上海第一特區地方法院公告

第八四四二號

（爲李蔣淑成等聲請限定繼承催告被繼承人李燮卿之債權人報明債權）

蔣淑成之故夫即聲請人李誠章李誠功李誠俊李誠祥之故父李燮卿江蘇鎭江人於本年七月二十日在上海貴州路中國旅館第四百另九號房間身故生前在本埠五馬路德里五號開設同太郵包運輸號同茂電料號並與人合夥在本埠自爾部路新民里十二號開設亞東襪廠此外尚有德餘電池廠之股本因營業不振欠債二萬餘元聲請人深慮非遺產所能清償爰於法定期內開具遺產冊及已知債權人一覽表爲限定之繼承並請求公示催告前來合將公告黏貼本院揭示處並登報公告週知仰李燮卿之債權人自公示催告最後登報之日起六個月內將債權報明如不於上開期內報明其債權而又爲繼承人所不知者即僅得就賸餘遺產行使其權利毋自延誤特此公告

中華民國二十八年八月　日

尋人

杜壽康 澤生吾兒覽

自汝十九號晚未因事故即不別而行業已三日但不知究爲何事出走汝母思兒心切終夜涕哭見報望速回家如有隱情雖言不妨向爾兄接洽決不深究萬一執迷不悟趨入歧路悔之莫及倘有同學知其下落者勸其返家俾骨肉團聚則感恩不盡

父振炳白　地址大陸商場四樓442號電話九〇三六〇

應炳榮啓事

東亞照相館業於廿八年九月十五日起刊登申報新聞報聲明出盤與孫啟昌君繼續營業更名爲東亞昌記照相館至於以前東亞照相公司等所有欠人人欠以及担保等情概由鄙人完全負責理楚與現在東亞昌記照相館絲毫無涉特此登報鄭重聲明

老順記五金號啓事

現際非常時期敝號對外拆貨概係現款交易如有憑敝號任何圖章賒取貨物概不承認祈各界注意爲荷

白宮殯儀館

電話日夜　23122　23123　23456

普通殯殮：福 一百八十元　祿 一百四十元　壽 一百元

高尚殯殮：大 三百六十元　富 三百元　貴 二百四十元

偉大禮廳：仁 二百四十元　義 一百五十元　禮 七十元　智 五十元　信 三十元

靜安寺路大西路口美麗園對面　公共汽車2路14路直達

報喪

季雲卿老太爺痛於民國二十八年九月十九日申時壽終滬寓茲擇於九月二十二日未時在康腦脫路世界殯儀館大殮哀此報聞

季一諾堂謹啓

退保聲明

先嚴雲卿公（諱瑞廷）業於廿八年九月十九日棄養所有生前代人作保無論口頭書面以季雲卿或季瑞廷名義者自登報日起一律無效祈 陸存諸此鄭重聲明　棘人季鼎陽泣啟

恕訃不週

顯考光甫府君痛於中華民國二十八年六月十八日壽終滬寓享年六十有二歲謹擇九月二十四日假枯嶺路淨土菴成主領帖哀此訃聞

孤子謝棨棠 棨圻 棨材 棨臨 棨壬 棨達 棨适 棨桂　齊服孫燮康稽顙

訃告

不孝潤澄等侍奉無狀禍延先繼妣姚太君慟於中華民國廿八年八月廿四日卯時壽終滬寓內寢距生於清同治七年三月廿七日巳時享壽七十有二歲不孝等隨侍在側親視含殮遵禮成服暫厝大衆殯儀館內舍擇期扶柩回籍安葬茲擇於九月廿七日即夏曆八月十五日五七之期在法租界太平橋白爾路晏心寺誦經家奠哀此訃聞

孤哀子趙潤澄泣血稽顙　孫安麒 安驪　曾孫隆恩 德 泣稽首

喪居法租界陶爾斐司路四合里三十六號

上海燕平會館冀省水災救濟委員會啓事

嗚呼天降鞠凶災害頻仍冀省洪水氾濫被淹七十餘縣津埠地居下游首當其衝繁榮街市一片汪洋房舍財物多付東流淹斃人畜尤波逐流慘不忍覩而各地災民麕集於津市露宿載道哭聲震天扶老携幼啼饑號寒嗷嗷待哺者無慮數百萬之衆災情奇重曠古所無同人等本人類互助之天職爰組織上海燕平會館冀省水災救濟委員會代作將伯之呼叩懇各界仁人君子樂善士女垂愍苦厄慨賜捐助語云救人一命勝造七級浮屠救災邺鄰尤爲人之同情如解義囊請逕交下列收款處先行掣奉正式收據并揚仁風於報端他日災民得安田廬則感恩戴德於無既矣

名譽會長　虞洽卿　聞蘭亭　王紹賢　榮德生　周吉三

名譽委員　馮楚珍　王樹勛　范錫文　許魯賢　李澤清　劉濟彥　閻子瀛

執行委員長　凌繡紱　副委員長　張敏身　陳孝如　監察委員長　孫漢忱　副委員長　魏壽昌　李湘泉

收款處　鹽業銀行 北京路二八〇號　中南銀行 漢口路一一〇號　綢業銀行 漢口路四六〇號　大中銀行 河南路五〇二號

汝林路第二四一號

中華圖書館服務社啓事

圖書館事業早爲國人所依重提倡建設成績卓著惟軍興以來各地出版界與書業界及圖書館用品供備事務等率多地址遷移或停止營業以致各圖書館採訪無所詢訂購無所從深感不便同人等爲服務文化並輔助圖書館事業發展計爰設立中華圖書館服務社竭誠服務深望社會同好賜教是感

理事長 陳鴻飛　經理 楊長治　社址上海南京路四八六號　電話九四九六一號

中華圖書館服務社主辦 中華圖書館學函授學校招生（男女生）

（宗旨）培植圖書館人才增進現在圖書館員學識（資格）高中畢業或同等學力者（報名）即日起（課程）圖書館學通論圖書分類法圖書編目法圖書館實習等（年限）一年（章程）備索附郵二分　校長 呂紹虞　校址上海南京路四八六號　郵政信箱第四九九號

新中國大學招生

（班次）文學院：中國文學系，外國文學系，史地系，社會學系，新聞學系，教育學系，國學專修科，外國語專修科，化學工程系，土木工程系，師範專修科；法學院：法律系，政治系，經濟系，法政專修科；商學院：會計統計系，銀行學系，工商管理系，國際貿易系，商專修科；文史組，自然組，社會組，以上各院系一年級新生二三年級插班生借讀生（報名）即日起（考期）九月廿三日（開課）九月廿五日（校址）南陽路一八三號　電話三六〇八一號

添設 會計特科 銀行特科 法律特科（集中名教授 應用科目 一年畢業 給與證書）章程函索附郵

中學部　高中普通科一年級　初中三年級　尚有餘額　轉學生憑成績單或其他足以證明之文件即得應試入學　隨到隨考　兼備膳宿　仁記路97號　電話17173

三吳大學暨中學（招男女生）

大學部　文理法商四院十四系　一二年級　專修科　日夜班　業已上課　學則備索

中一信託公司爲保管箱租戶曹彭齡遺失鑰匙圖章啓事

茲有本公司六一四號保管箱租戶曹彭齡君前來聲明遺失印章及鑰匙一柄並請求更換印鑑開箱特再登報如登報後一個月內無人書面具保提出異議即准該戶憑新印鑑開箱將來如有糾葛本公司概不負責

上海市生絲業經紀人同仁爲增加佣金啓事

際此百物昂貴生活奇艱吾業買賣佣金每擔五元茲因環境所迫亟需相當增加同人等已於本月十九日假座四馬路萬利酒樓共同議決即日起凡所成交者不論乾經土絲等每擔佣金一律以十元計算由買賣雙方各給其半尚希各廠行號客戶等鑒諒體恤時艱感甚幸甚

上海電力公司啓事

茲經上海工部局與本公司同意凡普通用戶用電期在本年十月內終止者其賬單上應加之附加費仍爲百分之一二〇・〇一

副秘書兼副司庫 吳德海　一九三九年九月二十一日

小越鎭成豐泰免費滙款啓事

代收處 上海天津路128號寶豐莊　付款處 小越鎭丁家橋成豐泰

周宗記顏料號啓事

本號在河南路交通路卅一號振業工業原料號內開設已久各種顏料不論整箱零星俱有發賣恐未週知特此通告

李葆發啓事

頃據友人報告謂本月二十日中華日報有盜用賤名電報一件不勝詫異鄙人從未發過任何或類此之文電顯係別人假藉或另有同名者特此鄭重聲明以免附會

九月二十一日

美共和黨各領袖贊同修改中立法

出席白宮會議後發表宣言　九種建議提交參院外委會

◎華盛頓　羅斯福總統於二十日晚間、邀請共和黨領袖前往白宮、舉行會議、據公報載稱、關於中立問題之國會程序之意見、業已完全趨於一致、且舉行全黨會議、準備國會之開幕、現已贊同自整個國家利益而不自政黨之觀點、處理中立問題云、國會將討論軍火禁運條款之存廢問題、及美國立法與各國立法應否劃一之問題、（二十一日海通電）

◎紐約　美國汽車大王福特今日在德特洛發表談話、聲稱渠個人反對修改中立法、因該法之起草人係深知戰爭意義者、且歐洲戰事、與美無關、惟一希望修改中立法者、乃欲藉此大規模製造軍火、以圖取利、福特認爲美國修改中立法、并不能縮短歐洲戰爭、（二十一日海通電）

◎華盛頓　國民領袖十六人昨日下午四時（東方標準時間）於白宮總統官邸會議、商討修改中立法之問題、一九三六年共和黨總統候選人蘭敦亦爲出席人之一、白宮會議中國民領袖十六人對修改中立法之原則、一致同意、會後發一聯合宣言、略謂美國必須保持和平與中立、國會與行政當局已有關於此等行動之諒解協定、總統之行政提案、將由國會交與外交關係委員會討論、蘭敦拒絕表示彼對修改中立法之意見但據其親近人員表示、蘭敦係贊成取消以現款交易購買軍火者、參議院外交委員主席畢德曼謂彼已召集委員會於星期五開會、討論羅斯福總統之行政建議、國會孤立份子則準備於今晨國會開幕前之數小時開一小組會議、商討應付策略、孤立派中堅份子倪氏波拉皆將出席、倪氏表示若國會議員多數擁護總統建議、則孤立派將採一中和態度、提出修正案、使購買軍火之國家須多費原價百分之二十或二十五、蘭敦昨日自凱撒斯至華盛頓時曾向記者談、謂彼可保證、美國不致被牽入戰爭漩渦、（二十日美聯電）

◎華盛頓　參院外交委員會主席畢德門今日宣稱、委員會定星期五日集會俾對中立法作迅速之行動、（二十日路透電）

◎華盛頓　修改中立法之九種建議、均與羅斯福總統及國務卿赫爾之建議不相符合者、將提交參院外交委員會、俾於國會今日開始特別會議時提出考慮、羅總統屆時將致開會詞、外交委員會之議事日程中亦列有日本對華不宣而戰、美國可限制對日輸出之議案四件及民主黨參議員席巴德促成世界軍縮之決議案一件預料羅總統之演詞、當甚簡短、（廿一日路透電）

◎華盛頓　美政府於招待新聞記者時發表一文、聲明臨時國會所將討論之最重要問題爲軍火禁令之註銷與國際公法手續之恢復云、據多數意見參院外交委員會將於國會復開後、儘速辦理此種問題之立法事宜、聞羅斯福主張中立法案與其修改不如完全廢除之爲愈、惟聞已有數人向總統進言、如將現行中立法完全取銷則國會未必能予以同意、（二十日路透電）

蘇日商談各項懸案

◎東京　蘇聯代辦吉納拉洛夫昨日下午曾訪問外務省歐洲局長西氏、討論蘇日間之各項懸案、據日日新聞載稱、最近兩國之簽訂休戰協定、已可爲彼此間關係調整之保證預測各項懸案可早日解決云、（二十一日路透電）

◎東京　據此間消息諾蒙事件發生後、所提出之保障領土法案、現因日「滿」已與蘇蒙簽訂休戰協定、已於昨日廢止云、（二十一日路透電）

日本外相野村將出任

◎東京　此間若干報紙盛傳貴族學校校長海軍大將野村將繼阿部之後出任外相、惟目下此說尚未能證實、一般人因日政府之對歐基本政策、早已決定現正準備採取步驟、以擬具其對歐洲以外各國之政策、故認爲野村外相之時機業已成熟、按阿部首相之自兼外相係因日本對歐政策之重要、爲審愼計、不願假手他人、惟自阿部兼任外相後、歐局急轉直下、事務紛繁、殊有任命專人充任斯職之必要、故擬物色幹練人才、繼任外相、據若干報紙之意見、認爲野村海軍大將、具有特殊才能、對於此職極爲相宜、而日方各觀察家、亦以爲際此日本對美關係日趨重要之時、野村實爲辦理外交之最合格人才、野村曾數度赴美、二十年前曾任駐美日大使館之海軍武官一九二一年至一九二二年時、又代表日本出席華府會議、上次歐戰後之巴黎和會、野村亦爲日代表之一、此外更歷任海軍參謀部副參謀長、與及橫須賀兩軍港司令長官、一九三二年上海戰役時任第三艦隊司令、一九三八年晉級爲海軍大將、（二十一日路透電）

日駐美大使談商約交涉

◎華盛頓　日本駐美大使堀內謙吉、今日對記者談稱、日蘇停戰協定與歐美時局無關、亦並非即將簽訂日蘇不侵犯條約之意、日本與蘇聯簽訂停戰協定、乃謀中日戰爭之急速解決、堀內表示彼於最近一次與美國務卿赫爾之談話中已將日美新商約之基礎建立、堀內並謂日本忠告英法撤退彼等在華軍隊、日本以爲交戰國之軍隊繼續駐華、將有種種不便、或將引起糾紛、日本並未向美義提出此種友誼忠告、（二十一日美聯特派員谷姆電）

美國三艦奉命離法

◎巴黎　泊於法國維爾法郎亞港之美國歐洲艦隊「瓊斯」號、「巴得格」號與「德倫敦」號、昨晨八時突接華盛頓之緊急命令離此、開赴地點未詳、衆信彼等將護送美僑回國之美艦而行、（二十日美聯電）

「勇敢」號遭難事件　英海相邱吉爾在下議院宣布

◎倫敦　海相邱吉爾今日在下院宣布英航空母艦勇敢號被德潛艇擊沉事對於該艦官兵之勇敢熱烈稱道並表示政府與海軍部對死難官兵之家屬深致同情、邱吉爾聲稱、勇敢號載官兵一二〇二人、此數較全部艦員略少、因該艦所載飛機數已減少也、艦長瓊斯上校已隨艦沉沒、自戰事爆發以來、該艦保護商航以防潛艇襲擊、頗著功績、而攻擊個別潛艇、亦多建樹、今遭擊沉、誠爲重大損失云、反對黨領袖亞歷山大代表全院贊成海相所表之同情與稱道、邱吉爾後答覆問話稱、勇敢號有驅逐艦之完全衛護、海軍部曾於戰前表示英國應付潛艇方法之明白意見、渠對此意見、認爲健全而無疑惑之理由、（二十一日路透電）

義國撤除邊境防軍

◎羅馬　義大利政府當局、爲限制歐洲戰區範圍、組織巴爾幹和平集團計、特於昨日發表公告、稱毘連希臘邊境之義軍、正在撤除、並謂「義希關係業稱平和」、而希臘國方面、亦已在邊界採取同樣行動、此間一般人士、咸認此項舉動、乃欲造成巴爾幹和平集團、其組成份子當包括希臘・南斯拉夫・匈牙利・土耳其・羅馬尼亞諸國、而其性質、適與奧斯陸中立集團相彷彿、（二十一日美聯電）

希特勒接見寺內

◎柏林　希特勒今日接見寺內壽一將軍及其隨員、德外長里賓特羅甫與日本駐德大使大島均在場、寺內等一行旋赴東綫視察戰場、按寺內係代表日本出席紐倫堡國社黨大會者、大會原定本月初舉行、惟已取消、（二十日路透電）

德鋼鐵業巨擘泰森出亡

◎巴黎　查立克法方電訊宣稱、據德國傳出消息、德鋼鐵業巨擘泰森、已出德國出亡、（二十一日路透電）

虎標萬金油
家庭良藥
人人必備

現代家庭常備一盒萬病無憂闔府康寧

虎標永安堂總行 寗波路五九五號 電話九三一五九

湘北戰事猛烈

日方企圖進窺長沙 膠着於新墻河一帶

◉重慶 據大公報今日載稱、在過去三日中、湖南東北角、有猛烈之戰事、至昨日而達於最劇烈之階段、日軍參加作戰者、達數師之衆、其目的在由岳州以進窺長沙、目前戰事之重心、在岳州以南二十英哩之新墻河一帶、昨日自晨至午、日軍砲隊會向華軍陣地發砲四千餘發、預料該處戰事、在二三日內、仍將膠着於新墻河之南北也、至於日方進攻贛北、無非為一種聲東擊西之烟幕、至其眞目的、則在進窺長沙、（二十一日美聯社電）

◉汨羅 湘北之日軍、此次犯新墻河北岸、為自去歲岳州失守以來之首次猛攻、十八日至廿一日、華日在北岸之三角地帶、連續激戰三晝夜、頃據最前綫某師長之統計、日傷亡至少在三千以上、（二十一日電）

◉平江 九嶺華軍二十日起、分三路向通城進擊、經數度激戰、當於二十一日晨另時三十分、將通城完全收復、殘日向西北狼狽潰退、華軍正乘勝追擊、現九嶺通城間、已無日踪、（二十一日電）

◉長沙 贛北・鄂南・湘北之日軍、十七日起向華軍作全面擾亂、贛北之高安・奉新・武寧・鄂南之通城・湘北之新墻北岸、先後發生戰事、高安附近華軍、正予西進之日軍、以堅强抵抗、且鄂南華軍今晨收復通城、使日軍在贛北鄂南湘北之整個陣勢、陷一破綻、新墻北岸華軍之奮力迎戰、尤使日軍策應高安西進之部隊、受一當頭捧喝、綜觀日軍數日來在贛北鄂南湘北之行動、來勢雖猛、但仍不出擾亂性質、所不同者、較前此之規模略見擴大而已、（二十一日電）

橫門方面日軍增多

◉澳門 橫門一帶之日軍、近漸增多、而唐家灣四週、亦復到有新兵、大約不久將有大規模之進攻、日機不斷偵察守軍方面之行動、日艦今日在香洲附近向海岸轟擊、澳門聞砲聲頗清晰、據稱祇是象徵之、日軍不久擬截斷橫門與澳門之交通、（二十一日路透電）

南路慰勞團在贛東獻旗

◉贛東某地 南路慰勞團、十八日午後、在距火綫數十里之某地、向××總司令暨其所屬之×××三軍長、舉行獻旗典禮、並受浙江龍泉縣各界委託、將該縣特製之寶劍一柄、獻予××將軍×副團長、各代表均懇切致詞、××將軍於答詞中稱、承中樞各長官暨後方民衆關懷、非常感奮、今後益當努力、規復失地、用副盛意云、大會延至二小時之久始散、是日午後在原地舉行座談會、由××總司令及×參謀長等分別講述當面日軍形勢甚詳、該團至此在大江南岸之慰勞工作、已完成三分之二、日內即取道贛南赴粵、繼續工作、（二十一日電）

汪精衛在甯會晤王梁

◉南京 汪精衛於本月十九日在南京會見王克敏與梁鴻志、交換重要意見、汪與王梁從來已經會晤數次、然此均係以個人資格會談者、三人以代表資格正式舉行會談、以此次為嚆矢、（二十一日同盟社電）

◉東京 據今日此間消息、日首相阿部今晨在內閣會議中聲稱、汪精衛所主持之「中國中央政府」可於十一月間成立、又謂南北兩「政府」第六屆聯席會議舉行時汪精衛與王克敏梁鴻志將在南京商議「新中央政府」之組織事宜、談及日蘇停戰協定、阿部聲稱、雙方皆能誠意履行、渠望劃界委員會成立邊界勘定後、兩國之其他關係、皆能調整、（二十一日美聯電）

岡崎調任駐港總領

◉廣州 廣州日總領事岡崎、已調任駐香港總領事、現定十月二日赴港就任新職、（二十一日路透社電）

沁陽西南日軍中伏

◉西安 十四日晨、沁陽日軍竄巢義、被華某部在東蘭戶（沁陽西南）伏擊、旋沁陽日軍百餘、砲二門來援、復被華截擊、將日擊潰、共斃日將佐以下甚衆、毀日鐵甲車一輛、獲機步槍及其他彈藥文件等甚多、（二十一日電）

◉興集 日軍約五百餘、十八日晨由黎城分兩路北犯、左路三百餘、進至烟子村、十時許、與華軍接戰、日軍敗退上下桂莊、右路約二百人、與華軍肉搏數次、激戰達三時、全部為華軍擊潰、向傍河鋪（黎城東）逃去、（廿一日電）

日方否認近衛來華

◉東京 此間政界否認近衛前往中國之說、因近衛現仍在東京郊外之私邸中也、（二十一日美聯社電）

日機狂炸沅陵

六十六架分批往襲 自晨至午連續投彈

◉常德 日機六十六架、今自晨至午、分五批經常桃等地西飛、襲擾沅陵辰谷、第一二三三批各九架、於上午九時至十時之間、先後侵入沅陵上空、投彈後即東逸、第四批廿七架、於十一時許、飛辰谷肆虐、投彈後從原路而去、第五批十二架、於午刻又飛至沅陵投彈、並散放荒謬傳單、旋即飛逸、（廿一日電）

蘇北華軍收復贛榆

◉西安 軍息、蘇北華軍十二日收復歡墩埠・青吃・贛榆等處、殘餘日軍向東竄去、華軍正跟蹤追擊中、（二十一日電）

參政會電慰東北同胞

◉重慶 國民參政會第四次大會休會之日、適值（九一八）第八週年紀念、當經大會一致決議、以大會名義、致電慰問東北同胞、茲誌該電原文如次、「東北四省同胞公鑒、溯自東北淪陷、我國同胞、吟呻於鐵蹄之下、忍辱於虐政之中者、八年於茲矣、在此八年中、我政府及各地人民、無一日一時敢忘我東北同胞、亦無一日一時不思恢復我東北領土、爰有抗戰之師、全民一致、勝利可期、恢復失土、成算在握、我東北同胞、渴望雪恥之師久矣、青年之效力內地者日衆、義軍之遙起敵後者雲興、今者日氣衰頽、勢同落日、華軍英勇、氣貫長虹、尤望我四省同胞、以再接再厲之精神、響應全國抗戰之壯舉、內外合力、殲滅暴虐、復我失地、際本會四屆大會閉幕之日、適當（九一八）紀念之典、撫今思昔、感奮有加、特電慰問、共勉前途、國民參政會、（二十一日電）

華對歐局嚴守中立

◉重慶 此間消息靈通人士第一次公開宣稱「中國決不願與歐戰任何方面同其命運、因中國惟一目的、為繼續抗日、除日本外、願與所有其他國家、保持友善、因此凡以為中國僅與英國敦睦者、完全錯誤、事實上政府人士、對於中德邦交、極為重視、在現狀下、中國對於歐戰之態度、仍守嚴正中立、（二十一日海通電）

中國抗戰不受牽掣

李宗仁之表示

◉香港 長江北岸華軍總司令李宗仁將軍、今晨語往訪之新聞記者云、日軍似不致大舉進攻中國之內地、而將從事鞏固其所佔據之陣地、同時日方將企圖以政治手段、如建立傀儡政府之類、以促使中日戰事早日結束、歐洲之發展、對於中國抗戰之決心與力量、均無影響云、李氏又述及蘇日談判之傳聞、謂蘇日兩國如締結任何協定、亦不致影響蘇聯以物質援助中國之政策、蘇聯為其本身利益計、自將援助中國之抗戰、萬一蘇聯不能再以軍用品供給中國、或中國不復再由海外購得軍火、則中國仍能繼續抗戰、並不受嚴重影響、因中國現時存有充足之軍火子彈、更能自行製造小型武器與子彈也、日本以華制華之政策必遭失敗、（二十一日路透社電）

美記者在渝訪朱家驊

◉重慶 紐約泰晤士報記者、日昨訪候朱秘書長家驊於中央黨部、以下列問題奉詢、㊀日本派西尾壽造為華總司令、其用意何在、㊁對歐戰所引起局勢之觀感、當承朱氏解答如次、㊀日本派西尾為在華日軍總司令、為强弩之末、圖再一試、然過去日軍屢試屢爽、今後亦必繼續入陷不克自拔之泥淖、溯自日本發動其侵略戰爭以還、其作戰指揮、隨寒暑而更易、其在華作戰部隊、傾軋猜忌、不一而足、足見其內部困難之日增、與弱點之暴露、西尾之來、固欲消解此種矛盾、然以在華日本軍人、早養成尾大不掉之勢、西尾仍無可如何、反之治絲愈棼、亦意中事、㊁此次歐戰爆發、吾人實不勝其遺憾、誠如蔣總裁於八月二十九日所談、除非蓄意破壞和平之侵略者、日本軍閥、纔會希望世界發生戰爭、今不幸戰釁既開、吾人亟盼不致蔓延、且能從速覓回復和平之途徑、俾人類不遭受更慘酷之浩劫、重視光明與和平、人們每以歐戰及於遠東尤其及於中日戰爭之影響為念、影響固不能謂無、然中國必本既定方針、以適應劇變中之國際形勢、此方針為何、即加强抗戰以爭取勝利、聯合一切友好國家以摧毀日本之侵略暴力是也、至於人類和平之出路、總理孫先生早慨乎言之、孫先生當歐戰甫終、從事於大戰之各國正苦於善後乏術之時、即發動其發展中國之偉大實業計劃、並認為惟此計劃、乃能充實當時威爾遜總統所提倡之國際和平、消弭戰後各國循商業戰爭舊路而重造國際戰爭之原因、吾人信奉孫先生遺敎、始終不渝、故凡我友邦、與中國進行經濟合作、技術合作、無不竭誠歡迎、然此種合作、必須消滅日本排斥各國在遠東權益及獨霸東亞之野心、方有實現之可能也、世界和平之因素在中國、於今尤然、孫先生之實業計劃始終為解決循環戰爭之良策、亦為挽救目前歐洲危局之大道、然必須加速中國勝利、始能奠和平建設、是則協助中國抗戰、亦即世界一勞永逸之和平大計也、（二十日電）

美蘇對華有密切關係

◉重慶 此間時事新報今日社論稱、一般人認英國為中國法幣之唯一支持者、實屬大錯、蓋事實上、惟有蘇聯與美國、始為我國國外借款所由來之國家、且自中國目前之立場論、事實上亦僅有蘇美兩國、始與中國有密切關係、因此中國絕無經濟崩潰之可能、再則、中國目前已存儲之軍火、足敷二年之用也、（二十一日美聯社電）

◉重慶 大公報今日社論稱、美國集中其海軍力量於太平洋方面、足以表示美國實為遠東之安定力、深望美國對於此種力量、善為利用、美日商約、斷不能再究其重新繼續、畢德門所提對於日本應施經濟制裁之決議案、應速付之實施、蓋美國假若一旦停止對於日本之種種接濟、則日本對華之戰爭、勢將無從繼續、（二十一日美聯社電）

津日租界開始抽水

◉北平 天津日租界當局、昨日開始抽水工作、日租界內水深四尺及六尺、數處交通、仍賴舟楫、居民避居住宅二層樓幾將一月、日人在租界三面築堤、并在堤上安放電力抽水機四架、昨晚開始抽水工作、堤長四・一六〇米、闊四米、其高度則與水之深度為比例、日租界之第四面、因地勢較高、未遭水患、築堤工作、於九月一日開始、昨日始告完成、此間日本工程師聲稱、日租界內有水九萬萬加侖、本月底可以抽盡、不久抽水機之數將增至一百架之多、英法兩租界水患雖輕、然抽水工作、昨日起亦已開始、各租界當局對於預防水災及救濟工作、缺乏合作、觀察家聲稱、倘各方能通力合作、則築堤之數、可以減少一半、工程師聲稱、各租界同時施行抽水工作、海河之水將漲、更有碍於廓清工作、日人估計日租界損失、為日金四萬萬餘圓、日租界內居民多賴慈善家及儲蓄為生、良以各業均趨停頓故也、（二十一日美聯電）

華方正式否認和平

◉重慶 上海方面所傳中日和平談判之謠言、已經此間中國政府正式否認、據外交部長王寵惠對美聯社記者言、此項謠言、絕無根據、中國並不準備接受不以公平條件為根據之任何和平建議、所謂公平條件者、即中國完整之保證、與日本自動對於侵略之停止、苟不然者、我人勢將繼續抗戰、直至公平永久和平之實現而後止、（二十一日美聯社電）

張伯倫戰局報告紀詳

對波蘭決援助到底 對軍事有深遠準備

◉倫敦 英相張伯倫今日在下院發表戰後第三次關於戰局之宣論、略謂波蘭正在奮力抵拒德軍之時、九月十七日忽發生一事使東綫戰事遭遇有決定性之影響、是晚蘇聯軍隊沿邊界全綫侵入波境、以抵抗德軍已感壓力重大之波軍、遭此新敵、其影響之嚴重不問可知、然波軍猶繼續奮鬥焉、蘇聯此舉動機何在後果若何、目前尚未能遽下斷語、波蘭不幸遇此攻擊、其結果乃為最慘惡之悲劇、舉世之以深切同情注視波蘭國民以寡敵衆者、莫不欽其勇氣、蓋波蘭國民至今猶不認失敗也、英法縱未能挽回波軍之失利、但已向波蘭保證英法決不忘其對波蘭之義務、亦不挫弱其作戰到底之決心、

希特勒之狂言

首相繼言及希特勒之演詞、謂吾國習慣向不作自誇與嚇人言論、德國領袖所以不易了解吾人者殆以此故、今余於批評希特勒演詞時、仍不背吾人發言莊嚴安閑之習慣、希氏昨在但澤所發之言、並不改變當前局勢、其所述事實不能認為準確保證、希特勒在最近數年中已隨意破壞之矣、其中諸言尚多、余今不能言及之者、尤為其所發法政府對於義國調停已允接受而英政府拒之一語、實則九月四日義國官方通信社所發表之公報對於希氏此語已予以答復、蓋此公報明白宣布英法兩國政府所採之共同態度也、希氏復侈言其作戰時之人道方法、余於此不能已於言者、凡作戰方法、不能因加以人道之美名而遂成人道之事實、德國轟炸不設防城邑與機槍掃射難民之紀錄、現已震動全世界矣、德國壯丁之殞生於希氏所造成的戰爭中者或婦孺之因希氏必欲饜滿其霸權野心而喪失其家長者、希氏於其詞中、未嘗有一語憶及之、至於英國作戰之目的、則在解放歐洲免受德國侵略循環不已之永遠恐怖、並在使歐洲人民得以保持其獨立與自由、英國抱此旨趣、法國亦同、不因任何威脅而改變、英政府並不求戰、曾屢次宣布其從事談判和平解決之準備、前已發表之文件可資按也、惜其遂此目的之努力與希望、悉為德國悍然侵入波蘭之野蠻行動所擊破矣云、

西綫軍事順利

首相言及西綫謂法軍繼續作有秩序的前進、已佔據有戰略上價値之目的地、並在德軍逐日增劇之反抗力下扼守其所佔領之陣地云、

對德潛艇抵制

首相旋言及抵制潛艇事、謂自開戰半月來、抵制潛艇已獲成效、非上次戰爭所可比、英國在上次戰爭中對於潛艇專在守方、而此次則取攻勢、刻正搜覓德潛艇而攻擊之、因攻擊英輪而已受懲戒者計有德潛艇六艘或七艘、迨護送制全部實施及尋覓德潛艇之飛機數字與效能增加時德潛艇之為患將迅速消滅、吾人誠不能免於偶有之打擊或有時遭遇重大之打擊如勇敢號之喪失者然、此乃戰時所不能倖免者也、吾人現明瞭者、海軍與商船、以其繼續不輟之努力、現能維持軍用原料與民食之必要接濟矣、上次歐戰時每週船隻損失平均為三十九艘、而此次戰局中第一週、船隻共喪失十七艘第二週十三艘、英籍與中立國籍之航員死於潛艇攻擊者、都一百三十九人、但勇敢號之損失不在其列、據報勇敢號艦員之失踪者共四百二十四人云、

英國海上政策

首相言及海上政策、謂此政策之目的在摧殘敵艦在阻止其來自海外之軍用品供給、並在保護英國自己與中立國之貿易、戰時亦猶平時、中立國之利益、亦即英國之利益、蓋英國生命所賴者、厥為貿易之流通不斷也、故在可能範圍內保持尋常貿易之狀況、乃吾人基本政策、雖違禁品之取締、不能不使中立國感覺不便、然吾人統制辦法完全依照已成立的國際公法原則而行之、必在有良好理由可疑違禁品運往敵方之時始運用其檢查之權、凡中立國尋常所需之貨物供自己銷費者、概不加以干涉、資敵違禁品管理權之運用、受捕獲法庭之依法公斷、英政府之恪遵守章、與德國所行之政策迥乎不同、吾人海權國之行使其權、未曾損害生命、亦未曾違法扣留中立國之商業、至於德國在公海上所行潛艇戰爭與埋置水雷之方法、則不問國籍置許多無辜者於死地、而使中立國產業受無端之摧毀云、

英法共同作戰

首相言及英法作戰之情形、謂英法現正作極大之籌備、以造成吾人陸軍與空軍、惟有不可忘却者、在各種軍事籌備中、初步優點實為侵略國所有、但吾人資力今已集中、如實在結果未立即發現、吾人須忍耐以待之云、首相復述及國內義勇軍民防隊及居民疏散之問題、謂開戰後最初一二星期內英國未遇空襲一事、不能為懈弛國內防力之理由云、

自治領之動員

首相言及海外自治領、謂各自治領政府現繼續進行準備、俾可積極參加當前之大奮鬥、各自治領人民在現已開始之戰爭中業已有所表示踴躍服役、想國會諸人對之定大欣感、此時整個英帝國正積極動員其全部力量而集合於吾人海陸空三軍之下、其集中力量之强大為曠古開戰之初所未有者吾人努力之程度、在各方面逐漸擴大有如是者、但余今日欲發一警告語、政府現正與軍事顧問以最密切的接觸與相互的信任共同行事、凡任何行動為吾人軍事顧問所不同意者、政府必不為之、若吾人負責顧問吾人同志國與吾人自己皆認為對於勝利有相當貢獻者、則任何行動吾人定將為之、雖有犧牲吾人亦不辭之、惟冒險投機之舉動、未有成功之多大希望、而或可損及吾人實力致延緩最後勝利者、吾人不欲冒昧為之、蓋僥倖行事徵諸軍事中人所給予之教訓乃致禍之途也、余不欲在此時遽作決戰的軍隊何時或何處可集合、及決定勝負的戰爭何時可作之猜測、凡此行動實繫於人不能預測之後事也、惟吾人戒備之範圍及吾人所已宣布一切籌備以戰事至少三年為基礎之意旨、可保證吾人力量將繼續加强以應付任何未來之事、波蘭某著名將軍近對英法軍事使命團話別時、曾曰「吾人將奮鬥、吾國大部土地、將被敵軍殘踏、而吾人將遭可怖之痛苦、然若君等出援相助、則吾人確知吾人必能復振」、此語也可為余今日言論之結論、（二十一日路透電）

周邦俊 徵求製煉原料以及技術發明人才

邦俊致力醫藥事業垂數十年有感於藥物及化學工業應用原料之需要與日俱增羅致專家從事製煉未或少懈頃以環境需要尤為殷切中西大藥房暨民誼大藥廠極願專門技術人才予以合作倘蒙惠然肯來請將發明之藥物製煉之原料個人經驗詳細計劃履歷等開示以俾約期面談

九星維他命麥精魚肝油

分純 淨含 幾倍 兩補 經濟 大聽十元 大瓶三元五角 小瓶二元二角五分

外貨・價高・貨賤

外貨質料依舊而售價之高出乎意料似以購用國產新藥為相宜

痰敵

主治老積頑痰哮喘氣急肺癆肺癰傷風咳嗽倒嗓咯血等症

外貨同功用出品每瓶價二十二元以上

痰敵片 大瓶二元四角小瓶一元二角 痰敵露一元八角

宜藥他命

吃洋籼米易患脚氣病本品為乙種維他命製劑有治防特效

外貨同功用出品每瓶需價在十二元五角以上

本品每瓶一元五角成份既同而味又鮮甜可口

中西大藥房發行 電話購貨92727

中西大藥房康腦脫路支店 各貨廉售 加送贈品

廣東何濟公滅痛星 止痛必達

立止頭痛牙痛肚痛氣痛骨痛腰痛婦女經痛及一切疼痛服後三分鐘見功每盒壹角每打壹元

◉四大公司烟兌店藥房廣東舖均有代理招請各埠代理利益優厚

總經理法大馬路三九二號安大服裝公司內 廣東行 電話86384

秦安棧祥記代辦出境護照

本棧代辦南洋各埠（荷屬及英屬）及海防過境護照迅速便捷手續簡便並代理各輪船公司客票隨船特派夥伴沿途照料各埠均有聯號接應貴客絕無人地生疏之苦現印備旅行手冊一種函索即贈

本棧地址法大馬路吉祥街吉安里 電話八一四〇一

民誼賜保命 補針

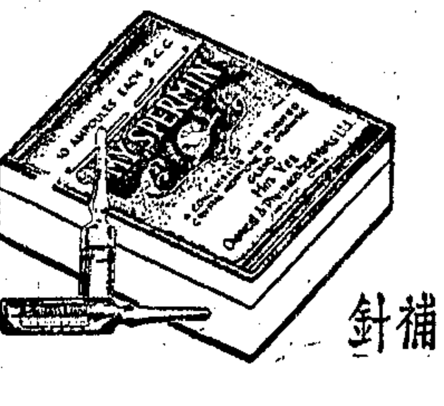
藥房均售

男性荷爾蒙製劑

MY-SPERMIN

强力的男性

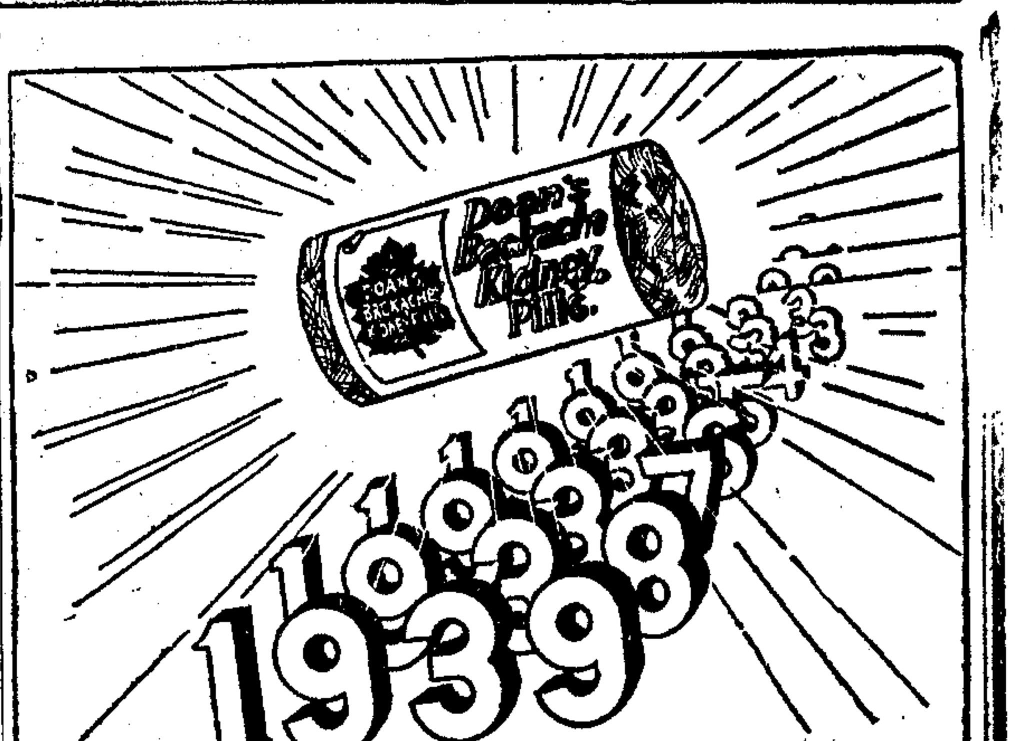
神經衰弱症患者精力消減形容委頓發生種種衰老現象「民誼賜保命」為十字形荷爾蒙結晶之標準製劑能鼓舞男子之第二次性徵造成强力的男性 盒裝五支，及十支二種，每支二公撮。



新閘路辛家花園

上海民誼大藥廠發行

電話三六一〇六一八



兜安氏利腎丸

聲譽歷久 與日俱增

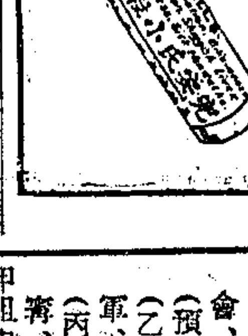
夫事實勝於雄辯之語，盡人皆知，況積彙治療能力之事實，歷數十年之久者乎。「兜安氏利腎丸」問世以來，不下六十餘年，因其製做之科學化，用料之純正，其治療能力之為千萬患者所稱譽，而與日俱增者，非徒然也。該丸藥性溫和，而功能直達患處，主治腎臟失常，背痛，風濕，水腫，膀胱炎，及泌尿器官失常等病。

藥房均售

兜安氏西藥公司啟 上海江西路四八九號

KP

兜安氏小粒通便丸



為最完善之通便藥，兼具輔助消化，調理胃酸之功，且藥性溫和，久服無癮。

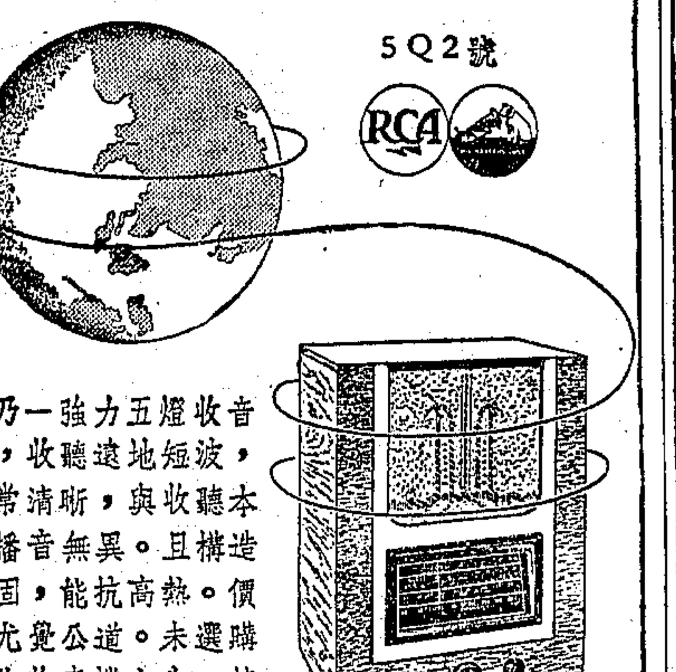
LLP.863

全世界電台均在君之指尖上

若購用

亞爾西愛勝利收音機

5Q2號



此乃一強力五燈收音機，收聽遠地短波，非常清晰，與收聽本埠播音無異。且構造堅固，能抗高熱。價格尤覺公道。未選購其他收音機之先，請一試聽此機之成績。定能使君滿意。各大公司或無線電行均有陳列。說明書函索即寄。

•美國勝利唱機公司•

E 17

（飲鴆止渴）（越戒越深）（因循猶豫）（自害終身）

注意 舊法藥內和生煙以毒抵毒無異飲鴆止渴▲他如樟腦闊楊花酪性毒藥更非安普頭昏目眩發狂中毒切弗誤服▲欲求最穩安而欲激底根本戒除者惟服

戒煙奇方

煙毒不除▲即煙癮永無徹底戒除之一日▼

▲變成量十元▲無效反癮包退還洋。

驚人發明 戒烟奇方

安全因素

安全因素係植物性之化合物凡經千方百計不能戒除而反癮復吸者任憑數十年之老癮湯癮惟服（安全因素），功能激底牖清壓毒見煙自脈妙在不知不覺絕無痛苦，旬日之內保險完全戒絕。特點一不用脈醉。二不含毒質。三不問新上老癮。四戒後體重增加百病黯去身心愉快有不可言喻者。五王道穩安使戒者發然決然放心安胆。六戒後可向衛生機關檢驗體內血素大小便中有無餘留貳質。安全因素為近代任何除毒藥品中無能出其右也。單成量每盒五元七角五分 上海三馬路跑馬廳揚子飯店對面

仁仁藥社

什麼叫做緩瀉劑？

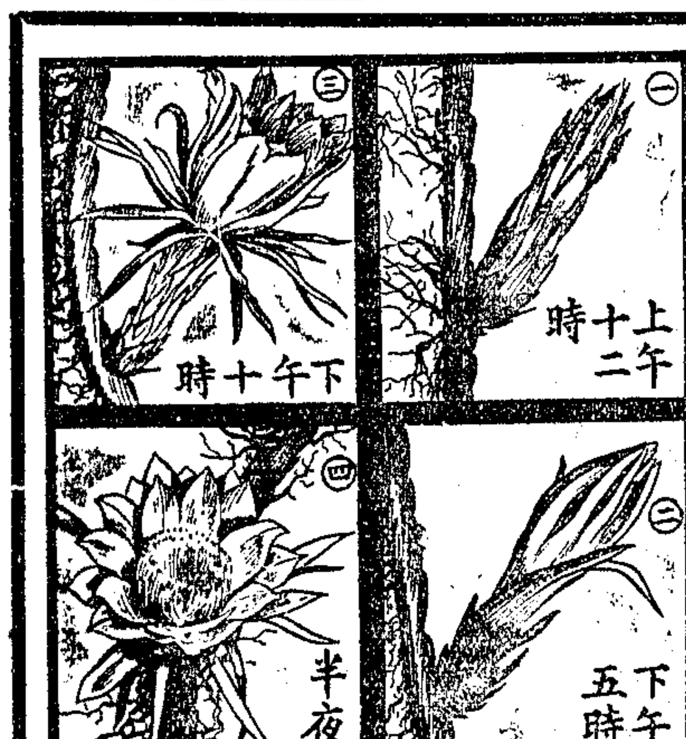
誠然。嘉士多利亞藥製糖漿甘美可口。但更有進者。因其專為小兒而製。故能藥性和順。功效透澈。服後決無腸痛之弊。亦不傷碍兒童嬌嫩之腸胃。因其不含成癮之藥劑。而且一瓶可服多次。更為經濟。此所以全世界數百萬母親一致感激此。

嘉士多利亞藥製糖漿 兒童之最好緩瀉劑

CASTORIA

凡初生嬰孩以至十一歲之兒童。如患舌台厚膩消化不良或傷風感冒時。宜力避用成人進服之猛烈瀉藥。當進以嘉士多利亞。最安全。而且非常經濟。一瓶可服多次。請府上常備一瓶。以應急需。

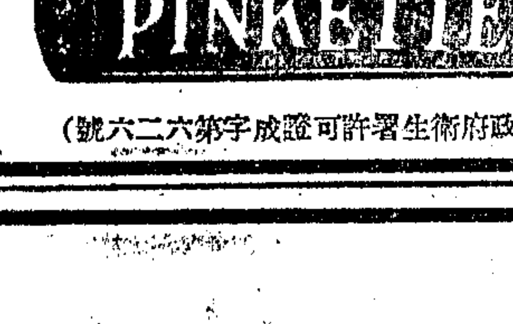
上海經理 同益洋行



子夜開放之花

據一個細心觀察植物學家所攝之影像如本圖所摹繪者有一種仙人掌其花盛開之時間是在於子夜當這花盛開時君於臨睡所服之清導丸大約正在君之體內開始其工作俾君翌晨大解通暢然而君却一些不覺這工作因為清導丸作用有似天然絕不發生絞痛或其他不快之感覺

但是清導丸藥性雖和平而功效却靈驗確切功能速除便秘胆疾肝火腹痛痔瘡等症至於此丸能使皮膚光潔口氣芬芳更為女人所歡迎在此秋令不時一服清導丸對於防範瀉痢與其他腸病尤有莫大之功效君苟需要清導丸今晚應即吞服一劑當君睡時牠即發揮其效能使君翌晨覺得身體較佳精神較好矣藥房均售或逕向上海江西路四五一號韋廉士醫生藥局購備



（國民政府衛生署許可證成字第六二六號）

運氣自療醫術

▲鳴謝黃濟民腎病大國手

根治遺精性衰

發明不用服藥▲ 還我精神

鄙人先天不足又因早婚縱情致腎關不固遺精頻發未交先洩並商務勞形覺患陽痿腦痛恍惚不寧腎虛血弱神疲氣喘畏寒諸疾遍治不效 [illegible]

軍委會發表 一週來各綫戰況

九月十二日至十九日

◎重慶 軍委會發言人談、本週以來、各綫之敵、較上週漸呈活躍、在我堅強打擊之下、敵進犯企圖、均未獲逞、現我忠勇將士、正與敵激戰於南北戰場、斬獲甚夥、關於作戰經過、茲摘要分述於後、

●晉綏方面● 晉省戰事極為順利、晉東南自上週一度克復壺關、並切斷長子長治間敵軍聯絡、週末敵集結敗殘、拚命反攻、與我軍激戰於壺關外圍及長子東北長治西南一帶、刻壺關東南北三關、仍被我圍攻、我數日斃敵達八百餘、長子長治之敵、亦勢成弩末、另一部我軍進擊洪屯大道之敵、十五十六兩日、先後克復和川府城重鎭、斃敵宮田大隊以下四五百名、晉西汾陽・汾城・稷山・汾西・孝義各處之敵、連日分路西犯、迭經予以重創、敵指揮官山口以下官兵被我擊斃極衆、已紛紛退回原路、又晉北敵進犯岢嵐五寨、與我軍亦迭有激戰、均經擊退、五台方面、我軍并斃敵甚多、綏境我軍自上週克復平房滸（包頭西）後、連日向崑獨崙繼續進擊、斃敵八百餘、并鹵獲手提機關槍三、步槍五百餘枝、殘敵已向包頭潰退、再犯無力、

●湘贛方面● 湘北之敵、週來分由水陸向我大舉進犯、陸路於十八晚藉砲火掩護、分兩股南犯新牆河、一股由岳陽攻大橋嶺、姚海洲、一股由桃林攻黎家灣、來勢極猛、我為誘敵深入陣地、略向後移、後經官兵分道反撲、奮勇肉搏、迄十九拂曉、敵不支潰退、各該地區、完全克復、敵遺屍二千餘具、另一部我軍更襲擊敵背、一度衝入羊樓司、俘敵甚夥、水路敵艦十餘艘、迭在團河及新河口兩處登陸、經迎頭痛擊、敵不得逞、現已退回艦上、我軍仍嚴密監視中、贛省南昌・奉新・安義各處之敵十五日起分路向廝垣高安進犯甚猛、我軍沉着抵抗、殲敵逾千、廝垣陣地失而復得、高安附近、展開壯烈之爭奪戰、我奇兵復分頭突襲敵後、斃敵甚多、

●豫鄂方面● 豫省我敵兩軍、週來戰況激烈、我官兵迭挫敵鋒、頗多規復、豫北向沁崇、沁博各公路地帶進擊之我軍、於十三日連克溫縣、崇義、現沁陽、博愛兩縣城、已完全被我控制、道清沿綫我軍、則於西段克復武城、北孝村、五里源兩據點、東段佔口縣東南之上官村、及西南之牛市屯、威脅敵軍後路、豫東開封、一度被我衝入、鹵獲敵軍需倉庫、及汽車廠、鹵獲甚多、蘭封縣城、於十四拂曉亦經我奮勇攻克、斬馘極衆、敵徐海交通被切斷、開封因敵、異常動搖、鄂境長江以北、週來戰況沉寂、鄂南十四日三度克通山縣城、十五續克神堂、寺下鎭、襄公橋各據點、敵狼狽遁逃、死傷極重、

●廣東方面● 從化上週經我克復、乘勝進擊、迄十四止、敵由太平塲運往廣州之敵屍達千餘具、並敵高級軍官數名、花縣方面、自上週一度衝入城內、並將街口、殘敵肅清、十三日復行進攻縣城、當即克復、刻殘敵踞守龍口、不敢蠢動、總計該方面敵、此次北竄、經我官兵奮勇擊退、其損失之大、為敵南侵以來所未有、橫門海面之敵、迭向中山進犯、均被擊退、十四敵千餘、復猛犯張家邊、經我迎頭痛擊、斃敵五百餘、擊沉汽艇十餘隻、殘敵一部、退入艦上、一部潰退珊洲、刻張家邊已無敵踪、我軍十五晚衝入大良、與敵激戰終宵、斃敵甚多、十七晚一度克復大良、斬獲甚衆、

此外冀省克南樂、新河、圍攻大坪、魯省收復鄒城、衝入膠濟綫明水站、及臨沂北李家莊、並擊潰泰安方面之敵五百餘、蘇北克石臼湖進犯之敵殲敵四百餘、吳江方面、斃敵三百餘、浙西衝入南潯鎭、均屬週來重要戰績、特附帶報告於此、（二十一日電）

興甯藥販慷慨獻金

◎興甯 興甯藥販黃漢通、跛一足、素以沿街售藥為生、今日下午在興各界紀念（九一八）紀念會前、將節約所得之一百二十元獻出、並請同胞節約、服從領袖、抗戰國策、言時聲淚俱下、會衆極為感動、報以熱烈掌聲、該藥販自抗戰以來、獻金不下二十餘次、金額達五百餘元、殊堪欽佩、（二十一日電）

體育新聞

本季西聯足球 各組球隊公布

麗都北西童擢升甲組 定下月初旬開始比賽

參加一九三九—四〇年季上海西人足球聯賽各組名單、經前晚第一次執行委員會通過、昨日正式公佈、計甲組、預備組、及乙組各十隊、丙組則共十二隊、

（甲組）法商會、東萊萊、葡萄牙、麗都會、西福斯、北西童、西捕會、臘克司、聖芳濟、東華會、

（預備組）同上、

（乙組）測量會、青華會、法陸軍、猶太會、初級會、公園聯、俄軍、蘇亮爾、划船會、友聲會、

（丙組）震旦隊、培德隊、赫資堡、喬郅司、麥開別、奧司孟、威托齊、軍醫隊、俄僑會、優游會、同文會、若佛體、

甲組中除麗都、北西童、係新近昇級者外、全部均屬老人馬、乙組方面、原僅八隊報名、今以公園聯及划船會提升、湊成十隊、丙組報名達十九隊、結果新會員僅錄取三隊、共成十二、華人各隊竟全部拒絕、

至本季甲組聯賽、仍採雙循環制、開賽日期、約在下月初旬、惟全部秩序、須於十月之第三星期、方可開始交鋒、各組球隊、仍須準備於星期日之晨間比賽、甲組亦然、惟乙丙及預備各組、每次將有兩場比賽、同在一球塲交鋒、第一塲將於下午二時開始、而預備及丙組之比賽時間、亦將縮短為七十分鐘（每半塲三十五分鐘）、

本季並另將發起一新杯賽、專供預備組球隊之參加、報名亦將與史考托字林、初級等杯賽、同時於十月十五日截止、報名費每隊五元、規則不日即可頒佈、關於各球隊賽員之球衣、球褲、球襪等顏色、希即日通知書記史必克君、同時於球員之等級B或C、限各隊書記、即日填明報會、以免越級混淆、新規則不日即頒發各球隊、

草地網球 高級單打明日決賽

男子雙打同時複賽 初級單打後天決賽

草地網球單雙打錦標、已屆決賽時、王文正對卡遜之高級單打決賽、定明日（星期六）舉行、而李國璠唐寶嘉對福司馬塲之雙打複賽、亦於同日交鋒、初級單打劉念義對大島之決賽、及卡遜史規亞對柯拉沙福勒司之雙打複賽、則定星期日（後日）舉行、雙打決賽及女子單打決賽、須下星期六舉行、地點均在霞飛路協會球塲、門票一元、秩序如後、

▲二十三日（星期六）

李國璠 唐寶嘉 對 福司 馬塲（雙複）二時半

▲二十四日（星期日）

王文正對卡遜（高級單打決）

劉念義對大島（初級決）二時半

卡遜 史規亞 對 柯拉沙 福勒司（雙複）

▲三十日（星期六）

女子單打決賽

男子雙打決賽

東華戰臘克斯 明後足球四塲

星期晨在逸園

本週友誼足球賽、明日呂班路震旦塲上、將有青華對震旦（一時半起）、麗都對西福斯（三時起）兩塲、門票僅六角、星期日（後日）晨、九時起則為法西童與聖芳濟、而十時半則為東華與臘克斯、均在逸園、東華會為積極鍛鍊起見、定今日下午四時在法陸軍球塲練習、

慈善網球 再行展期一週

九月卅日十月一日舉行

原定本星期杪舉行之慈善網球表演賽、日來門票推銷成績、極為可觀、名譽十元座數百張、已銷一空、共餘五元三元贊助券、亦已售出過半、熱心士女、紛紛聲請添印、上海網球會卜禮生、為擴充座位起見、特約陳共浩・陳其均・梁耀炳・許德民・於昨晚集會議決、向上海難民協會徵求同意、將原定秩序重行排定、俾稀完善、并將賽期改定九月三十日及十月一日下午二時舉行、俾該會得充分時間加搭看台座位、及增發座券、

華聯小球發獎

華聯同樂會主辦之華聯盃小球行際聯賽、參加達二十八隊之多、開賽倏經數月、已告圓滿結束、冠軍為電話甲、亞軍法水電、季軍亞細亞A、該會理事會、因鑒於亞細亞球藝精良、成績甚佳、各球員均能顧全大局、發揮體育精神、故擬另贈榮譽錦額一件、以示獎勵、而留紀念、至各隊應得獎品、已由該會分函通告、約期領取、因歐局關係、不再舉行儀式、再各隊保證金、定九月二十五日起、每日下午六時至七時、憑收據發還、茲附誌該賽全部成績如後、

▲華字組

隊名	勝	和	負	得分
亞細亞	五	○	○	十
頤中烟	四	○	一	八
華順	三	○	二	六
路透社	二	○	三	四
申豐	一	○	四	二
浙興	○	○	○	○

▲聯字組

隊名	勝	和	負	得分
頤中公	五	○	○	十
大新	三	一	一	七
冠生園	二	一	二	五
永興	一	二	二	四
德孚	一	○	四	二
華安	一	○	四	二

▲同字組

隊名	勝	和	負	得分
太古	五	○	○	十
會德豐	三	○	二	六
亞細亞B	二	一	二	五
匯豐	二	○	三	四
永安	一	一	三	三
頤中司	一	○	四	二

▲藥字組

隊名	勝	和	負	得分
電話甲	五	○	○	十
藍烟囱	四	○	一	八
卜內門	二	○	三	四
法電車	二	○	三	四
東方	二	○	三	四
茂泰	○	○	五	○

▲會字組

隊名	勝	和	負	得分
法水電	三	○	○	六
英聯	二	○	一	四
美孚	一	○	二	二
電話乙	○	○	三	○

▲總錦標 冠軍電話甲、亞軍法水電、季軍亞細亞A、四名太古、五名頤中公、

麥加網球 雙打複賽結果

許幸之、陶毛囝（六—四、五—七、六—四）李鐵山、王妙根（雙複）

王妙興、蔡候發（三—六、六—一、六—二）藏明發、顧根福（雙複）

吳生康（八—六、六—四）杭可貴（單半複）

▲今日秩序

陶毛囝—錢林根單打半複九時

王妙英—張小龍單打半複九時

顧根福—蔡候發單打半複九時

麥加網球複賽四組合影（啟昌攝）

新六盃乒乓賽

▲結果補誌

浙興C勝曙光（新）十三—七

浙興勝上光甲（六）十三—二

四六勝天祥（六）十三—三

電話勝隆茂（盃）十三—一

▲今日秩序

浙興C對菫光（新）七時

友星對寰球（新）七時

友邦友對保聯聯（六）七時

女青對麗澤（六）七時

郵務乙對健吾（盃）七時

青雲新對電話（盃）七時

雪羊對健北（新）七時

飛馬對友邦邦（新）七時

中儲對黑雀（六）七時

中農對滋康（六）七時

大學聯B對綢布（盃）七時

永安對華聯華（盃）七時三刻

教育消息

教部繼續救濟 戰區到川中學生

▲分配於各公私立中學

（重慶訊）教部近因鑒於戰區各地繼續來川之大學及中學生、為數甚多、情形至慘、特再設法予以救濟、除大學生、已分配於各專科以上學校外、中學生、除國立中學外、復分配於公私立學校、茲將其分配辦法、探錄於後、㈠凡經教部分發之戰區中學生各校、應盡量予以收容、不得留難、其有事實上無法悉數收容者、得將未能收容情形報部、請另行設法、㈡各校收受是項學生時、應令學生呈驗相片、證明文件、或登記憑證、插入相當年級、並得隨時考核其成績、編入較高或較低之年級、其不能隨班學習、並無學級可降者、亦應予以補習之機會、㈢各校收受是項學生時、對應收各費、依照如下之規定、甲、學費、無力者不收、私立學校、得由本部令四川省教育廳、補助其全部學費之半數、乙、膳費、家境貧寒者、分別為半免、或全免、報部設法、由公家担負、丙、宿費、不收、丁、書籍用品費一律自理、㈣各校對於請求免繳學費及半膳全膳等費之學生、應嚴密分別舉行談話、並察核其生活狀況、愼重決定之、如有濫冒等情、查出後、應責令全部補繳、㈤各校因收容是項學生、課室寢室、如有必須添置之器具、准予核實造報呈部、由本部另令四川省教育廳、撥發款項、

中教文化基金會 編譯工作

自然文史譯書多種

（香港通訊）中華教育文化基金董事會之編譯委員會、自委員長胡適赴美後、由會推請任鴻雋代理其職務、為辦事便利起見、已將辦公處暫移香港、編譯工作、賡續進行、該會自然科學組及文史組一年來、頗多譯成之書、㊀自然科學組、有「楊季璠」「葛庭燧」「毛子水」「沈仲章」「葛庭燧」「林家翹」「孫德銓」譯成之書六種、（書名從略）㊁歷史類有「王古魯」（白鳥庫吉論文第二集）、「周一良」「余又蓀」（大森金五郎日本史）、「傅仲濤」（日本古事記）譯成三種、及「張宗孟」「楊善荃」「連士升」「馮承鈞」譯成之書四種、㊂歷史類有「顏慶生」「徐誠村」「左明徹」「張恩裕」「胡道維」「何基」「連士升」兩譯之書七種、㊃文學類有「梁實秋」「羅懋德」「顏慶生」「左明徹」「常風潔」「周新」「李霽」譯成之書七種、㊄文學類有「周作人」「孫大雨」「曹葆華」「蔣恩鈿」「常風潔」「李健吾」「卞之琳」「傅仲濤」譯成之書八種、㊅思想史料類有「水天同」「胡道維」「關琪桐」譯成之書六種、（關琪桐譯四種）㊆本年內出版之書、有馮承鈞譯（入華耶穌會士列傳）梁實秋譯（奧賽羅）又譯（暴風雨）羅懋德譯（波斯人）又譯（雲）徐誠村譯（魯濱遜飄流記）等六種、

幼稚園教學單元 陳鶴琴等主編

研究多年之幼稚園專家陳鶴琴、前在京主辦鼓樓幼稚園、成績卓著、極負盛名、現陳氏就其主辦幼稚園積年實施試驗之所得、與鍾昭華等、合編「幼稚園教學單元」一書、按春夏秋冬四季時令、選擇適當教材、於常識、美工、音樂、故事及兒歌、遊戲、讀法、數法、各方面、分別製成教學單元、由商務書館印行、頗足為幼稚園教師之良師益友、有助於教學時參考之用、

小工藝半月刊出版

小工藝半月刊、十九、二十兩期合刊、昨已出版、要目有各種植物香料採取法、假象牙、松節油製造法及養兔經驗錄、天虛我生著手工紙之器械設備、化學遊戲、化學辭典等、零售一角、各書局報攤均售、又該刊單行本亦已出版、祇收成本六角、請向新閘路三十四號該刊社購閱

丈夫職責之一

如何替夫人解放？

▲刻刻留心夫人病患・隨時勸用救苦丸，倒是絕妙妙法▼

夫妻本是同林鳥，同禍福，同甘苦，女人天賦本弱，而生理上又多病症，故時時須賴丈夫扶持，處丈夫地位者，自應體貼入微，無限關心，苟或不幸，親愛之夫人，有月經不調，痛經白帶等症，任伊暗受痛苦，又豈心之所安，為免苦求樂，快購女界良藥救苦丸，勸你夫人，早早應用，早享幸福。

救苦丸 專治痛經，停經，月經不調，白帶，久婚不育等症，每丸一元，女賓詢問，女職員奉答

忌用 處女忌用，孕婦忌用，經期忌用，產後百日忌用。

三友實業社啟 上海南京路浙江路東首 電話購貨撥九〇一五〇

上海經濟研究社啟事

本書發售短期預約以來，定出數額已近千部，以致裝訂費時，不及按時出版，有負盛意，良深抱歉，現經竭力設法趕裝，准於九月廿五日出版，所有預定該書諸君，請準於該日起持定單向原定處所取書，諸希鑒爲荷。

初版預約展期三天，每部祇收國幣二元半，行將告罄。

內容 最正確 最完備

英鎊合國幣 國幣合英鎊 美金合國幣

自一辨士至一先令 三辨士止 自一元至卅六元止

均自三十二分之一遞升

上海經濟研究社新獻

英美滙兌核算表

最後便宜機會 廿五日起每部售國幣四元不折不扣

（廿五日出書）全書二百四十餘頁 ▲布面精裝燙字 ▲重磅道林紙印

預約處 上海河南路錦興大樓（305）上海經濟研究社 上海四馬路三二八號啟明書局

商業新聞

金融

外滙多頭大量出籠

市勢繼續猛鬆 美滙已出七元 英金達四便士半

外滙昨日市況、滙豐掛牌、俱無上落、英美滙晴市、因美對英滙兌、又見回長一分二五、故晨開遂續呈英平美鬆之局勢、英金仍爲四便士二一五、美則長至六元九三七五、開後因上日傍晚、突傳日前任首相近衛忽飛抵海防河內之說、故買者遂蜂擁而來、華商賣意尤濃、故市勢步硬、計英達四便士三七五、美至七元一八七五、旋以英行滙豐有利等、吸胃轉強、並以進口商亦來扒結、致乃稍回緊、計英回至四便士二八一二五、美亦回達七元、午後市上突有華北日駐軍撤退之無稽謠傳、致所謂和平空氣者、傳說更盛、故華行與華商證券帮等多頭均大量出籠、雖日行正金前來吸納、但因外行買胃轉弱、故情況復轉鬆硬、以當日最鬆價四便士半、及七元四〇六二五收盤、九十月份期貨亦隨之鬆動、全天交易尚暢、

進口商尚有結進

晨初以倫敦大條、近遠均續漲〇六二五、紐約銀價未更、倫敦生金呆定、滙兌英對美、對滬、對法均平、美對英又回長一分二五、對滬小五分、對法未更、中央掛牌各匯如舊、銀行晨開現貨賣價、英金四便士二一五、美匯六元九三七五、較之前收英平美硬〇六二五、乃美對英匯兌回長之故、開後因上日傍晚有傳日前首相近衛由香港飛抵海防河內之說、致一般華商紛來拋塞、並華行亦有吐出、是以爲狀即見鬆硬、計華商與華行相繼塞予華比荷蘭及某美行現貨英金出四便士三一二五、硬達三七五、及現貨美匯出七元長至七元一八七五、迨匯豐掛牌揭曉勿動、及白銀平衡稅揭曉大二厘半、此後某行吸進華行十月份美匯七元、時匯豐與有利納胃轉佳、計吃進華商現貨英金四便士三七五、嗣後華商等賣風稍戢、並以進口商突來扒吸、致形勢遂稍回軟、計洋行結進滙豐現貨英金四便士三一二五及二八一二五、衆扒進某行現貨美匯七元〇六二五及七元、延至午收銀行現貨賣價、英金四便士三一二五、美匯七元〇六二五、聞收後滬勢帶硬、外行會互做現貨英金爲四便士三七五、

後市因在一時許市上突有稽謠傳、華北日本駐軍撤退之無稽謠傳、故開後賣風重熾、華行東亞等與華商證券帮均競相塞出、雖日行正金趁賤吸收、但因外行吃胃不强、致市勢頗形鬆濫、計華商與華行相繼吐予外行大通有利及日行正金現貨英金由四便士三七五、硬達半便士、並現貨美匯出七元一二五、長至四三七五、延至晚收、銀行現貨賣價、英金四便士半、美匯七元四〇六二五、本月份與現貨相同、十月份英金四便士四五三一二五、美匯七元〇二五、結果比隔昨、現貨與本月英均鬆二一五、美亦均硬五三一二五、十月份英賤二三四三七五、美長五六二五、

香港美匯亦鬆動

香港二十一日電、今日匯市開盤平穩、英匯現貨不動、遠期長〇三一二五、爲一先令二便士九六八七五、美滙現貨鬆〇六二五、爲二十四元五角、申匯現貨升五元、爲三百四十元、日匯不動、仍爲一百〇六元七五、十一時三十分平穩無榮、二時三十分行情不動、市面轉硬、

天津申滙升半元

天津二十一日電、今日匯市開盤堅硬、對英現貨鬆〇九三七五、申滙微升半元、爲一百十八元、（聯鈔）暗盤、續昂二元、爲八十二元、

現金隨外滙猛降

證券帮仍傾向拋售 低盤見三千七百元

昨日本市現金恰赤暗盤市況、跌風盛熾、價已退至三千七百元關邊、蓋因中日和平傳說日盛、竟謂日本前首相近衛已飛抵海防河內、及華北日本駐軍已撤退等種種無稽謠風籠罩下、且中政府已將黃金收歸國有、一再聲述出中中交農四行收購、故各方人心更形虛萎、外滙猛鬆、金價更疲莫能興、自晨即承前晚之跌風、開市即降至三千七百五十元、後因外滙出鬆回漲風、會飛上見三千八百九十元高價、近午和平空氣突濃、且港帮忽來出籠、市勢轉疲、午收後尸做低至三千八百元內、下午傳日本撤退華北駐軍、中日和平有實現謠傳、加以外滙劇鬆、證券帮又傾向拋售、更助長已熾跌風、竟狂瀉見三千七百元低價、終因無貨解出者抵進、拉上至三千七百三十元收市、較之前收猛跌一百五十元、全日交易共約三千數百兩、首飾金亦跌至三百七十五元、關金及中英純金等一致呆平、

恰赤跌一二五〇元

自晨每條（十兩）、初開市場一片散漫之象、一般多頭又起恐慌、再以外滙帶硬、售意更切、賣方即喊三千八百元、但買戶依然觀望、再小五十元、錢兌業互做十兩、爲三千七百五十元、較之隔昨晚收暴落一百三十元、旋以外滙鬆勢尚稜、加之某銀樓及某錢兌業代汕頭帮趁賤吸收、衆證券帮亦有納胃、故價頓回起一百十元、某銀樓進現金號及同業共三十兩、爲三千八百六十元、此後銀樓帮供意較殷、且外滙仍鬆動、故頓復下挫、立降六十元、錢兌業互做十兩、爲三千八百元、時某金號代投機商突來吸購、錢兌業亦進多出少、加之外滙回軟、頓又上漲、不久即飛升九十元、現金號進錢兌業十兩、爲三千八百九十元、十一時後謠風又起、散多紛來了結、且聞某錢兌業亦代港帮吐售、故價又傾疲、未幾即退落七十五元、現金號賣予錢兌業二十兩、爲三千八百十五元、作午收價、收後瀉勢續疲、價又破入三千八百元關內、錢兌業互做十兩、爲三千七百八十五元、繼以外滙收後帶硬之故、午後因市上謠傳益盛、兼聞外滙鬆硬、故散戶均懷賣意、但其時某錢兌業尚有納胃、致初開較午收價僅跌五元、錢兌業互做三十兩、價爲三千七百八十元、開後因證券帮亦來塞出、加之買戶缺乏、續降四十元、證券帮售予錢兌業二十兩、爲三千七百四十元、時某金號忽來猛進、（據聞代港帮吸收）立回五十元、某金號進錢兌業十元、爲三千七百九十元、此後買方進意轉淡、加之證券帮復起賣風、且外滙鬆勢頗銳、遂再猛降九十元、證券帮吐予錢兌業三十兩、爲三千七百元、入後銀樓帮與錢兌業前來吸購、市勢轉穩、銀樓帮與錢兌業進某金號共五十兩、爲三千七百三十元作晚收價、結果比上日晚收暴跌一百五十元、聞收後場中另一證券帮進銀樓帮十兩、爲三千七百三十元、

五元、全天一百九十元上落、現金號之本牌金照恰赤較高十元、現標金照掛牌金低五十餘元、均鮮成交、

飾金再小十五元

銀樓首飾金、昨晚因隔昨傍晚、某種空氣復起、致恰赤外鬆落、故將掛牌於傍晚七時隨之掛小十元、爲三百九十元、迨至本日午刻、又掛低五元、下午二時低五元、四時又再掛小五元、結果當日共小十五元、計大同行改懸三百七十五元、新同行爲三百七十三元、收進減低二十元光景、

謠言仍未消散 外幣跌風又起

昨日外幣以匯市頻鬆不已、金價跌勢頗勁、益使貯藏者之不安、惟晨間漲落仍頗倏忽、美金票初做十四元一角、繼而漲至十四元五角半、正午退至十四元三角、午後因種種流言鑑起、以致賣氣驟盛、結果美金票退至十三元六角、計跌九角半、英金票降二元五角、香港票降一角、英金票五角及七元、新加坡票及荷蘭票各低八分、羅比票落一角半、菲列濱票跌三角、大票降七角、意大利票跌一分、日金票小五厘、朝鮮票不動、惟法郎票尚漲一分、

貼現跌後復回 仍站八十元

昨匯劃票據貼現率、一度銳落、後即回平、每千元初仍八十元、現鈔供過於求、頗見狂落至六十七元半低價、下午始見趨低、現鈔稍有收吸者、故漸回上、最後仍回平至八十元、與上日最後價相同、錢業公會拆息、升起一分、計掛二角一分云、

證券 補空做多一時並起

內債劇漲一二元餘

丙種衝出七元關口 人氣興奮近月罕見

證券暗盤、昨日上午開市即漲一元許、午後再猛漲一元餘、公債市場、頗形熱鬧、補空做多、一時並起、丙種已衝出七元關、逐步前進、爲近兩月來所僅見、以前屢次所傳空氣、瞬息即滅、此次則不然、市場人氣、一反從前萎靡不振之象、蓬蓬勃勃、漸見興奮、目下前途、丙種爲標準、初步若五十元至五十五元、此固意中事也、昨日經過、開盤即好一元餘、丙種開價爲四十六元、再高一二角、後以多頭稍有出脫、回小至五元五角、但午前仍好一元許、午後利多消息、不斷傳來、市價乃復起漲風、丙種至四十七元零五分、收盤頗有春雲乍展之象、至買賣雙方陣容、似因外匯及恰赤以及實貨等已無做多可能、故各帮均轉其方向、注重公債、尤以小金融業之投資爲最踴躍、因同時並有美國大借款之說、不難由理論而成爲事實、昨日交易、共約有三百萬元之譜、各債均好起二元一角半至二元四角半、九六亦突高至六元、茲列簡明表於後、

類別	最高	最低	收盤	比前日
統甲	五四・八〇	五三・二〇	五四・八〇	漲二・一〇
統乙	四七・八〇	四六・〇五	四七・七〇	又二・二〇
統丙	四七・〇五	四五・三〇	四七・〇五	又二・四五
統丁	四五・七〇	四三・九〇	四五・四〇	又二・一五
統戊	四六・五〇	四四・六〇	四六・一〇	又二・一五
九六	六・〇〇	五・五〇	六・〇〇	又一・〇〇

角、

股

股票交易、成交華商電氣股一百股、價爲五元三、

又衆業公所報告云、昨日市況堅定、成交數額適中、下午新交易開始、趨勢益堅、鋼業股處境仍佳、曾見九元一角半高價、收盤時八元九角半有買戶、電力公司優先股在一百二十四元半價有需求、而不易購得、其債券則在七十八元二角半尚可獲致、此價所與購者利息、適計七厘強、而優先股則不足七厘、按依券爲公司負有優先償還義務之證券、今依實際情形、其所生利潤、反較優於股票、是誠不可思議之事、

倫敦二十日電、今日遠東英商各公司股票掛牌行市、仍未全部開出、行情平穩無變動、倫外債掛牌行市、續開中法美金（有印）一種、價爲三十八鎊、比上月底跌四鎊、餘如善後克利斯浦英法等、仍開原盤、其餘仍未開出、

最新 英美滙兌換算表業已出版

・準確・便利・詳細・清晰・

每本四元 電話購書一〇六七〇 立刻送到 各大書局均售

發行所 興業公司 江西路三百另三號

市價

二十八年九月廿一日星期四

金融

◎金銀

	兌出	收進
大同行飾金	三百七十五元	三百五十五元
新同行飾金	三百七十三元	三百五十三元
大同行紋銀	三元五角	
新同行紋銀	三元四角	

◎貼現拆息及輔幣

		比上日
貼現	八十元	平
折息	二角一分	升一分
雙毫	十二角	平
銅元	三百千文	平

◎中央掛牌

海關金單位 二元七角〇七五
又合英金 三十九便士二五
又合美金 六角四分二五
上海標準金價 一千二百十六元二角
中國現金收買價 一千二百十八元〇九角
英純金每盎斯 八鎊八先令
上午九點半公佈
白銀平衡稅 計徵百分之三三・五三 升〇・二五〇
（以英金一先令二辨士半計算）

◎匯豐掛牌（以上法幣一元計算）

英匯 三辨士七五
美匯 六元二三五
法匯 二百七十三法郎
港匯 二十四元八七五
新匯 二十三元二五
呂宋匯 十三元二五
印匯 二十羅比八七五
德匯 無市
荷匯 十二福祿令
日匯 二十三元
（以上法幣百元計算）

◎各國貨幣（下午六時行市）（單位元）

英鎊 [illegible] 英鈔 [illegible] 美鈔 [illegible] 美金 [illegible] 港幣 [illegible] 法郎 [illegible] 坡幣 [illegible] 荷幣 [illegible] 越幣 [illegible] 羅比 [illegible] 坎票 [illegible] 菲票 [illegible] 義票 [illegible] 澳票 [illegible] 暹票 [illegible] 日票 [illegible] 鮮票 [illegible]

◎海外各國銀價（二十日電）

大條近期 二十三辨士半 長〇六二五
大條遠期 二十三辨士三一二五 長〇六二五
美銀價 三角四分半 平
印銀現貨 [illegible] 平
印銀九月 [illegible] 平

證券

◎海外各國瓦滙（二十日電）

英對美 四元〇二分
英對滬 三辨士九角二五
英對法 一百七十六法郎
美對英 四元〇二分
美對法 二元二角五分
美對日 二十三元三角
英對日 一先令二辨士〇六二五

◎香港匯市

	上午開盤	上午收盤
英匯現貨	[illegible]	[illegible]
又遠期	[illegible]	[illegible]
美匯現貨	[illegible]	[illegible]
申匯現貨	[illegible]	[illegible]
日匯現貨	[illegible]	[illegible]

◎天津匯市

英匯現貨 三辨士五六二五
美匯現貨 五元八一二五
申匯 一百十八元
（聯鈔）暗盤 八十二元

◎中西股票

電力公債 [illegible] 又 [illegible] 電力優先 [illegible] 電車 [illegible] 會德豐 [illegible] 怡和紗廠 [illegible] 德律風 [illegible] 公共汽車 [illegible] 業廣地產 [illegible] 中國墾殖 [illegible] 上海銀公司 [illegible] 揚子銀公司 [illegible] 橡皮信託 [illegible] 蘭格志 [illegible] 英古 [illegible] 太拿馬拉 [illegible] 橫濱地 [illegible] 斯尼王 [illegible] 地方沙 [illegible]

▲下午成交

敵老佛 [illegible] 客倫登 [illegible] 陳時 [illegible] 電力優先 [illegible] 電車 [illegible] 開平 [illegible] 會德豐 [illegible] 公共汽車 [illegible] 怡和紗廠 [illegible] 業廣地產 [illegible] 鋼業 [illegible] 中國墾殖 [illegible] 上海銀公司 [illegible] 現鈔 [illegible] 國際信託 [illegible] 橡皮信託 [illegible] 英檳 [illegible] 米仁 [illegible] 刀拿 [illegible] 橫濱地 [illegible] 太拿馬拉 [illegible] 耶太 [illegible] 愛老佛 [illegible]

◎倫敦中國債券（二十日電）

中法美金（有印）	三八・〇〇	跌四・〇〇
英法借款（英發）	[illegible]	平
克利斯浦	[illegible]	平
善後英金（英發）	[illegible]	

◎紐約股票

二十日紐約電、本日股市、初以英法拒絕希特勒之和平試探而漲、後以修正中立法之結果如何、頗難逆睹、故又回小、多種股票喪失其午前所漲之大部份、其他股票則陡反漲爲跌、交易尚暢、鐵業大共成交十萬股、但當浮多出籠而低落時、美國鋼鐵仍佳、包括鋼廠工作有再漲之現象、工商消息[illegible]

名稱	最高	最低	收盤
鐵道股	[illegible]	[illegible]	[illegible]
工業股	[illegible]	[illegible]	[illegible]
公用股	[illegible]	[illegible]	[illegible]
四十種公債	[illegible]	[illegible]	[illegible]
十五種貨物	[illegible]	[illegible]	[illegible]

橡皮

二十日紐約電、橡皮因謠傳德國潛水艇在遠東活動、加以市面之不定、經營者心緒不寧、結果因浮多了結、稍疲、商略進、

月份	開盤	收盤	比上日
十月	[illegible]	[illegible]	[illegible]
十二月	[illegible]	[illegible]	[illegible]
三月	[illegible]	[illegible]	[illegible]
五月	[illegible]	[illegible]	[illegible]

紗花

◎現紗

二十支地球、雙馬、又、又、天女、新蜜蜂、又、又、金寶星、五福、大發、又、紅五福、彩球、五子、又、牧羊、得利、雙地球、紅衛星、金寶、十支、十六支 [illegible]

▲美棉 九月二十日電 [illegible]

紗花 紗銷依然不振

雙馬再跌念五元

紗市續疲、形勢仍弱、跌風稍見迂緩、惟現銷依然不振、港幣納胃亦滯、人心軟化、兼外匯放長、黃金下挫、買戶寥寥、市態愈見渙散無勁、一般實力充裕、吸收之額、始終不願放棄、且遇低時仍不乏收進、加以又有一說、因其比頂条時已回挫一百三十餘元、如無意外打擊、暫時或可一定耳、

現紗 晨開人氣乏勁、場上老樁單價期做七百元、即刻下降至六百九十元、爲七百四十元、現貨交易缺少、即跌二十元、二十支雙馬旋以黃金下跌、外匯放長、人心尤虛、再跌十元、中途緩旋、爲時已久、迫至收盤時、又復回升上元光景、查半日成交統計九百五十五包、行情二十支雙馬跌二十五元、天女跌十三元、牧羊跌七元半、今日有棉紗二十件運暹羅、六十八件運西貢、六十件運香港、茲將各帮口貨去之額、錄如左、

廣州	二二〇	寧波	三〇
香港	一五五	北帮	一〇
內地	四〇	同行	七〇〇
統計	九五五		

白包花交易熱鬧

現棉交易、尚稱熱鬧、英商統一崇信兩廠辦進白洛

白洛去	一七六・〇〇	統一廠進	五〇〇件
又	一七五・〇〇	崇信廠進	五〇〇件
通州花	一四〇・五〇	同業中進	三〇〇包
又	一三三・〇〇	又	五〇〇包
通州細絨	一四九・〇〇	又	四〇〇包
又	一四〇・一〇	又	四〇〇包
常陰沙	一四〇・〇〇	又	四〇〇包
又	[illegible]	又	二〇〇件
美棉	一三五・〇〇	華廠進	一〇〇件
本花	一三〇・〇〇	同業中進	一〇〇包

另

訊據埠外棉交易、因各方謠言紛起、人心因之異常恍惚、俱擬暫抱觀望、因之看好、故暫時亦不願出售、昨日祗有崇信廠購進白洛區數百包

外棉市價

即形堅定、因投機商之購買、棉價漲起五六磅音、後因國內布疋暢銷、廠方需棉轉殷、遠東交易已有轉機、及一部份空頭抵補、直至收盤、價格較之上日激漲十餘磅音、印度棉價亦已回好、連同預測漲四羅比、埃及漲六七磅音、利物浦漲三辨士、

合送廠價約一百七十三四元、去一千包、價格甚昂、其餘白包花生意依然發展、此項成交、大都先由棉商購進、轉輾售給廠方、蘇北來源略減、碼頭上到通花三千三四百包、開價與上日相仿、常陰沙花亦到一千二三百包、北沙來六百三十包、茲將現棉售盤之情形列左、

白洛去	一七六・〇〇	鈔票送廠	
又		又	
通州花		棧交	
又		又	
又		又	
又		又	
又		送廠	
美棉		棧交	

▲美棉 九月二十日電

糧食 米價銳落 求售愈切

特常粳三十九元

▲杜米 河下共到松江及南港帮十五艘、車輪包子續來蘇崑嘉興嘉善等地新貨六千餘包、且時屆秋節、客家手貨、均思急脫、同時銷場適得其反、故早市開手、無論粳尖秈落、元有奇、愈烈、至是始引起本街店胃、形勢漸轉活絡、市面轉定、結果若特常粳爲三十九元、特錫粳三十七元、高三十五六元、中次三十三元、河下早元、蘇同崑粳三十二元、原包三十二三元、崑顏周浦新粳二十六七元、晚稻二十九元、崑山香粳三十八元、蘇崑嘉興嘉善新羊尖二十四元至二十二元半、羨白尖廿五元、蘆尖二十三元、斛見二十一元、園尖二十二元半至二十三元、江北新尖二十三元半至二十三元、蕪湖高新尖二十四元、市二十三元、半、次之二十二元、變元二十二三元、香港糯三十三元、統市成交數七千餘包、

▲客秈 昨晨開市即軟、因存底充實、到頭不絕、人心已經軟弱、又以市上盛傳日商洋行會有大量蕪湖新秈抛出、價祇二十二元、因此人心頓軟、行情隨之狂瀉、行販國戶雖有胃口、亦握守小再而進戶、價乃較跌二元三五角至三元不等、江北新秈高廿三元半、中次二十二三元、蕪湖秈自二十四元至二十二元半不等、惟價跌後店銷轉活、後市又轉定勢、

南北洋羣起 採辦麵粉

▲麵粉 昨日粉市疲後略挺、二號粉廠盤仍站七元現鈔、而回籠貨則已稍見起色、蓋緣客路走銷較活、香港廈門新加坡等處續有添辦、津帮去化亦較增、故人心略好、市面帶堅、老樁單價開七元稍零、新樁單價與廠盤相埒、統市成交約有三萬餘包、開洋粉交易不多、價在七元六七角、市價亦鮮特色、

▲小麥 昨日小麥殊見平淡、到源絡繹不絕、廠胃雖動不暢、行國早已觀望不前、日商亦祇門市略有收買、且購方抑價甚殷、市面殊乏精彩、統市僅國戶購進嘗店麥三車、福新廠進蘇錫・崑・常・鎮・揚等麥八千包、價乏榮辱、

煤炭 溫炭大批抵申

溫州木炭自斷檔後、本埠因存底單薄、市價飛俏、成有行無市局面、而人心惶惶、街客吸收尤力、日前神佑輪由溫抵申、裝有大批溫州甲種木炭計四千餘担、由公記木炭公司經理售出、內盤每担聞祇有七元五角、暗盤行拆、須加兩元行情、

糖市 糖價稍平

昨糖市平定、公會劃盤、二四粗白本棧五十四元三角、小去二角、外棧仍五十四元、轉口貨小二元、爲四十五元、太古車白無甚上落、B嘜東棧五十八元八角、西棧五十九元、CW嘜五十八元六角、CX嘜五十八元九角、H三角、DY嘜五十七元六角、H嘜車赤X嘜五十七元九角、本仍四十二元半、荷赤無更動、綿白又小半元、振記一號五十四元半、二號五十四元、三號五十三元半、四號五十三元、本一號冰小一元、爲六十五元、晶明冰六十六元半、國糖號盤損持仍無成交、但洋糖既已低落、國糖到存雖少、當有隨鬆可能、

絲市

◎海外 日本期絲 [illegible] 紐約近期 又 又 又 遠期 [illegible]

絲類	品級	價格
日本絲	[illegible]	[illegible]
上海絲	[illegible]	[illegible]
廣東絲	[illegible]	[illegible]

◎本埠 白絲 R紅獅 R白廠 洋行 [illegible]

呢絨

對本天官利色呢、餘素圖、灰色呢、單面格子呢、元素常色嗶嘰、灰色常嗶嘰、元素萬象呢、二四八圖花呢、D字花呢、 [illegible]

五金

白鐵鋼絲、黑鐵皮、白鐵水泥管、鋸口鐵、馬口鐵、會司鐵絲、新鉛絲、青鉛絲 [illegible]

糧食

常熟白粳、溧熟白尖、陰白尖、無錫杜尖、特高杜粳、同里白粳、黎里白粳、盛澤羊尖、平湖新羊尖 [illegible]

雜糧

◎美麥 二十日芝加哥電、美麥市以戰爭之影響、實現者立即出籠、期貨長於上午、五月期貼則無、九角、日政府之措施、[illegible]

月份	開盤	收盤	比上日
十二月	[illegible]	[illegible]	[illegible]
五月	[illegible]	[illegible]	[illegible]

太倉黃豆、江北黃豆、常州豆、蘇州黃豆、無錫豆、崇明豆、平湖豆、揚州豆 [illegible]

油餅

神戶豆餅、膠州豆餅、青島豆油 [illegible]

白濁論壇

慢性淋之特急療法

淋病專科 戴德醫師撰

診所 北京路四川路轉角 診務 上午九時至六時止 診金 號金四角 出診面議

不療，理治時，痛與病得可法膀也療又一苦吞家不再而胱。之因方一服每作在[illegible]

科目 [illegible]

遺精青年速治的必要

性病專科醫師 徐念會

在社會淫靡與性教育缺乏的今日，一般青年犯有自瀆及遺精症人數的多，實爲民族健康前途一個嚴重的隱憂！據某性病專家實地的調查統計，知道在春情發動期犯有自瀆惡癖的青年，幾佔百分之九十以上。於春情發動期後患有遺精症者，亦佔百分之八十以上。

何以有遺精症？據醫學上的論斷，大都因自瀆縱慾，早婚荒淫，斲傷了性神經，減弱了精關的管束機能，於是雖受性慾的刺激，即可有精液遺洩，至症象惡化的時候，雖無性慾刺激，亦可有精液遺洩，這就所謂滑精漏精症。

精液是我們生命的原泉，除營生殖作用外，更能由腺器直接滲入血液內而週行全身，功能助長發育，滋養腦髓，調整新陳代謝，更能增加體內對疾病之抵抗能力，所以患有遺精症者而復因循失治，致精枯血竭以後，則凡腦衰健忘，失眠心悸，腰酸背痛，腎萎早洩，發育不全，未老先衰等症即相繼沓來，此種青年，爲病痛所纏繞，在學術與事業上之前途必摧毀無遺，即在人生不可少的夫婦生活上亦幸福喪盡，甚至一病嗚呼，爲短命之鬼！遺精症應及早治愈，我們已再三申論之矣，因爲早治可元氣少虧，治愈亦較易，然無論遺精症之新久輕重，欲求根治，據中外名醫及余經驗，均以服「希米脫氏固精片」最爲對症特效。因此藥於服後即可鞏固精關，鎮靜神經，收安眠止遺之實效。如因遺精而已有上述症象者，須兼服生殖腺素製劑「生殖素」以根本培補腦腎，滋養神經，繼續服用更可助長發育，調整新陳代謝，增益精血，期內根治各症，必於短期更可延年益壽，返老還童。中老年人常服患者張廣源君，因遺精數載，虧損已極，日不能思，夜不成寐，婚後從未生育，夫婦感情形同冰炭，暑期內就余診治，除囑其在五洲大藥房購服「希米脫氏固精片」及「生殖素」作標本兼治外，并施以電療注射等新法，一月於茲，果已精力康復，重享康樂了！

健康知識

本刊保留獨立性質有著作權・ 共文責由健康知識社負之・

夫婦知識

夫婦在中秋節的離合悲歡

美國醫學博士姚崇培 性病專科醫師徐念會 合著

（診所）北京路四川路口中國信託公司二樓 （時間）上午十時至下午六時 星期日休息

▼月兒彎彎照九洲，幾家歡樂幾家愁；

▼幾家夫婦同羅帳，幾家飄零在外頭?!

中秋是團圓節，在離別者的愛侶—尤其是閨中少婦，逢此花好月圓，佳節良宵，沒有不彌增離別之恨，大興「望月思愁」之慨的！所以有着愛侶的丈夫，每不遠千里而來，俾與稍慰而共度此佳節的。這也是丈夫體諒愛妻所應識之夫道。如此，豈不因別離而益增纏綿而歡暢之情愛？誠然男健女美，由離別而合歡，直猶如久旱逢甘雨，不特有裨身心，並且在夫婦的關係上建築着鞏固之基礎，以後即不忍分離，是夫唱婦隨，生男育女，組織着美滿的家庭，是何等的幸福！可是也有許多夫婦，老是廝混在一起，宜其團圓而美滿了。然而恒演出同床異夢，貌合神離，或竟與人私通私奔，或竟明目張膽與夫訴請離婚：等種種之悲劇，這豈非由合而反生離悲！

夫婦間之離合悲歡，據醫學上之論斷，其關鍵，唯在性能之若是之變幻多端，是否健康？男子而精力豐沛，愛慾熱烈，誰願意別離其嬌妻？雖迫於環境，亦必時常的覓團圓之機會，何況在此佳節良宵！反之，男子如於早年犯有自瀆遺精，或早婚縱慾，把主宰性能健康的生殖腺液消耗枯竭，則凡腎萎早洩，發育不全，未老先衰，神經衰弱，久婚不育等症叢生，此種病夫，雖有美眷如花，在此佳節良宵相團圓，在愛的生活中亦必表現着衰弱無能，或竟完全不能人道，這怎能不引起妻子惱恨，而感情冰炭，夫婦悲劇的原因，大都即由於此。

有病自已知，男子如有上述各症，應早作治療之計，俾免陷入悲慘之命運！治療之法，據世界名醫及余經驗，均以服生殖腺素製劑「生殖素」最爲對症特效。因此劑係由雄壯動物如猿猴，猩猩，海狗等體中提取的生殖腺素用科學方法複製而成，所以品質高貴，補力偉大，服後於一日夜間即能生精補腎，健腦活血，滋養神經，繼續服用，更可助長發育，調整新陳代謝，必可於短期內根治各症，秋冬常服，可收延年益壽，返老還童之功。惟有遺精者，須兼服「希米脫氏固精片」（永安先施西藥部及五洲中西等大藥房均售）以鞏固精關，制止遺洩，則治標治本並施，收效必更爲神速！

健美

從人月雙圓說到乳峯發育的重要！

美國醫學博士姚崇培

韶華易逝，又到了金風送爽，玉露橫秋的仲秋季候了。人們每到了這個時候，尤其是一般年輕愛美的女太太們，無不喜上眉梢，大事活動，因爲這時的熱浪已退，嚴寒未至，身體上既覺輕鬆舒適，而時序又復節近中秋，於是購粉呀，買脂呀，添製新裝呀，濃粧艷抹，在高爽的秋光中，一顯窈窕之身。至於我們鬚眉男子呢？自然也要採購一些月餅，酒果之類，預備一到中秋，與妻子兒女們一室團敘，共慶「人月雙圓」。

『人月雙圓』這是多麼幸福的環境啊！然而當此社會動亂，而尤其是審美觀念大異於昔的今日，有很多的女性，因爲身體發育的不佳，如乳峯萎癟，臀部瘦削，肌肉枯槁……而被男子們厭惡，或遺棄不顧，飽嘗人世間的慘痛！她們是空閨獨守，孤衾寡歡，雖然佳節當前，亦祇有徒增悵觸，更何有快樂之可言？欲謀補救，祇有積極服以生殖腺卵巢製劑女用「生殖素」，最爲準確而可靠。蓋乳峯萎癟的主要原因：爲卵巢機能受月經不調，白帶不感，營養不良，多產虛弱，貧血虛勞等症所侵害，以致影響新陳代謝作用所致。故此時若以行銷最久，成分最佳的卵巢內分泌製劑女用「生殖素」服之。自能於短期內治愈上述各症，而使乳峯高聳，臀部豐腴，肌肉豐潤，若繼續服用，更可調經種子，强身駐顏，增進夫婦間的愛情，造成快樂永恒的美滿家庭，而幸福無窮。

問病規則

本刊爲謀大衆福利起見，特約國內外各科著名醫師，分答各科疾病，來信請附足回信郵資，並詳述姓名，住址，病源，病狀，逕寄北京路一五六號二樓七號健康知識編輯部可也

續新醫專刊一九一七期廣告

上海健康知識社出版

滬西情勢依然嚴重
工部局加强警力
放棄警權之說完全無稽
雙方談判在繼續進行中
偽警昨又在曹家渡一帶侵佔崗位

工部局捕房某高級職員談、工部局爲防止暴徒再行不法襲擊租界巡捕起見、滬西一帶防務、業已加强、此項聲明、實係駁斥「新申報」之荒謬記載、按昨日該報載稱、工部局在滬西越界築路之交通巡捕、業已撤退、乃係租界當局將該區警權交出之第一步云云、據稱、「該區交通巡捕、雖有一部份離去原有崗位、但均已加入巡邏隊、以增强警力、蓋越界築路在過去一周中、曾有巡捕七名、三次被武裝暴徒奪去槍械、此等暴徒、於奪得槍械後、均向偽「市政府」區域中潛逸、第一次事件係十五日晚、在極司非而路烟賭區域中發生、計有携毛瑟槍之便衣暴徒十五名、刼去華捕之手槍三枝、當捕房正在調查此案時、十六日晚、又有華捕二名、在憶定盤路白利南路附近、被暴徒奪去槍械、至二十日晚、復有印捕二名、遭受同樣襲擊、被携帶武器身衣中服之暴徒十二人包圍、刼去槍械、故工部局捕房探捕、非特不欲自西區越界築路撤退、且將由界內其他捕房、調用警員、繼續增强滬西防務、

雙方談判 繼續進行

字林報云、官方對於西區整個問題、仍守緘默、惟記者昨日（二十日）確悉、工部局與上海「特別市府」對於滬西界外馬路區地位之談判、仍在進行中、討論之拖延性質、並不含已陷僵局之意、而領事團與上海各防軍亦牽涉於此項磋商中、按本月九日「市府」警察與日憲兵一隊、在極司斐爾路十三號相對愛文義路處架機關槍壘起、雙方即進行談判、

王師子書畫展覽會

九月廿二日起至廿五日止在南京路大新公司四樓公開展覽四天

界外馬路 偽警增多
偽警侵據 巡捕崗位

嗣後、靜安寺路上海格路與地豐路間、復架有沙袋壘、而沿西區一般馬路上、紛紛駐派哨位、警務處則依然巡邏於英義軍防區內之界外馬路、惟昨日續有更多之「市府警察」「潛入租界馬路與附近、今該區持械警察之人數、不能正確估計之、曹家渡五角塲一帶、（即極司非而路 白利南路‧勞勃生路‧白利南路南路‧及後馬路‧等五處、）租界巡捕所駐崗位、昨日已全被偽警侵據、如㈠極司非而路康腦脫路交點鼎順醬園前面、㈡白利南路極司非而路交點天德堂藥號前面、㈢勞勃生路極司非而路交點天樂戲院前面、㈣白利南路南路鼎盛米號前面、至原有巡捕則仍在旁駐守、且每處人數、較前增多、（四名至六名不等）而捕房方面之裝甲車、亦往來巡邏、情形緊張

公然持械 往來梭巡

極司非而路十一號慈聯分會第廿一收容所、駐守偽警、無大變動、惟在內部趕緊裝置水電工程、十分忙碌、前所設置之廚房、亦已工竣、自昨日起、已開始自炊、十五號秋園隔壁義生康記木行門前、仍有偽警二名駐守、康家橋金家巷口及馬路橋偽警分署門首等處偽警防守情形、仍與前相同、惟自昨日起、武裝偽警、乘坐軍用卡車多輛、手持槍械、圍立車之四周、作瞄準射擊狀、往來巡梭、路人均步履蹐蹐、側目而視、

愚園路上 已改舊觀

愚園路四明別墅•中實新村•漁光村對面之錢家巷口•及一二四九號豐田紗廠職工宿舍門首、偽警駐守情形無更動、至九〇九弄黎照坊（按即興業銀行地產）自前日上午十時、被日偽警佔據後、即派有偽警四名守望、至午夜十一時始撤退、昨日侵晨、復派偽警前往該處駐守、至午後二時許、又將偽警調往他處、在地豐路轉角、突於昨晨有偽警六人、分三組在交叉處布崗、捕房方面、旋亦派捕六名馳至、在偽警旁駐守、查愚園路自海格路起至兆豐公園止、沿路偽警林立、已不復當時舊觀矣、

調防卡車 日夜不絕

靜安寺路一六〇七號上海商業儲蓄銀行職員宿舍、昨日偽警無特殊行動、大西路王家弄（白宮殯儀館間壁）所駐守之偽警、仍未撤退、在七十二號對面之汪家弄、昨日有偽警二人佈崗、哥倫比亞路口、昨日有偽警一人、指揮交通、惟捕房方面、仍派有華捕一人、在旁監視、而對面馬路之人行道上、亦有二華捕駐守、法華橋東西端、仍有偽警各二名擎槍守望、至安和寺路一帶、為偽警調防之出入要道、蓋大部偽警、均駐在法華西鎮前正始中學舊址、故日憲兵偽警往來調防之卡車、日夜不絕、但無其他動作、

邊區戒備 昨日更嚴

海格路四四八號林氏巨厦駐守情形、一如前日、惟記者昨日前往視察時、見有婦女小孩等進出頻繁、或即係偽警等眷屬、憶定盤路口昨日有偽警六名、每二人一排、形成三角式駐守在馬路中央及轉角處、而租界捕房方面、均派有大批中西探捕、約計二十餘人、在該處防守、並有裝甲車一輛、準對偽警駐在處、對往來行人車輛、檢查甚緊、情形十分嚴重、徐家匯

滬市所傳
和平之謠不足信
日先撤兵始有談判餘地
國府現正配備各綫反攻
日方亦否認近衛赴河內

近來國際風雲、變幻莫測、自德蘇締結不侵犯條約、繼以蘇日蒙邊停戰協定、益令市上傳言紛起、據悉此種傳言、多不能獲得證明、惟其結果、則僅使投機商人得一機會而已、如宋子文飛蘇之說、已經渝方否認、昨日又傳日前首相近衛已赴西南謀與渝官方進行中日和平、此說益覺突兀、蓋國民政府堅持長期抗戰、必須日方撤兵、始可言和、况據各方所聞中國政府方面現正從事配備各綫反攻部隊、最近期間、各綫戰事、且將益趨猛烈、

近衛在日 未赴河內

本週以來、外間關於遠東和平之謠言至多、甚有謂日本前首相近衛文麿、已到河內、進行談判和平者、昨晚外國記者在日本新聞報道席上、舉此說相詢、日本發言人以堅定之口吻否認此說、謂近衛現在東京、縱不在東京、亦祇在日本國內之某一地點也、

五國同盟 軍人主張

英文大美晚報云、今日（二十一日）據本埠非官方日人消息、昨（二十日）傳日方經營蘇德義日中五國同盟事、上海日方發言人、昨夜雖表示若干疑惑、惟今日衆信主張此項同盟之東京方面軍人、實現激變政策之計劃、已獲得推動力、本埠非官方日人堅稱、五國同盟之運動、已着手進行、並據指稱、現由日首相阿部兼任之外相一職、以一九三二年滬戰時任日本駐華第三艦隊司令之野村海軍大將繼任呼聲最高、建議中之五國同盟實行時、日海軍將佔重要地位、排除英法勢力出遠東、多仗日海軍之行動、

日發言人 表示可疑

大陸報云、日方昨（二十日）夜招待新聞記者席上、日大使館發言人對於英文大美晚報昨刊「日方有勢力政界刻正狂熱以經營蘇德義日中五國同盟、俾將英人排出東方」一說之反響爲「完全如墮五里霧中」、發言人閱讀該訊後稱、渠本人茫然不解、而頗疑惑此「本埠非官方日人方面」消息之正確性、縱在日本國內意見、亦不盡同、故一人之言論、不能代表整個日本人民之意見、

日本不願 牽入歐戰

如日本首相近所宣布者、日本之政策爲不被牽涉於歐戰、日政府亦抱此政策、殆不致採取與此政策相反之任何步驟、「發言人復答覆問話稱、日政府不欲在中國「事件」與歐戰間樹立任何關係、日本意在集中其努力、以解決中國問題、惟此非將與他國成立任何聯絡、而作此等努力之謂、日本決計自行解決中國問題、

設飛路口崗捕、昨日亦已增加、情形尚佳、

當局並未 放棄警權

昨日方報紙記載、自二十日晨起、靜安寺路捕房、已自動將崗捕撤退八處、爲㈠大西路哥倫比亞路、㈡開納路極司非而路、㈢開納路憶定盤路、㈣憶定盤路白利南路、㈤曹家渡通稱五角塲、㈥極司非而路白利南路、㈦極司非而路勞勃生路、㈧極司非而路康腦脫路、但據記者所知、上述地點、不特工部局並未放棄行使警權、且每處加派中西探捕多人、加强警力、監視偽警行動、惟以警權問題、正在交涉中、爲緩和事態起見、對日方支持之偽警行動、特未加以武裝干涉而已、

偽「市長」 所談種種

上海泰晤士報云、昨（二十日）據「上海市長」傅筱菴聲稱、渠與駐滬法總領事鮑黛芝、已就「互相有利害關係之各種問題」、進行非正式討論、渠並已與工部局總辦費利浦初步非正式討論公共租界界外馬路問題、但未商妥能據以解決問題之綜合方案、

稱法總領 表示合作

渠與鮑黛芝之舉行之討論、所涉及、難以說明正確範圍、但所涉及之問題頗廣、且談話係在極友好之氣氛中進行之、如認爲必要、則將於認爲適宜之時、復與鮑黛芝會談、鮑氏已表示真正之合作精神與舉行友好的商權之準備、今爲時過早、不能披露渠與鮑氏談判特一法院地位事、有何進展、惟渠對於進行「此等談判」、堪可滿意、頗爲欣忭、

與費利浦 會談兩次

迄今爲止、渠與工部局總辦費利浦僅作兩次商權、均係非正式性質、雙方皆未提出解決界外馬路區問題之具體建議、「僅係非正式交換意見而已、費氏允將此事提交外國領事當局、「上海市府」將待答覆、然後繼續討論此事、

上海啤酒

UB U.B. Pilsener Beer Union Brewery Limited SHANGHAI

健身怡神

華總經理處 康腦脫路一五九號 電話三〇二八八 三八六〇六

本埠購貨 不取送力

C 62-M

世界著名 強壯補劑 腦腎丁

~超過一切補品~

久經改進—比落伍雜牌劣藥—有效
藥力確切—比空言欺人偽藥—可靠
藥性和醇—比暫時見效霸藥—安全
綜合精製—比普通單純補品—經濟

「腦腎丁」靈効卓著，馳名已久，其藥劑綜合人身不可缺少之各種要素及多種維他命而成，十餘年來幾經改良精製，迄今成爲舉世惟一完美之强壯補劑，功能補腦强腎固精長力，補力宏偉，藥性王道；有病者服之，立即轉弱爲强，無病者服之，却病延年，誠保障人羣健康幸福之聖劑也。

滋補力極大 推動力極速 持久力極强

主治各症：神經衰弱 腦弱腎虧 遺精早洩 性機無能 頭暈目眩 腰酸背痛 舉肢無力 一般虛弱

▲大瓶（一百片裝）每瓶六元 小瓶（四十片裝）每瓶三元▼

各處各藥房均有出售

名藥效宏◆姨買必多 上海魯吉行總經理 購時認定◆庶不致悞

MECO FRECKLES CREAM REMOVES FRECKLES WHITENS THE SKIN

美容除斑權威劑 面果

除雀斑 嫩皮膚 去面皰 平皺紋

「面果」是美容學專家，根據皮膚生理的原理精製，內含「可變白」珍貴成份，爲任何人所不能倣效；絕無鉛質，不顯粉跡，藥力蒞膚後，即能深入皮內層，收小毛孔，起澈底美化作用，所以一般用過「面果」漂亮士女，同聲讚好。

良機難得 茲爲取信尚未用過「面果」以及曾經用過「鉛質美容品」的愛美士女起見，當特作此廣大贈送試樣盒辦法，請實地試驗一面，藉以證明其真實功效。

贈券 試用盒 附上法幣二角請即寄下可用三十次「面果」試用品一盒幷賜精美「康健須知」一冊 姓名 地址 信面寄明上海郵政信箱二〇六二號收

公司藥房廠百貨商店均售 總經理 上海魯吉行

白濁專家 醫師 姚佳積 親自應診

白濁若不速治則能諸多變症甚致癰癧潰爛痛減則轉慢性毒更深延入骨髓必致瘋癱其害豈堪設想本醫師專治新久白濁十有餘年已治愈患者不勝數多備各國最新白濁儀器新法治療保無痛苦功效迅速又特製白濁各藥會在上海市衛生局化驗證明悉從根本治理十年八年者多方醫治不愈者均能藥到病除永不復發並治梅毒橫痃魚口下疳等症並無會在外分設診所希者注意特此聲明 （診所）上海東新橋六馬路電車站 （電話）九二六七五

一九三九年之 車胎消息

全球馳名之古德立金色韌帶安全車胎。今以各式最近出品，貢獻於本埠駕駛汽車之人士。

古德立 安全 銀城牌 車胎 足以救人性命

The new Goodrich SAFETY Silvertown

新式 古德立 安全 銀城牌 車胎

並備有大批補胎材料。如蒙採購，無任歡迎。

中國獨家經理 德商禮和洋行
上海總代理 嘉豐商行
（上海福煦路四二九號）
（電話八四四九九號）

K9

消除此五種情形之後

請看余齒如何

李施德霖牙膏潔齒之功效。其全部秘訣，則爲其特別之配方與配合成分品質之高尚。就其功效而言之。其去垢磨光之作用。可稱十分卓越。無怪其能戰勝男女齒牙普通所有之五種情形也。君如患五者之一。請速採用李施德霖牙膏。一星期之內。定能見到確切之進步也。

李施德霖牙膏之特種配方幾於一夜之間將齒牙加以改良

李施德霖牙膏 （二）

尊樸堂藏 宋元明清 書畫展覽
附陳列任伯年人物花草精品數十件
日期 九月廿二日起十月一日止
地址 虞洽卿路寧波同鄉會四樓

大三元 著名老牌 中秋月餅 衛生焙炉 結婚礼餅
總店 先施公司對面 電話九一〇三二
支店 大世界斜對面 電話九一〇四七

戒煙方法論

戒除鴉片，以遞減方法，最爲安全有效，此乃當世名醫所公認，因除此以外，實無其他新奇方法也。

▲然戒烟最困難之點，厥爲烟癮將次戒絕之時，蓋此時將脫離一種環境，而步入一更生之路，其驟然之交替，極易招致困難，往往功虧一簣，

▲戒烟之困難，如胃呆，腹脹，神疲，乏力，四肢倦怠，神經衰弱等現象，如服康福多，則可免除此種困難。

▲因康福多中之超力氧局爾，以及各種壯補成份，其合併之效力，能激發人體細胞之活力，使因吸食鴉片而消失之機能，迅速恢復，且康福多戒烟之遞減程序，逐漸緩慢，適合人體生理之自然作用，故能安全戒絕，不覺絲毫痛苦也。

現在土價飛漲，爲經濟及安全計，必用康福多戒煙……

一兩土價可以戒絕煙癮

康福戒煙法

▲取康福多大瓶三瓶，分書甲乙丙三字，如每日烟癮一錢者，可於甲瓶中加烟膏一錢半，乙瓶中加烟膏七分半，丙瓶中則不加烟膏，每日三餐後及臨睡前(或於癮前半小時)服甲瓶之藥一食匙(約四錢)每次服後，取乙瓶之藥一食匙補入甲瓶，更以丙瓶之藥一食匙補入乙瓶，充分搖勻(甲乙兩瓶常滿祇丙瓶逐漸減少)迨丙瓶加完，可再購數瓶，照丙瓶繼續加至乙瓶，乙瓶再加至甲瓶，如此則可於不知不覺中絕嗜，烟癮在一錢以上者，所加烟膏，照前類推，惟各人習慣不同，宜斟酌情形，略爲增減，以適足抵癮爲度。

▲用純淨康福多，或幾怪康福多，並無多大分別，如素有咳嗆者，宜用幾怪康福多。

▲康福多內加入烟膏後，如嫌味苦，可隨各人口味，酌加白糖，以利服食。

▲照上方法，祇須購備康福多六瓶，即可戒絕烟癮，其代價恐尚不足一兩土價也，如在戒前先服康福多幾時，使體力增強，戒絕後再服幾瓶，自必更爲舒適也。

● 上海淡水路廿五至三十一號 正德大藥廠發行 ▲各大藥房均售▼

杏花酒樓中秋月餅

四馬路中寶錦里口

新增奶油粟蓉月餅

分銷處 靜安寺路靜安寺隔壁 靜安花店 同孚路靜安寺路南首 美珍號

"Odor-Less"

「窩颣斯」藥粉

狐臭特效劑 一杪鐘見效

採用便利

先施 永安 新新 大新 及各大藥房均有出售

治癆止咳 補肺露

本品藥性和平·味甘潤香·絕不含麻醉性藥品·全以國產草藥·提其精華而成·故極合國人體質·會經衛生試驗所化驗合格·證明確是癆肺專劑·主治·無論何種咳嗽·如傷風·感冒·氣管枝炎·久咳·乾咳·失音聲痰·吐血咳血·肺癆肺痿·小兒痧症後咳·重癆喉咳·婦女胎前產後咳嗆·頭喉不化等症·用之莫不立奏奇功·輕症一瓶·重症二瓶·包可痊愈·尤其對于屢治不愈·百藥無效之年深月久氣急哮喘·以及各期肺癆重症·服之更爲著效·確能藥到病除，立起沉疴·永遠斷根·萬試萬應·肯爲肺病治本之要劑也 每瓶國幣一元

痔瘡仙丹

本品以去腐生新祛濕潤腸止痛收斂消管減漏諸藥·特製而成·其原料完全選用國產草藥·故效力神奇·與衆不同·會經衛生試驗所化驗合格頒給證書·非同市上一般投機僞藥·祇以潤腸通便之治標方法·欺騙病家者可比·主治·內痔外痔·痔核·痔漏·肛門裂痛·周圍發炎·或痛癢腫脹·膿血交流·黃水淋滴·脫肛下注·大便出血·久不收口·偷糞鼠等症·不論十年八年之惡痔·雖巳漏生管·並刀割不能斷根者·如服本品·立可當日見效·輕則一盒·重者二盒·確保消減於無形·澈底除根·百發百中·每盒一元·加料特製二元·如有外痔最佳兼用外搽⊕除根化痔散⊕內外並治則病愈更速(每瓶一元)

梅毒白濁 橫痃下疳

淸血解毒丸 ● 越毒越靈

本品爲國產草藥配合而成·品質精純·便利安全·無打針之危險·無求醫之麻煩·功效偉大·藥力迅速·入胃之後·立即溶解·輸入人體一切分泌液中·抑止細菌滋生·同時鼓勵全身細胞·普遍之強大抵抗力·使毒菌無法生存·由排泄物(如尿·便·痰·唾液·汗汁等)驅出·本品內驅楊梅毒·外消瘰癧結核·面生紅腫破爛·梅毒遍身斑點·各期梅毒·筋骨酸痛·諸症·雖已經過單雙橫痃·咽喉爛·魚口便毒·淋濁白帶·男子頸項小頭痛·服之便速痊愈·永遠斷根·每盒一元·每各藥並打針電療無效者·二盒二元

上海五馬路七百四十號東方飯店對面 採芝堂藥房 電話九七四〇五

蘇州河北甲區 日軍今晨接防

恢復八一三戰前原狀 由滙山捕房行使警權

在「八一三」前、蘇州河北甲區(北江西路至北河南路間)原屬日本海軍陸戰隊防區、戰後由英軍接防、至本年六月、日方向英軍提出交涉、至九月十一日、雙方成立協定、規定自九月二十二日晨起、恢復戰前原狀、該區仍由日海陸隊擔任巡邏、現悉自昨晚起、駐防該區之英軍、已開始讓防、至執行警權之捕房、在戰前北河南路以西、由滙司捕房管轄、以東由滙山捕房管轄、惟自戰後、北江西路以東、則有鐵絲網切斷、與日軍防區隔絕、北江西路以西、至北河南路一段、改由匯司捕房管轄、茲因防區恢復原狀、該地警權、亦自今日起、仍歸由滙山捕房行使、

人心鎭定 並不遷居

蘇州河北英軍防區將有變更之說發生後、河北居民、聞訊遷居者、頗不乏人、茲以變更區域、祇限於北江西路伸展至北河南路一小段、住居於北河南路以西者、搬遷之風頓殺、即居住於伸展區域中者、以英日防區更變後、並不需通行證、且形式上亦無鐵絲網之擱架、故亦漸復趨鎭定、

昨日情形 一如往時

北江西路迤西至北河南路一帶、昨日情形、一如往時、行人亦殊熙攘、北江西路海寧路交匯處之西、仍由英軍一名防守、北江西路靶子路口處、英軍駐防情形、與平日亦無異狀、北河南路靶子路口、亦有英軍一名駐守、該路通界路交通、亦照常通行無阻、

待機復航

原駛滬甌綫外輪 惟永隆巳改航香港 神佑輪仍泊甌江口

斷航將近半載之滬甌綫、於本月上旬、經外商輪新祥泰·新安通·新安利·神福·神愛·等各輪試航成功、各輪預料嗣後暫可通航、故

怡隆公司

加派神佑輪航行、永隆輪亦擬參加行駛、不料十六日日方復又揚言於十七日起、再度封鎖溫州口、航商得訊後、異常恐慌、

中止開溫

永隆輪、即改航香港、新祥泰及神愛兩輪業巳返滬、聞神愛輪暫時停航修理、新祥泰輪尚在觀望、如得環境之許可、仍擬駛溫、昨據怡隆公司消息、對於日方再度封鎖甌江口事、至今

尙無確訊

該公司之神佑輪、巳在口內起裝貨物、惟神佑輪尙未進口、現仍在口外待機入口、前赴三都澳之神華輪、約今由該處回滬、神光輪昨日下午出口、亦駛三都澳、

蘇聯領署 遷往舊址

日蘇關係轉變 官員均將更迭

英文大美晚報云、據蘇聯駐滬總領事署暫在蘇聯臨時辦公處所張貼之通告稱、該總領署定下星期一日返黃浦路舊廈云、蘇領署低級官員四人、昨日(二十日)離滬赴海參崴、本埠人士以爲蘇日關係轉變、蘇聯駐滬領署官員將全數更迭、

傳越南政府將 徵用海防倉庫

並得隨時徵用倉庫堆貨 海防華當局商補救辦法

急電國府交涉免徵

大通社云、據航業界未證實消息、本市外商郵船公司頃接海防來電、謂越南政府因時局關係、巳下動員令、除調動軍隊、在重要街道遍挖戰壕、夜間實行燈火管制外、政府當局並將徵用所有官私倉庫、以作存貯軍需之用、故倉中積貨、在必要時得隨時徵用之、海防

中國領事

以茲事體大、特邀請中央派駐海防運輸專員賓強、及海防商會魏純禮、暨各鉅商在領事館內商訂關於此項問題之補救辦法、一面急電呈請中央、轉令我駐法大使

切實交涉

免予徵用、以保民力云、查海防因運輸未能暢通、一年來積存之貨物、當在四萬噸以上、約値國幣一萬萬元、倘一旦被法徵用、不但我商民經濟、瀕於崩潰、而內地稅收民用、均蒙其害、現一般商人咸

焦急萬狀

但海防運輸之不能暢通、非自今日始、故一般目光遠大商人、則早巳設法取道西貢、蓋西貢既無積貨、而車輛又多、輪船到貢起貨上岸、無需存倉、故絕對可免因倉庫擁塞而貨物有被徵之危險也、

碎米平糶價格

共一千包每斗一元四角 昨日米價再跌隱憂漸除

恢復米價評議會建議

英法兩租界五平糶處、第一平糶處昨日起撤消、合併於愛文義路卡德路轉角第二平糶處、故該處昨日增加糶米由二百包增至三百包、其中一百五十包運至檳榔路玉佛寺第三平糶處、昨該二處平米均於下午二時糶完、茲據新聲社記者探悉、關於今明兩日各處平糶米糧、業經規定如下、(一)二十二日每處二百五十包、(二)二十三日每處二百包、中意公司堆棧巳出清、昨起將宜昌路福興麵粉廠堆棧貢米運至各平糶處、準備於今日平糶、

米業公會消息、本市近來食米來源漸暢、米商重見活躍、米價不久勢將下跌、據非正式調查、本市現有存米、最少尙在三十萬包以上、如來源暢通無阻、恢復照上春情形、爲可能之事、頃本市市商會及各米號特建議兩租界當局、擬請恢復米價評議會、及調查工作、俾今後民食問題、漸次轉入正常狀態、聞兩租界當局、正在考慮中、

碎米價格

新聲社記者昨日往訪米號業同業公會主席張念萱及第二處主任史鴻勳、據兩氏語記者云、兩租界五貢米平糶處、迄巳六日、九月十八日因「九一八」紀念日、戒備期間、奉令暫停一天、實際僅係五天、現將八千包貢米巳糶去五千二百餘包、尙餘貢米二千七百多包、其中碎米一千包、茲首次平糶決於本月二十五日宣告結束、碎米售價業經議定價格、(一)每升一角四分、(二)五升七角、(三)每斗一元四角、惟此次平糶因事前籌備匆促、以致各處雖經嚴密佈置、卒因購米者擁擠、至遭擠倒平民、茲第二次平糶須待相當時日後、或可決定、

米價步跌

豆米市場、日來因各地產米區域如常熟常州無錫蘇州等地均有國米運滬、以致人心看小、況洋戶絕跡、本銷清淡、市場各貨一律趨跌、昨晨市場照常於九時開做、現貨充斥、價格復較前日下跌二三元不等、隱憂漸除、緣此次米價下跌、(一)各大小工廠均巳參加各團體聯合訂購洋米、(二)五平糶處開始以來、平民皆糴平糶貢米、各米號營業轉清、市場買者觀望、(三)各地國米來源趨增、新米行將登場、關於各團體聯合訂購洋米、迄昨日止、共計登記者八十餘家、米糧一萬四千餘包、

蘇聯高級官員 離滬前往日本

日使館發言人加以證實 惟稱不知彼輩赴日目的

大陸報云、昨(二十日)晨在本埠探悉、蘇聯高級官員一行數人、近乘日輪離滬赴日、此訊昨日午後由日大使館發言人承認證實、惟稱渠不知蘇聯官員因何離滬赴日、或道經日本而返蘇聯、抑彼等或係去日本休假、

滬鎭航訊

關於德商輪船復航滬鎭航綫、經各公司鄭重考慮後、魯麟洋行之飛康輪、於前晚作歐戰後第一艘之駛鎭、昨晨巳得船主電告、平安抵鎭口外之七里嶼、遠東公司之哈納輪、於昨日下午五時由滬駛鎭、禮和洋行之謀福輪、亦將定期駛鎭、海福輪俟在鎭貨物卸竣後即返滬、此後德輪飛康哈納謀福海福等四艘、將常川行駛上海鎭海綫、又悉挪商華綸洋行之大浦輪、由海防駛滬、亦擬加入駛甬、故滬甬綫輪除新北京改駛他綫外、共達十二艘之多、

法租界鮮肉業 有停市模樣

因增加宰費問題談判決裂 肉業公會昨通告暫停進貨

自本市鮮肉業與虹口「牲畜市場」交涉告一段落、肉業爲顧全社會需要、暫行復業後、法租界宰作業聯誼會即刊登啟事、要求肉業於本月十四日起、恢復民國十八年所實行之落頭辦法、嗣經鮮肉業公會第二特區分辦事處於十三日登報拒絕要求、仍照向例辦理、中間經過數度交涉、以雙方意見相距過遠、並無結果、

肉業堅拒 落頭陋習

緣法租界鮮肉業送豬仔至宰豬場屠殺、每隻取費以四角爲標準、亦有以途遠關係、每隻取費四角五分至五角者、行之數年、相安無事、至所謂落頭辦法、則流弊滋多、如割取臟腑等零件、均爲宰作業取得之利益、惟前數年豬價低落、割取內臟等數件、價値甚微、今豬價高昂、如以割取七件(即小腸拖梢護心油等)而論、則價値二元六角至三元、鮮豬業自不能承認此項落頭辦法、尙有死豬責任問題(即熬油豬問題)、亦爲構成此次糾紛之主要原因、蓋鮮肉業送豬至宰豬場、如該項豬仔留宰作場一二日、因瘟而致死、此項損失、究應何方負擔、亦爲雙方所力爭之焦點、

法方當局 調解未成

迨至十九二十兩日、法租界公董局鑒於情勢嚴重、遂召集雙方負責人至局、進行調解熬油豬問題、以雙方堅持、未有結果、宰作業方面復提出增加宰費問題、肉業會表示最高可增至百分之五十、(即以每隻宰費四角增至六角)卒爲宰作業堅拒、調解兩日、卒未獲得使雙方滿意之結果、至昨日報載「經公董局主任召集仲裁、公斷宰費增爲一元五角、渝於本月十八日成立協定」、等語、亦未成事實、但聞業巳另訂折衷辦法、或可雙方接受、

今日肉業 大部停市

自談判決裂後、宰作業即實行採取落頭辦法、巳歷三日、第一二兩日割取七件、第三日割取八件、雖經肉業嚴厲交涉阻止、卒無效果、致肉業損失重大、自昨日起、法租界大部份肉業已不再送豬至宰豬場宰豬、今日法租界市上鮮肉、巳陷於停市狀態、

肉業通告 勿滋事端

法租界鮮肉業公會昨巳發出通告、勸告同業靜候解決、免滋事端、茲錄其通告如下、「爲通告事、據本會會員先後報告、略以宰豬作不法侵佔、應交一部臟腑、以爲增加宰費之要挾、爲時業巳兩日、當場阻止、既恐釀成爭鬥、事後報捕、又未蒙依法究辦、會員等不勝憤慨、迫得惟有暫停進貨、關於增加宰費一點、法租界之宰費、本巳較高於公共租界、在各該宰作、私擅侵佔一部臟腑後、承發務當局之一再調解、雖經會員等表示可能增加之宰費、巳達百分之五十、因各該宰作業之態度堅決、未允讓步、以致未能解決、會員等息事寧人之初衷、當爲主管當局所明鑒等語、到會前來、經本會以繼續進貨、靜候解決之方法、婉勸無效、爲特緊急通告、其暫停進貨之各該會員、務盼嚴守秩序、靜候解決、切勿滋生事端、以免影響治安爲要、此啟」、

內外婦科 陶芭生

本醫寓巳遷於愛多亞路馬霍路西首均安村念號 門診上午九時至十一時 診金一元二角 下午二時至四時 出診須午前掛號 星期日下午停診 電話三七二七二號

藍十字會 謙益傷科醫院 張德意醫生 在愛文義路卡德路口六九六號 照常施診 貧民醫藥並施 電話：三〇六〇一

上海婦女補習學校 招生

(宗旨)專爲成年失學婦女及預備升學女生補習而設立 (資格)不限年齡不限程度 (編制)(一)選修科 國文英文算術代數幾何珠算簿記打字鋼琴縫紉刺繡國語會話英語會話常識等 (二)普通科 小學部初中部高中部 (三)職業科 家事部初級部高級部 (章程)函索附郵二分即寄

校址(第一校)白克路六三〇號(電話)三八二八〇 (第二校)華龍路五十四號(電話)三七二六四 備有膳宿可以住讀

中秋送禮：最名貴之禮品

科學爐焙 冠生園中秋月餅

豆沙肉月…每只三角半
豆蓉肉月…每只三角半
百果肉月…每只四角
冬瓜肉月…每只四角半
甜咸肉月…每只四角半
棗蓉肉月…每只四角半
蓮蓉肉月…每只五角半

蛋黃豆蓉…每只四角半
蛋黃椰蓉…每只五角半
蛋黃五仁…每只六角
蛋黃蓮蓉…每只六角半
金腿月…每只五角
奶油椰蓉…每只七角
奶油蓮蓉…每只七角

陳皮梅話梅 奶油太妃糖 杏花糖 果子醬 葷素罐頭 曹白咸魚

金華茶腿 廣東臘腸 松花彩蛋 福建肉鬆 花籃禮酒 分組禮品

總店·南京路虹廟對面 一支·靜安寺路同孚路口 二支·法大馬路新西橋東

魚肝油精 甲乙維他命合劑

好力生

「好力生」效力濃度超過魚肝油百倍以上

魚肝油(腥氣難服)
好力生易服而效宏

普通魚肝油腥臭難服且需較大劑量方爲有效今「好力生」擷取比目魚油之精華復加入天然丁種維他命其高貴不言可知治一般虛弱夜盲佝僂尤合用於小兒扶助發育

信誼藥廠最新出品

各大藥房皆有出售

美國國際維他命公司供給原料及鑑定

另有「好力生濃」功效更偉 分膠囊劑滴劑二種

面友
FACE FRIEND
REMOVES FRECKLES
WHITENS THE SKIN

四種性質不同

新出 男用面友 略含油質 用後：微白不露化裝形跡
老牌 女用面友 毫無油質 用後：非常白嫩防除雀斑
新出 日月面友 即特等冷霜 用後：縮小毛孔免皺防老
老牌 撲的面友 即面友香粉 用後：光滑無油終日飄香

總經理 百昌行
各大公司商店襪廠備售

中秋節將屆 各業辦理結賬

市場資金充裕益呈活潑 惟投機交易竟愈趨愈烈

滬市各業結賬向分端節中秋以及舊歷年終三節、今因九月二十七日之中秋節將屆、各商號公司等均已開始辦理結賬、對於放出之客賬、(一)屬於本埠者、已分發清單、分別派員催收、(二)屬於外埠者、由市商會等發給證件派員前往收取、因此銀錢兩業之收解隨之繁忙、票據交換所交換數額激增、各行莊領用新匯劃數量亦增、銀錢兩業公會已決定依照規定、秋節休假一天、

資金充裕 拆息穩定 上海金融市場自新匯劃制度實行後、各行莊均提供担保品、向銀行聯合準備會領用、直接為調劑銀錢業資金、間接供應工商業需要、此外各行莊存準備會庫之匯劃一千二百萬元、已由中中交三行掉換法幣完竣、因此市場增加匯劃及法幣籌碼、同時因以前逃往香港之資金重返上海、市場資金甚為寬裕、各業益呈活潑、錢業正當金融市場依然穩定、拆息、並無多大上落、

投機交易 愈趨愈烈 淪陷後之上海、因政府權力所不及、一般擁資者因缺少正當運用途徑、而對資金內移開發西南、又因環境關係、未能充分利用、因之大部份資金、轉用於投機事業、以致外匯黑市黃金證券貨物等暗市投機交易、反較戰前為繁盛、最近投機者竟任意放謠以圖牟利、使外匯黃金證券等暗市發生劇烈波動、此種情形、實不利於上海金融市場之安定、且與政府金融政策不符、希望投機者應予覺悟、

國際匯兌 中心不變 新聲社記者昨向銀錢業探悉、淪陷後之上海、今具有國際性之上海、金融重心雖已內移、能保持傳統之重要性者、為國際匯兌仍以上海為中心、交易依然繁盛、惟過去界內小工商業畸形發展、今因交通阻滯、人民購買力薄弱、以致不若過去之繁榮、至於各行莊際此環境艱難之中、竭力應付劇變、維持市面始終不懈、此後之營業方針、除注重保守實力外、漸圖分殖其資力於西南、

財部取締黑市外匯

據本埠金融界得渝訊、重慶有發行外匯券說、國民政府有於最短期內發行外匯券說、蓋兩月以前、外滙平準基金委員會停止供給上海黑市外滙時、該會主席羅傑士、曾主發行外滙券、但未為財政部當局採納、乃近來因局勢關係、羅傑士對前議主張更力、（大滬社）

濫發代價券 宵小乘機圖利

偽造仿印流弊百出 和記偽券三犯判懲

本年七月初、靜安寺路靜安燭棧・與曹家渡鼎和祥・麥根路德和祥・寗波路升和祥・天潼路泰昌祥・豐・永升祥・新公和・徐家匯新順記等十四家烟紙店、共同組織應給顧主之一分二分和記公司代價券、向公共租界橋瑞文印刷所承印、計

四十八萬 張之巨、共數七千二百元、由十四家將來負擔收回之責、本月三日、有眼綫名馬根向該號經理華俊偉報告稱、有人冒名印發汝等烟紙業之和記公司一二分代價券、在市混用、承印是項偽券者、係公共租界海寧路一千○○八號灣濟印刷所、華俊偉得報、遂飛報該管滙司捕房、派中西探馳往、按址將主者浦人印錫根逮捕、及

該印刷所 、抄獲該經印就之一分二分和記公司代價券二萬四千張、及木型數個、供出在法租界霞飛路七號匯中印刷所為夥之海門人彭瑞祥來源、探等又將彭拘獲、據供係住居曹家渡為刻字業之蘇州人王一臣所託、又將渠查獲、分別解送第一特區法院押查在案、昨晨黃日昇推事蒞刑三庭研審、捕房律師厲志山

闡述經過 據繼傳主犯彭瑞俊及偉文印刷所代表沈姓證明一切、質之印等三被告、咸互相推諉、王一臣供、尚有主犯俞姓在逃、庭上着工部局代表厲志山開始辯論、厲律師謂本案被告等仿印和記公司之分幣代價券、經告訴人親蒞錢業、報由捕房拘捕到案、並查到鋅版多塊、印就之代價券計二萬四千張、被告等對於犯罪事宜、均供認不諱、

應負刑責 核於犯罪情形相符、罪證既極明確、被告等自無可逭、惟鈞院於科刑時祈請從重、緣邇來上海一隅因一分與五分輔幣之缺乏、其初以郵票易損易污、行使不便、上海較大之公司、如電車公司・公共汽車公司・各大百貨公司、因事實之需要、單獨發行分幣代價券、以資週轉、照其發行權之法律點、尚成問題、蓋銀行之發行鈔票、尚須經政府財部之准許、其他商號流通性之代價券、豈能例外、自大公司發行代價券之後、各小商店

羣起傚尤 即大餅攤・老虎灶・荳腐擔、均自印分幣代價券、五光十色、何止數千百種、若商店公司資本雄厚、準備金充足、應事實之需要、發行定額之分幣代價券、果未可厚非、若一般劣商市儈、以數元或數十元之印刷費、印成數百元數千元之代價券、真是生財有道、不肖之徒、見有大利可圖、變本加厲、偽造仿印、不一而足、受其害者、乃為一般民衆、最可憐者為

小販女傭 之輩、被告等犯罪之結果、影響於整個社會甚大、請為嚴辦、以儆傚尤云云、黃推事判決王一臣偽造私文書、處有期徒刑一年、彭瑞祥印錫根同罪、各處徒刑八月、證物照單沒收、

青年痛父母慘死 願與日人同盡

將兩日人推落黃浦江中 己亦縱身一躍同歸於盡 三人均被救起青年拘訊

大陸報云、本地人馮楚錫(譯音)、昨日(廿日)午後在外灘推兩日人墜浦、本人繼之投水、旋經救起、押中央捕房、被指犯殺人未遂罪、馮今失業、身無分文、據渠告捕房稱、前年其父在閘北被炸斃命、故對日人痛恨於心、渠昨在外灘第十一號碼頭見日本平民兩人、站立附近、突起復仇決心、時該兩日人竚立一起、馮氏出其不意、將其一猛推落水、並攙另一日人、投諸浦江、然後縱身躍下、企圖自殺、浮碼頭上、人雖衆多、惟馮之行動至為迅速、俄頃、始有人鳴警、巡捕聞訊立即開始拯救、惟須召到水警船一艘、始將掙扎江中之三人拽出、查該兩日人係立碼頭眺望、與馮素不相識、等投述當時情形、詰之馮則勇、供述前情、並稱對於二日人素不相識、在昨日我圖自殺時、忽聞二日人之談話、始知係屬日人、乃起為父母復仇之念等詞、經馮世德推事核供、乃諭馮暫押、改期一星期再訊、

上海人馮則勇、年十九歲、(因係民國十二月生、故實際尚未滿十八歲)、向居閘北寶山路、其父素業印刷、家境尚裕、故馮自幼即受家庭教育、及八一三滬戰爆發、馮全家初未及逃出、至八一八、因日機之轟炸、家業已盡

燬於砲火 乃不得不設法遷避、於是舉家循寶山路圖逃入租界、乃當將及租界邊境時、又遇日機追炸、結果馮之父母即被炸彈炸死、遺尸骨亦無法找尋、馮則僅以身免、經設法避入租界、但馮父母俱亡、又無親戚、雖圖謀一事業、以資餬口、然迄未能如願、幸賴逃出時、身畔攜有法幣三百數十元、藉以維持生活、惟因徒有支出、而無收入、區區微款、卒告用罄、更以

囊空如洗 天時日寒、舉目無親、困苦無異地獄、遂生覓死之念、乃於前日下午三時二十分左右、隻身至外灘十一號碼頭、擬投浦自盡、以了殘生、詎此時適有日商麗洋丸船主日人松尾利市・工程師緒方義利二人亦在該碼頭、擬乘駁船渡浦、至浦東日清碼頭麗洋丸、馮此時腦中即盤旋其父被炸之慘狀、以為渠之一家、本屬融融洩洩、乃遭日機之轟炸、父母

因而慘死 尸骨無存、家業均盡、此種慘狀、均係日人所賜、頓起為父母復仇之念、遂立即將二日人推下浦江、已亦隨之下浦、擬與同死、但二日人均善於游泳、故得免於難、馮亦經碼頭上之人救起、由總巡捕房日探長小林調查之下、以馮此舉、實觸犯刑法二百七十一條殺人未遂罪、乃予收押、昨晨解送特一法院刑一庭、捕房律師汝葆彝陳明經過、並將馮在捕房所供圖害二日人之原因

供單一紙 呈庭、繼由松尾利市

莫列斯案 昨日續審

兩證人供詞相同

英文大美晚報云、英國駐華按察使署判事海恩斯、今(廿一日)晨開審務法庭、續審工部局衛生處職員莫列斯被控過失殺人案、又有目證兩人供證詞、第一目證華人黃三(譯音)、無業、據供稱、本月八日午前二時一刻、渠在倍開爾路稍遠處某麵店稍負、旋赴該路稍遠處某麵店、方食麵時、見兩外人與一華人自對面妓院出外、妓院主同出、較高之外人毆擊妓院主、至踏地、三人乃去、目證見之、出店飛奔報捕、途遇日海軍巡邏隊、問渠何故飛奔、目證據情告之、日兵巡邏隊乃到場云、麵店主魏餘新(譯音)所供證詞、與第一目證所供相符、被告辯護人李克斯要求展期、使目證對詰、判事海恩斯乃諭退庭、改期續審、

先後破獲兩嗎啡機關

共獲男女犯八名

法警務處於前日下午四時許、接得密報、謂環龍路一八四號內、有人設立嗎啡機關、遂派幹探華國祥等按址馳往、當場拘獲韓人男女三名、及華人郭祖興徐仲士二名、並抄獲嗎啡六百餘包、一併帶至捕房、未幾、續接密報、謂蒲石路四〇九號亭子間內、亦有人開設該項機關、遂又派原探按址馳往、拘獲韓人二名、華人惲福林一名、並抄出大量嗎啡、已一併拘押解院究辦、

中學生宿舍中互毆 房姓學生重傷

腸部已碎性命危險 行兇學生被捕候究

住居境山路一百四十四號之本籍青年鄒正之(係本市某閩人之戚)、現年十九歲、向在成都路四百六十號私立上海中學讀書、並担任高中三年級級長、平日與同學房猷謀(係四川某軍長之甥)意見不合、二十日上午十時半、鄒房二人在該校宿舍中、忽因細故而起衝突、互扭不休、嗣經教職員到場勸散、不料鄒心猶不甘、復糾集他人、前往將房猷謀兇毆、致房受傷甚劇、臥床呻吟、而鄒知已闖禍、急將房車送寶隆醫院、轉報新閘捕房、派華探長丁華國・探員王士棟、往將鄒正之拘入捕房、昨晨解送特一院刑二庭、捕房律師王耀堂陳述以上情形、稱被害人房猷謀經醫院驗得傷勢頗重、腸部已碎、須施用開刀手術、故其生命有無危險、尚未可知、請求准予改期、俾推事向被告訊問一過、論令押候改期七天再核、

强迫少女賣淫

蘇州老婦錢濮氏、四十六歲、因家景清寒、困於生活、乃於本年舊歷正月間、將親生十五歲女兒彩英、得價一百四十元、押與同鄉鴇婦潘阿秀處、更名四妹、寄在北褚家橋歸安里八號唐記韓莊上為娼、操皮肉生涯、日前法捕房忽接由蘇州寄來信函告發、遂予派探將鴇婦潘阿秀與女及女母錢濮氏一併拘解特二法院、依法訴究、由蔣澧泉推事審訊終結、宗期宣判、着被告等各交店保候示、茲於昨日上午由蔣推事判決潘阿秀幫助意圖姦淫、處徒刑四月、錢濮氏無罪、錢彩英交其母錢濮氏具結領回、以後不得再有為娼、如違窮究不貸、關於店肥歸莊主人、開由捕房飭緝歸案、另行訴究、

天氣報告

徐家滙天文臺昨日午後四時三十分氣象預測云、山東此間與東海天晴而涼、數處有霧、西北至東北風、琉球群島東北有旋風、天氣惡劣、由於颶風向北或北北西進之故、颶風中心午後二時進至距北緯二十二度、東經一二三五度一〇〇浬以內、向北、或北北西、風力猛烈、又昨日午後三時前二十四小時內本埠氣溫、最高八一・九、最低五六・八、去年同日最高六九・六、最低五八・八、

滙中銀號 西區支行開幕盛況

▲為滬西金融放一異彩

年來滬西人煙稠密、市況繁盛、而曹家渡延平路一帶、尤呈向榮之象、惟於金融調劑機關、獨付闕如、滙中銀號係本埠銀號業之翹楚、創立既屬最早、資金又極雄厚、經理黃雨齋君、有鑒於此、特勘定康腦脫路辦德路口、自建新屋、創立西區支行、酌盈劑虛、為滬西各界金融服務、消息播傳、莫不雀躍三百、昨(二十二)為該支行開幕之期、康腦脫路辦德路上、車水馬龍、備極一時之盛、此雖表現滬西各界對金融調劑機關需要之急切、要亦該行過去十載服務成績之膾炙人口、有以致此、茲將各情探誌於下、

該支行位於康腦脫路辦德路轉角、十路公共汽車直達、廿四路無軌電車近在咫尺、建築係最新型一九四〇年式銀行房屋、佈置富麗精緻、是日來賓親往道賀者、有闕蘭亭、虞洽卿、方椒伯、俞佐廷、馬少荃、江一平、薛篤弼、陳子彝、魏廷榮、陸文韶、許冠群、朱鶴皋、晉三、何五良、金宗城、奚玉書、許曉初、周邦俊、夏習時、李文杰、胡楚卿、魏乙青、袁仰安、潘序倫、沈晉鏞、王懷廉、胡桂庚等海上聞人各界領袖五百餘人、冠蓋如雲、賢畢至、汽車包車、綿延數百輛、極一時之盛、由該行經理黃雨齋等分任招待、工部局並派武裝巡捕四名以資維護、上午八時由金融界鉅頭徐寄廎先生舉行升旗、後由林康侯袁履登吳蘊齋裴雲卿四先生親臨主持開幕典禮、並攝影紀念、來賓對於該行之服務週到、無不表示讚美、該行為紀念支行開幕、優待各界起見、特將各項存款往來章程、重行修訂、如收付款日期之對直、收解時間延長、星期上午辦公等等、均創同業之先例、並添關活定兩便信託存款、月月加利、隨時一次支取本息、既享活期之便利、又得定期之優息、實為最合算之存款、更增設女子信託部、為本埠女子服務女子打開一新途徑、包辦全部家事服務、收受各項女子存款、並備精美紀念贈品、廣為贈送、總計全日開戶之客戶、達六百餘戶、其中女子往來存款、竟佔二百餘戶云、

榮記共舞台 電話 八五八八九 八四八〇八
座價 二角 四角 八角 三角半 五角 一元半
今天夜戲 王桂武 孤鸞陣 李如春 李雪枋 打鑾駕 張德祿 時遷偷鷄 王少樓 驅車戰將 趙松樵 潞安洲 毛劍秋 前 趙如泉 中 後 王椿柏 甘露寺 蘆花蕩
明夜初次獻演 濟公活佛 火燒大悲樓
坍牆壓死濟公 看客親眼目覩 忽然來了一火 救員名就是濟公
趙如泉飾濟公之神態
精彩叫關 實在寫勿盡 ●隨便啥人弄勿懂● 死人頭活人表演●
人頭追飛劍 殺濟公人頭會飛 追凶手空中大戰 定座勿忘
佈景空前成功 飛渡黃海 馬出棚・魔百出 濟公(投黃浦) 古棺妖・幻縋 石獸騰空 渡人

卡爾登戲院 跑馬廳派克路口 ◆具興公司◆ 電話三五五五三
今天夜戲 座價 日戲一 夜戲七時 一元四角 二元二角 五角六分 五角四分 一律日夜 上午九時開始售票
注意 日場電影節目請參閱電影欄廣告
明天星期六 後天星期日 日戲前部 夜戲後部 香蓮帕
●第六十五天開演● 三本文素臣
歲寒之松乃知柏後凋，日久見劇本身始 擁有最廣泛階層觀衆保持最高峯演期紀錄
惟文素臣有此榮譽 幕雄打擂・雙手擂棵・ 一棹蓮歌・雙鴛戲水・

回力球 今晚七時半起賽

新世界 門票一角 買一送一 ◀中華大劇場▶ 日演 洪洞縣 六部 大審 忠孝圖 雙忠 頭本狸貓換太子 振社話劇 越劇 維揚文戲 四層屋頂 電影場 聯合社 唐趙 四仲 飛筱 友心 社笑

永安天韻樓 劉春山 盛呆呆 孟姜女 一個歌女 新柳社 葉秋 心 京班 濟公活佛

大中華 中南書場 (四馬路大中華飯店 電話九〇〇〇) 崑劇 游殿 佳期 傳奇 鳴英 衛鳴岐 申曲劇團 石筱英 今天夜戲 男落庵 哀泣記 紋豆

東方書場 第一書場第二書場 律師夫人 話劇 春風 申曲 戲雪琴 陳鶴軒 文秀 何雨

鑫記大舞台 (地址 馬路英華街) 電話 九〇二〇 九〇二〇〇 (六時開場) 八本 唐脫凡 僧胎 李仲林 陳鶴峯 藝員 西遊記 全部西遊記 三龍 搜 崙 石秀 潘巧雲 明天日戲 三 臥

黃金大戲院 地址 八仙橋 電話 八四二一四
今天(星期五)夜戲 吳彥衡 艾世菊 惡虎村 楊寶森 打鼓罵曹 芙蓉草 宋德珠 水漫金山寺 李德彬 明天(星期六)夜戲 吳彥衡 藍月春 兩將軍 楊寶森 托兆碰碑 李德彬 宋德珠 鐵弓緣 英節烈 艾世菊 全部楊排風 宋德珠 天寶節

金記更新舞臺 電話 九七一七七 牛莊路四百七十號
今天夜戲 李鑫甫 張美玲 包公打鑾駕 馬鴻聲 張銘秀 筱茂慶 金頂珠 臨別紀念 王筱芳 驅車戰將 臨別紀念 林樹森 閻公 沈晚若 斬貂蟬 關公月下
明天夜戲 林樹森 王筱芳 臨別紀念 走麥城 後天日戲 林樹森 羣英會 借東風 華容道 後天夜戲 趙培南 沈晚若 武家坡 林樹森 走麥城
時間 票價

申報分類廣告

上海婦科專門醫院
院長　前任上海中東醫科大學婦科產科教授　顧宗文醫師
院址　法大馬路西新橋電車站南首寧波路口　電話八三三五一五
本院應臨症廿年經驗用最安療法負責醫治月經不調子宮病不姙及胎前產後疑難各症聘女醫師助治婦女花柳濁帶並設產科部及戒煙科穩妥毫無痛苦　門診上午九至十二時下午三至六時診金一元二角詳情截電話簿紅紙插頁廣告

舊報新抄　六十七年前（一兆）
（見遜清同治十一年本報）

測繪長江輿圖

太子少保楊岳斌於四月初八日奉旨巡閱長江，並測繪地圖。於七月杪在湖口縣與前兵部右侍郎彭玉麟會商，即扁舟駛赴上海；適江南提督李朝斌，崇明鎮總兵鄧嗣武，福山鎮總兵熊登武，狼山鎮總兵王吉均，先後巡洋蹕至，當與該提鎮等由吳淞口渡崇明，閱歷內洋及海口之水錨套、唐蘆港、范公堤、滸口等處，考究地輿形勢，遂同溯流而上，凡遇港汊洲堵暨扼塞險要之區，一一挨查，隨查隨記。並巡閱下江各營水師，其營哨弁兵，尚屬整齊，間有身體軟弱者，即飭分別革換，技藝嫻熟者，亦隨時獎賞。數月以來，除巡閱下江水師各營外，並將海口及下江千有餘里地輿，詳細查明。再由安徽之蕪湖，上溯江西湖北湖南，故上江地輿，亦一併繪就矣。

鱔腹藏書

余友張某往靖遠街訪宋姓友人，入其寓，見宋姓持鱔魚二尾至，既付庖人剖洗，乃與張某晤坐一室，同敘款曲。忽聞廚內譁然，驚為異事！宋將入問，已見童子持之出云：「頃剖魚腹得此一物，長寸餘，大如小指。」展視之，乃一片外國紙，中書西字數行，不知何物？」宋見字跡依然，紙亦未曾濕腐。噫，異矣！豈此魚能傳書耶。

明日刊登　溺鬼作祟　名園失火

一日一談病
可聽之往。寒腹
以堂施痛均。痛
隨藥治苦能或之▲
時茶。異發因病談
取一以常生食。談
用在免。此物入腹
。身危不病停所痛
不。險堪。滯常
患則。言其。有
病一如狀病以。
魔遇能。之及或
之此常宜劇其因
侵病備從者他感
襲。一速。原受
矣便夏為往因風
夏應堂製藥社出品　電話七七九四二

國藥

郁良心堂 ▲地址▼西門路一七〇號 ▲電話▼八三八二二號　便利病家接方送藥代客煎藥電話通知隨接隨送

老姜衍澤發記　地址二馬路石路口　電話九五六八六號

胡慶餘堂雪記　北京路浙江路東　九三七七四　九三五八八

余天成　愛多亞路共舞台對面　九三七七

醫師

內科 朱斐君　福煦路福明邨三十二號　成都路西電話31691　門診九時起出診二時後

胃病專家 匡克衡　愛多亞路紗布交易所四樓　上午十時至下午三時止

淮安國醫 劉樹農　現寓福煦路同孚路東多福里五十五號電話三七九〇〇轉

張錫祺眼科醫師　總院環龍路一一一號　分院維爾蒙路六號

葉俊醫師遷移通告　蒲石路九九號

醫院

大德醫院　戈登路二九三號新閘路口

克美產科醫院　愛文義路赫德路口

偉光醫院　霞飛路呂班路口四明里

普慶醫院　五馬路七三〇號電話九五六九九

▲殯儀館　**世界殯儀館**　◉康腦脫路一二五〇號　◉電話 21909 23443

▲寄柩所　**國泰寄柩所**　辦事處山西路中和大樓　殯舍大西路七十二號汪家衖口

徵求

◉徵求房屋　茲徵求房屋一幢須要交通便利房租每月約國幣一百元敝人願出頂費計國幣二千元如願出讓者請投函四川路八十號四層樓胡君

印刷所召盤　有全張大印機三色版機及老宋銅模四開對開機腳踏機等多架正楷件全套鉛字重三萬磅鑄字間及裝訂間廠房寬大廉讓只三萬餘元接洽處來斯菲爾路二四七弄內陳宅電話七八六六一

◉廉價召盤　茲有餐室及伙食店裝修新穎設備齊全廉價召盤請向平涼路七五三號接洽可也

◉襪廠召盤　茲有襪機七十部各種機件並廠房召租和如有意者請至北浙江路寶康里一弄十三號孫姓接洽

召盤藥店　茲有雙間國藥號地點熱鬧因主人另有他就無暇兼理願二千八百元廉價出盤好機會勿錯過接洽處康腦脫路四百十號或電話二一九三四孔君

襪廠召盤　茲有小型襪機器及一切用具齊備願以極低廉價格出盤有意者請駕臨貝勒路（康悌路南）851號樓上面洽

優價收買大中華火柴股　及銀行股紗廠股百貨公司書局烟草藥房實業鐵路公債證券●三馬路同安大樓王問記電話94329

失業良機　茲有腳踵粉及傷藥二種效驗如神每一個佣金豐富如有推銷能力者請駕臨法租界霞飛路九一八弄十八號王君

新時代舞校　愛多亞路均樂邨七號　專授最新式舞步及標準式舞教法簡便學費從廉

聘請

聘請精煉人才　茲有某大機器染織廠欲聘請廠長兼工程師一位成本會計一位待遇從豐願應徵者請詳開履歷經過適應現在之計劃等件投函申報館梅隱代轉合則約期面談不合原件退回代守秘密

招請西裝職員　某公司欲請職員一位下列資格（一）品行端正無嗜好（二）能應酬西人顧客及有經驗者（三）須有殷實舖保並附照片及每月薪金若干函投漢口路四五七號二〇三合則函約否則恕不答復

聘請教員　茲有某外埠中學擬聘請高中數學教員一位願就者請至漢口路一百廿五號漢口公寓17號房與孫君接洽

招生

上海短期補習學校
（科目）國文英文法文日文算學簿記打字會話（時間）晨班六時半至八時夜班六時至九時（學費）每科三元打字六元（期限）每期六個月（校址）㊀華龍路五十四號㊁白克路三〇號

英人教授 會話文選　校址㊀福煦路多福里45號㊁黃家沙花園路三號

飲食

宋桂記　首先交易　六元八元公平茶●高等筵席應有盡有　地址北泥城橋福星里四十八號　電話九一八一八號

慎利號　洋酒食物　△愛多亞路江西路口　一三六九四　一七四二一

營業

◉新豐滙兌號　承匯天津。北平。青島。昆明。重慶。漢歡。滙價均照市。手續簡捷迅速。徵求九萬餘號電話如願意頂讓者請向敝號接洽　北京路國華銀行大樓403　電話94935

老九章公記綢莊 ▲地址南京路山西路 ▲電話九三一六九　各種應時衣料花色齊備售價特廉歡迎參觀比較

亨利洋服 ▲地址靜安寺路二七六 ▲電話三四七三三號　承辦集團結婚出租禮服襯衫鈕扣齊備租價極廉

中南飯店 ▲地址愛多亞路東新橋口 ▲電話九二六〇轉接各部　附設書場敦請普裕社男女名家彈唱最得意傑作

南京飯店（地址）南京路山西路二百號（電話）九一〇〇〇轉接各部　交通便利空氣新鮮房間清潔租金低廉招待週到

中央大旅社（地址）五馬路湖北路 ▲電話▼九二三〇〇　最近油漆煥然一新租金特廉招待週到交通便利

仙樂舞宮 ▲地址靜安寺路馬霍路西 ▲電話三四三〇四　富麗堂皇紅星雲集科學化調節空氣夏令最相宜

中央舞廳 ▲地址五馬路中央旅社內 ▲電話九二三〇〇轉接　茶室十二時起七時止晚舞八時起舞票日夜八張

成業銀號 地址九江路大陸大樓三一一號 ▲電話一二七九〇號

立興（附設家庭服務部解決家庭疑難問題詳章索備）**長城牌熱水瓶**　吉祥街德銘里

雲飛汽車　電話三〇一八九

泰來汽車　電話七〇〇五〇

華南實業社　博士牙膏　胡蝶霜

出售

照相鏡頭廉售　12×14寸蔡司及海利亞
茲有全新 Carl Zeiss Jena Tessar 1:4.5 F:30 cm.及 Voigtländer & Sohn, A. G. Braunschweig, Heliar 30 cm. 1:4.5 特廉價出讓如有意者請駕臨愛多亞路七〇六號天然照相館向陸君接洽可也電話九五六六九號

▲房地產

盤元出售　敝友有新到盤元數十噸分兩出售如願購者請來與敝人接洽為荷　新橋街寶安坊十六號方子九啟　電話八〇〇七號

分地出售
地點　辣斐德路馬浪路
面積　每方計地四分（闊五九尺深四九尺）
價格　法幣一萬四千一百元
保證　由中法銀公司出立道契權柄單
建築　自造押造或代造，定能使君滿意，
接洽處　愛多亞路三九號中發房產信託公司　電話八五二一〇

房產廉讓　茲有靜安寺路聯吉里房產共計十六幢分二間一廂四幢三廂一幢單間六幢英冊道契二個計地三分四厘六毫過街樓面積廉價出讓請至四川路三三〇號房間陳元璋君面洽謝絕掮客

◉良產出售　茲有坐落貝勒路東英租界八幢二層樓房屋一所對過有三層樓房七分地契價已過戶有意購者請於上午十時至十一時向紗布交易所一百〇二號房間克己如君面洽電話七九六

◉繁華區良產出售　茲有坐落新閘橋路地產出售地點適當交通便利現收租金可合月息一分左右如有意置辦良產者請向張君詢問一切可也電話一三八九七四號

汽車

◉汽車廉價出讓　茲有一九三一年份雪佛蘭轎車一輛機件堅固油漆完好顧出讓者請於下午十二時至二時接洽可也

◉汽車廉售　茲有一九三四年份美國佛蘭牌汽車一輛引擎及車身均佳刻願出讓祇售美金二百五十元或出價最近之數請於下午三至五時接洽公寓九十六號電話一三七號

1934大豪天卡車廉讓　機器完好省油載重七千磅　蘇州路423號　電話93707

名頂

召頂　茲有英租界膠州路新造洋房一所計大小房間二十八間浴室衛生設備一應俱全交通便利合意者請至膠州路二五一號金宅接洽

頂費一千　餘元得霞飛路中段有八九間房間住宅一幢到聖母院路153弄三樓38號楊君面洽

名租

◉召頂　法租界熱鬧區住宅一所新建精緻有意承頂者請電話廣源里洽時間上午十一時至一時

▲第一特區

◉召租　自克路一百十六號前樓大間有朝南一光線充足統廂房沿公用小人多及無保者不租房金一百廿元電話九四六〇四水電自來

◉召租　新三層樓房大小各一間公共汽車可直達交通便利有意者請接洽電話九四三九

◉校舍分租　公共租界中心區有校舍一所計教室六間每日下午可以分租水電供給有意者請打電話三五八三許君接洽

召租　靜安寺路西摩路口洋房一幢設備俱全租金面議有意者請向北京路中國墾業銀行地產部接洽

市房召租　漢口路一二五號茂泰洋行房產部接洽電話一〇〇〇

空地召租　茲有英租界馬路空地一畝餘租用作棧房或工廠便利交通請向中國墾業銀行地產部接洽電話八〇六六

◉大洋房分租　極合門面及大間房屋有自來水裝飾全新欲租者請接洽電話八三四A

▲第二特區

沿霞飛路空地二畝出租●●●●　期二十年分租亦可請向天津路中和銀公司接洽電話九四五九三號

拍賣

通孚洋行　禮拜五拍賣
准九月廿二上午十時在四川路六一五號本行拍賣
花架　衣架　帽架　茶几　牌桌　零車　料器　銀器　留聲機　唱片　皮箱　保險箱　衣櫥　打字機
收音機　鋼板洋琴
新式　間傢俱
北平　對櫥　奶油漆　二件　刀叉箱

魯意師摩洋行　創自同治十三年即西一千八百七十四年

禮拜五拍賣　准於九月廿二日上午九時半在本行拍賣
今日　衣服　料帽皮帶皮大衣外國男女衣服雜物不另計星

禮拜六拍賣　准於九月廿三日上午九時半在本行拍賣
屏風　九三一年式
轎車　馬力斯
洋犬　吃角子老虎
雜物不另計星

聲明

失竊聲明　昨在皮夾內失去中國銀行存摺一只及第三號收據等作廢

承租慶和源銀樓聲明

朱振陸受任　張秋林律師常年法律顧問

▲推受盤

推受盤聲明

律師唐仁璉代表　床廠聲明

推受股份聲明

江蘇上海第一特區地方法院公告

柳長生與許根弟（即張愛寶）協議離婚聲明

瞿宏聲緊要啟事

夏徐氏登報啟事

陳仲英為許子陶囑託保管物緊要聲明

空白棧單失竊聲明作廢

張葆棠代表金永興君啟事

取消懸賞招尋

遺失

◉遺失聲明

遺失鑰匙聲明

遺失聲明

遺失聲明

遺失存摺印鑑

遺失存摺聲明

聲明莊票存摺掛失作廢

遺失聲明

遺失聲明

遺失存摺啟事

遺失存摺聲明

▲圖章

遺失圖章

遺失聲明

遺失圖章

遺失圖章聲明

遺失聲明

失滅圖章聲明

遺失聲明

遺失圖章聲明

遺失圖章聲明

遺失圖章聲明

遺失圖章聲明

遺失圖章聲明

遺失圖章聲明作廢

醫藥

醫藥問題一律義務答覆　上海天后宮橋北堍洪福里十一號　上海醫藥通信顧問社啟

內科 兒科 程瀚章醫師（診所）上午十至十二時在白克路上海醫院隔壁新藥房電話三二七四一下午五時至八時在天后宮橋北堍洪福里十一號電話四一〇八

花園洋房連基地分宅出售
霞飛路沙發花園原址交通便利環境清幽本行建築第一二兩批住宅早已售罄茲再興建第三批工程繼續出售欲得優良住宅者請即來行面洽
浙江興業銀行上海總行信託部

申報船期表

今日到埠者　克利　張家港
定期到埠者
歐洲郵船　▲馬賽　阿島斯　九月廿六日　法郵
今日出口者　嘉應　港土貫通　太古
定期出口者
歐洲郵船　▲利物浦　愛尼斯十月十四日港星哥蘇藍煙囪
▲馬賽　阿島斯　廿四日港西星　法郵

遊藝之廣

大世界　蔡老　上海第一　門票一元　送一角

怡園 五馬路石路口
大天蟾　四馬路廣西路

皇后 話九二五二二
雙甲科　全　曹秦雪梅
火燒紅蓮寺

大劇場　（日戲）（夜戲）　宏碧緣

桃花團

二層屋頂　愛司團好樂戲

一服見效　胃氣散

下列各大戲院均有科學冷氣及空氣調節之完善設備

大光明
今天獻映 （日）二時半 五時半 （夜）九時
媲美「羅賓漢」的兩百萬金偉構
埃洛爾弗林
奧麗薇哈佛蘭，七千餘人合演
芝加哥之西沒有王法 道奇城之西沒有上帝
全部五彩
DODGE CITY
熱血男兒 歷史 武俠 香艷
猛如炸彈，艷如春花，捷如雷電
道奇城是烏煙瘴氣的地獄，也是奢華富麗的天堂
客滿客滿！！

南京
今天獻映 （日）二時半 五時半 （夜）九時
蕭雷第巴塞羅繆，米蓋羅納會銜
鬧海蛟龍
刺激傑構
假爵爺神氣活現 小壯士肝胆照人
"Lord Jeff"
高冠燕尾騙局 仗義感化自首 慷慨擒賊立功
將映：瑪琍莎蘭伊．鮑勃霍伯合演
縮骨症變狗形 討老婆帶後補 空鎗手大決鬥
聽天由命
十三歲做娘天下通行……眞處女登海外奇談
風流孽障

大上海
今天獻映 （日）二時半 五時半 （夜）九時
賈克霍爾．夏桂玲惠爾絲領銜
飄流記 征服不毛之地 博美人芳心
奇情名片
Flight into Nowhere
九死一生 孤軍深入
不日獻映：吉士馬立斯領銜作
天煞星殺人不眨眼 兇魔王惡夢忽授首
黑巷血影
悲壯戰鬥鉅片
貢格廷 吉伯齡氏不朽世界名著

國泰
今天獻映 （日）三時 五時半 （夜）九時
泰羅鮑華 愛麗絲費 亞爾喬生
三大明星合演至尊無上音樂歌唱艷情鉅片
歌壇玫瑰
壓倒樂府滄桑
千磨百折 倍增情戀 新歌心醉 名歌十六支
ROSE OF WASHINGTON SQUARE
露蕙蕾納 最新偉構 玩偶夫人

今天日夜開映
光陸 電話：一七一〇〇 二時半 五時半 九時
費爾滋合演諷刺滑稽鉅片 袍笏登場 妙不可言
泰羅鮑華領銜傑作 全部五彩 湯寇志
金門 電話：七四四五六 二時半 五時半 九時
黃柳霜新傑作 聚張刺戟偵探巨片 中華女兒 "King of Chinatown"
康絲登斐納最新作 飛行女傑
麗都 電話：九四二一〇 二時半 五時半 九時
保羅茂尼名作 蓓蒂黛維絲合演 莽漢情懺 'Bordertown'
天下最毒淫婦心！
魂歸離恨天
巴黎 電話：八五二〇五 三時半 五時半 七時半 九時一刻
人與獸的世界 銀幕上從未公開過
神秘的剛果
三朵花 狄安娜竇萍歌唱作

新新公司附設 綠寶劇場
日戲 頭本 玉蜻蜓
夜戲 全本 連環計
今天日夜公演 覆水重收 悱惻纏綿 哀婉淒絕！
申曲明星 王雅琴
訂座電話94444 訂座電話90637
新都飯店 中西大菜 精美點心
法式西餐 配料上等 午餐一元七角五分 晚餐三元
(Mr. Hossenlopp 親自督製)
玻璃電台 週波八〇〇公開播音 時節別目
定座電話九〇〇〇八號

北京路貴州路轉角 電話九〇一一四號
金城大戲院
今天日戲二場映 二時半 五時半
最後二場 弗慄弗失
國華新型大出品 吳村 精心編導
周璇主演 新地獄 舒適傑作
今晚九時獻映 麻瘋女 談瑛 梅熹 主演
後晨十時開映 小木蘭 秀蘭 鄧波兒 主演

太平 亞蒙
初戀
銀漢 權威

新光大戲院 寧波路廣西路口 電話九四五九〇
今日隆重獻映
今日 二時 五時半 九時半
座價 六角 八角 一元 一元 連捐
藝華應時大傑作
取材現實 描寫生動 佳節鉅片 首屈一指
舞台名劇 風傳人口 搬上銀幕 更見出色
女子公寓
嚴幼祥（製片） 路明（主演） 陳蘭萱（導演） 藍霞（客串）
星期日 十時半公映 奧宮春色

杜美 戰地魂 英中文說明
克勞黛考白爾主演 三星伴月

辣斐花園大劇場 辣斐德路拉都路西首 電話七〇七〇〇號
比雷雨日出更動人！
今晚最後一場 原野
紅星合演
搶景 接連兩次 華清池 長生殿 馬嵬驛
DARK CHANGE
楊貴妃
明天日夜獻演
全部明星合作
已開始訂座

滬光 今天起映
奈爾遜埃第 愛蘭娜鮑慧
廣寒春色 （加映中文字幕）
"Rosalie"

中央 六馬路雲南路 電話九二七八〇號
九火燒紅蓮寺
韓雲珍出場
星期日起開映 李三娘

恩派亞 乾隆遊江南
明星 虹影花聲
卡爾登 國際大秘密 "British Agent" 雨打鴛鴦
平安 幽期密約
九星 巴黎舞場 孤城壯士
西海 孤城壯士
浙江 軍校風光
光華 桃源艷跡
山西 夢裏乾坤
荣金 神仙世界
辣斐 莫負春光
黃金 泰山奪寶
國光 豬八戒想吃天鵝肉
共舞台 驚魂動魄 海天情侶

關於商務職工平糴
同人一致要求改發現金
公司上海當局已接受提議 正向香港最高當局請示中

編輯先生：

昨閱貴刊所登介紹商務職工平糶法一文，敝會對於此種意見，尚有不能贊同之處，故特具函並附關述平糶辦法流弊一稿，懇即賜登貴刊，不勝感幸。 商務同人會（章）

因為近來孤島物價高速度的飛漲，各業都自動改良待遇，所以商務職工也為生活所迫，在上月要求發起津貼運動，歷盡波折，最近公司始頒佈所謂平糶辦法。（內容已見上期本刊）這個辦法，尚有未盡善處，爰分折如下：

㊀平糶辦法，計口授糧，鄉居眷屬，固無福享受，而子女超過二人又屬無米可吃，且小同人薪給低微，眷屬大都無力在申，根本不能享受平糶之惠。

㊁低級薪水職員既多無力挈眷與俱，則單身在申，自只有吃包飯，試問公司所平糶之二十斤米如何處置，且較市價合來也僅可便宜一元七八角，事實上恐怕為了買這二十斤平米，時間和車錢上的損失，還不止此數哩！

㊂米蛀蟲是出名的吸血動物，公司平糶法給他們輾轉一過手，無論質與量都要打個折扣。（上次公司代同人糶米，已有此種現象，可為例證。）

㊃本來我們這次發起津貼運動，目的完全是為小同人着想，事實上薪金愈低，所受生活壓迫愈苦，這次平糶辦法，對於大部份小同人仍無實際補益，因此我們同人方面絕對不接受這平糶辦法，不過我們為了愛護公司，諒解公司的困難，不願意使公司在這個非常時期裏再增加支出，因此我們心平氣和地向公司當局建議，提出了兩點意見：

一，以公司登報預定每月萬元之平糶費，改為現金，津貼同人。

二，不以家屬多寡為標準，應以同人個人薪金為單位，薪金愈低，津貼應多，最高額不妨以公司所發表之十二元五角為度。

現在公司上海當局已接受了我們的兩點提議，正在向香港最高當局請示中，我們想這與公司預定支出，既無增多，而且減少許多平糶麻煩，我們相信王總經理一定是會照准的。那末我們一月來的天大風波就可這樣的平靜了。

囤積 吳澐作

月到中秋分外明

自強

「冰」的市招還在炎熱的陽光下飄揚，「中秋月餅」已提早開爐，為嫩秋的街頭增色了。摩登仕女的新裝跟着季節更換的時候，上海的各部門營業的相互競爭，也是非常敏感的。經過了酷熱的夏天，對於新秋的到來，每個人都感到一種異樣的快感：彷彿是離別已久的故人，也彷彿在期待中的情人。街頭展開了熱鬧的景象，人們的步伐是堅定的愉快。綢緞舖的櫃台前，擁塞着裁剪寒衣的男男女女，他們挑選着時令的花色，也計算着合家人口的支配。

中秋是新秋的一個佳節，也或許為了歡迎新秋的來臨，以這八月十五之夜訂下了團圓節的慣例。親友之間，就藉饋贈以增進情感，家庭之間，也略事舖張，以叙天倫之樂。在這些舖子裏徘徊的人們都充溢着歡樂的氣象。

「孤島」的新秋街頭，較諸往年，甚至戰前，誰見到絲毫的區別呢？

但是年年的明月夜，往事何堪憶？無家可歸的街頭露宿者，已抵不住午夜侵晨的寒露，他們開始感到住的威脅。望着迎風飄揚的市招，同樣泛起「一家都在寒風裏，九月衣裳未剪裁」的悲哀。

而這團圓佳節的蒞臨，更使人添加無限惆悵！誰沒有歡樂的家，誰沒有甜蜜的回憶？而今呢，遙望家園，一片瓦礫；父母兄妹，流落何方？在這月明之夜，何以叙團圓之樂呢？

月餅的廣告接觸在人們的眼簾，玻璃窗內玲瓏的佈置，更誘惑着人們的涎滴，是中秋了，歡樂與悲涼的分野，雖然隔着一道明顯的鴻溝，但是眼前的景色，確使人懷疑自己的眼睛；一來往行人，笑顏相迎；各式市招，目迷五色，你想從什麼所在，去搜覓歡樂與悲涼的分野呢？

五天後的晚上，在皎潔的月光下，在輕微的寒風中，或許有人在低吟着「舉首望明月，低頭思故鄉」的詩句，那就是你所要搜覓的答案了。

王師子畫展

王師子致力繪畫之學，垂四十年，所作花卉樹石，鳥獸蟲魚，罔不精美，其布局結構，用筆設色，不落尋常窠臼，書師亦古茂，篆隸尤蒼勁有致，人書作品百數十件，於九月廿二日起，假大新公司四樓公開展覽四天，藉供愛好藝術者欣賞。

蘇州河北改觀前夜巡禮

柳浪

在我們熱盼着虹口區開放的時候，蘇州路北岸的障礙物，卻由空氣的孕育，開始發展澎漲了。

我是帶了惋惜的心緒，踏上改觀前夜的蘇州河北岸。

我也不知道自己是在巡禮？還是憑弔？

但昨日的蘇州河北岸，它在我眼前，忽而美麗起來，我對它燃起了戀戀不捨的情火。我想慰問它，可是從何慰問起呢？然而它留給我最後的印象，將永不能磨滅。

當我跨過染缸似的蘇州河時，心裏是異常的激動。走到了北河南路底，我不忍細睹在眼底露頭的景色，

但，眼底的一幅破舊圖畫，還是要緊扣住人們的心靈，使你慘痛，使你憤恨。

就在那扇鐵門旁邊，我看見了年青，瀟灑，整齊的蘇格蘭兵，從他的修麗的步伐上，我的心裏也會揚起片片的感激，感激他們為蘇州河北岸盡了他們人生的義務，受盡了人為的風霜雨雪。

我悄悄地沿着老靶子路東行，用狐疑的眼光，望了一下福生路口鉛絲網裏的在修理的大廈。在前面，障礙物告訴你非得在北江西路轉彎不可。

就從那個拐彎的地方起，我發見了這裏半添着的新的創傷。三角形的鉛絲網，緊密地圍住了北江西路東首的街面房子。

像是探監一樣，路人的友好在鉛絲網兩端相見了，不能親熱的在一起，祇能立在兩端談着話。圈外的人向圈內的店舖買東西，像是越獄犯一樣的畏縮。

文監師路和乍浦路，是面目全非了，我對站在邊緣的英軍，同對那憂思着的居民，一樣鈎起無限的依戀。

啟事

沈師光先生：有信囑轉交，現存本館收發處，見報請即來領取。 編輯室

南過天青

包天笑

第十六回 謀興醫學造士成庠 思擴村治託兒有所

但是她那裏的名氣，育嬰院比婦孺醫院還要大。人家來徵求人材的，也很多是徵求育嬰院人材的，以為育嬰院裏的保姆，都是頂刮刮的。不然，這胎三兒的小弟弟怎麼會保養得這樣好呢？因此老產醫師的崗位，現在至少有兩個。一個是培養產科兒科醫學人材的崗位，一個是培養育嬰院保姆人材的崗位。自然，她的崗位是擴大了，但她還是要守定這個崗位。她此刻的志望，想在安樂鎮設立一個醫學校：這個醫學校，是注重於產科兒科的。此外在設立一個護士學校，這個學校，不用說，注重於育嬰院的保姆的，確，各處的產科兒科，感到缺乏，就是保姆們，也是求過於供，因為各地的託兒所，正在次第設立了。老產醫師雖然許了這個願心，但經費問題，還沒有着落。因此這回是轉到蘇理雅太太的念頭了。老實不客氣，不轉她的念頭則已，既轉到她的念頭，就非大大的打一個抽豐不可。老產醫師的意思，請蘇理雅太太幫忙，設法籌一筆基金，就可以開辦了。這兩個學校，在一處，好在就可以在那裏實習。人家來徵求人材，我們便可以舉薦她們到各地去，一年功夫，至少也可以培養成百餘人材。要是蘇理雅太太肯獨力支持這培養人材的學校時，我們便取名這學校為蘇理雅學校，以為蘇理雅先生留一紀念。這件事，雖然老產醫師與蘇理雅太太有這個交情，也全仗金濟雲從傍吹噓，打一陣邊鼓。所以這回朱愛人到上海去，除了親謁蘇理雅太太以外，還要趁吃喜酒當兒，拜託這位新娘子，幫一個大忙。因為這是一件好事，內地缺乏那些人材，使一般平民，沉淪於疾病痛苦之中。而嬰兒因為保衛不得其法，死亡率的增高，尤其是可慘。希望金濟雲幫幫忙，明年生一個白白胖胖的兒子，就是報答你這個好心呀！因為金濟雲一向無求於蘇理雅太太，從來不會向她開口過，請她帮什麼忙。現在金濟雲為了這件公益的事，向蘇理雅太太說句好話，蘇理雅太太一定是滿口應承的呢。（一八四）

春秋

德國漢堡大學醫學博士 前寶隆醫院兒科駐院醫師
儲麟蓀 兒科醫師
門診 上午十時至下午二時 下午五時至七時 星期停診
出診 請先接洽 深夜謝絕
診所 靜安寺路八〇三號同孚路轉角中國銀行二樓
電話 診所三五六七八 住宅三九六六六
X光檢驗免費

北京路貴州路口
金城大戲院
電話九〇一一四

今夜九時獻映

警告！
恐怖緊張　間不容髮
膽小朋友　切忌受驚

駭人聽聞麻瘋出現
談虎色變性命如蟻

注意座價：六角　八角　一元一角（連捐在內）

春風一度！性命一條

麻瘋女

活埋！火煎！
慘酷達於頂點！

恐怖影片權威導演
馬徐維邦
又是一派作風

注意：此是
新華鉅片

張善琨監製

大麻瘋死亡恐怖，偏偏多情！
小夫妻兩情纏綣，一死一活！

談瑛　梅熹
黃耐霜　張婉　洪警鈴　姜修
聯合主演

毫無疑問，請早購票！

游藝界

德國漢堡大學醫學博士
眼耳鼻喉科專家
揚頌先醫師主辦
眼耳鼻喉科
經濟診療所

本所爲服務社會減輕病家負担特設眼耳鼻喉科經濟診療所用各種最新儀器檢查眼耳鼻喉科各種病症

取費　眼科號金四角　耳鼻喉科號金六角

凡施行各種眼耳鼻喉科大小手術如割治白內障鼻菌扁桃腺等費用從廉

時間　上午十時至下午一時
診所　大通路一二三號
電話　三〇三六四號

萬人爭看一紅珠！（上）
記千呼萬喚始出來的宋德珠

彤齋予亦

昨天（十九日）下午，我到某兩個大學授課，回寒齋之後，看見案頭有兩張宋德珠和吳彥衡的名片，及一封北平青年會周冠卿先生的介紹信，便知是他們來過，我恰巧出門去了。詢問過家人之後，並知道是由吳幻蓀先生陪同來的。吳先生的國畫和劇學，都是我仰慕已久，當時失去了一個立刻晤面的機會，覺得非常懊悔。

在南方的一般喜歡談論舊劇的朋友們，讀到了我這兩年來連續寫着的形齋劇話，無不幾心我和德珠過去一定有着很深切的友誼。在北平的人們也是如此。例如最近出版的立言畫報四十九期，還有人做着文章說：宋德珠這一次赴滬，有了形齋予亦先生的事前宣傳，已經是得到了不戰而勝的地步了。事實上呢，我早經說過，我和德珠是從來沒有晤面過的；我我也從來沒有替宋德珠或任何人做過宣傳。我平素就是一位態度拘謹，言語木訥的人，不但不會寫文章，並且不善於措辭說話。我在大學裏教書，同學們只知道柳先生寫的黑板字記特別的多，却並不覺得他特別喜歡演講。這樣，我在今天（二十日）下午，在某處和吳先生及德珠，實森，彥衡諸位會面握手的時候，我羞赧得說不出一句話來。

然而我又何必說什麼話呢？一鳴驚人的德珠現在早已成爲一顆燦爛耀目的「紅珠」了。像我在上文裏所暗示的，我實際沒有一絲一毫的功勞。武旦一行的領袖在舊劇梨園界中本來是不世出的，往往十幾二十年得不到一兩位傑出的人材。照我所瞧到的，九陣風（已故），朱桂芳，邱富棠，方連元……，他們都是以武旦的技藝在這二十年來的紅氍毹上享盛名的，可惜現在已經像凋萎的花朵似的，謝影歌壇，不再能够「搖蕩春風媚春日」了！近年呢？宋德珠，閻世善，朱盛富三人，都可算是武旦最新的人材。盛富是桂芳的姪兒，世善是嵐秋（九陣風）的姪兒，兩人以前都曾經隨着別人的劇團到滬表演，獲到相當的好評。然而，事實上他們的藝術還不及宋德珠更爲優越。德珠在北平戲曲學校「坐科」的時候，因着他的藝術的超妙，加以肯死下苦工七八年毫不間斷的勤習，和武旦宗匠九陣風，名教師諸如香，吳富琴諸人的循循善誘，已經成爲徐凌霄先生所稱譽的四小名旦的翹楚，「唱做唸打」四者兼優的唯一名角了。

張善琨親自編導之陳雲裳第三部傑作「一夜皇后」中秋節滬光大戲院獻映

南鐵生藝術之全貌（下）

病鳩

做工與腰腿

做工包括表情，步子水袖身段各項，鐵生演悲劇最對工，舉止安詳，儀容沈靜，動作趨於收斂，頗合青衣格律：步子穩練有加，惟缺乏娉婷婀娜風姿，散步太快，未諳老路步法，旗裝步法極好，此或係受瑞卿薰陶影響。水袖矜持太甚，過分穩重，致少輕俏曼妙動作，而未能達美觀境地，尚待進取。身段亦有同病，無自然姿態，臉上二目少變化，且缺乏內心表演，未能將戲情充分流露，致做工重頭戲，如「全部玉堂春」之嫖院逐王各節，演來鬆懈特甚，無精彩可言，此乃技術修養不足，台上經驗缺乏之故。腰腿雖爲武旦刀馬旦必具工夫，青衣花衫亦不可少，如「長板坡」之圓場，「御碑亭」之滑步，「刺湯」之屁股坐子，「百花亭」之臥魚，「別姬」之舞劍等，若無腰腿工夫，必難勝任愉快。鐵生票友下海，腰腿未下苦工，「會審」唱至大人哪時，例有坐子，鐵生以手撐地，身段非常生硬，顯見其腰腿工夫之幼稚，欲求精進，非痛下苦工不可。

結論

綜上所述，其藝術已可窺其大略，鐵生爲青衣正才，除嗓音唱工外，皆未臻絕妙之境。惟處此鑒賞標準浮淺低俗之際，有幾人能深切體味規矩？正確之青衣做工而發現其美，且青衣多唱工戲，做工本屬次要，而同時做工又爲最易令人欣賞之一環，薦唱念二項，除一二甚淺顯之毛病外，普通人甚難辨其優劣，故普通人口中所說之「唱的好」，「唱的不好」，實即表情上貼合劇情與否之代名詞耳。今鐵生既具佳嗓，倘能致力於表做，則紅通南北，並非難事。

好萊塢搬上銀幕

靜遠

以好萊塢爲題材和背景而攝製的影片，過去只有一張「芙蓉仙子」，現在讓我來介紹另外二張，一張已經攝製完成，還有一張正在籌備開拍中。

已經攝製完成的影片是 'Hollywood Cavalcade' 那是一張五彩鉅製，由唐阿曼契，愛麗絲費和林範麗合演，阿爾喬生在本片中也客串一下，唱了一支名歌 'Kol Nidre'。該片導演是歐文克敘，監製者則是鼎鼎大名的柴紐克。全片完全以最近三年來好萊塢的形形色色爲背景，非常熱鬧。

另一張正在籌備開拍的是華納五彩鉅製「安琪兒城」（City of the Angels），以八十年前洛杉磯好萊塢的種種事實爲背景，很帶點傳奇色彩，主角由埃洛弗林，與麗薇哈蘭和安秀蘭丹三位擔任，我們知道，洛杉磯在八十年前還是一塊荒涼的土地，居民大半是流氓和奸徒，現在以此爲題材，當然是足以和「熱血男兒」一片相媲美的。

看罷「日出」之後

乃唯

辣斐劇場，繼「雷雨」後公演「日出」，因爲這齣戲的演員，都是明星的原故，號召力相當驚人，前天我去看過。

角色的支配，實在比全盛時代的「中旅」，有過之無不及：陳露明的陳白露，服裝化裝都比唐若青好，態度也相當的不錯，只是發音很低微，還足以影響場面上的空氣。因爲蒙納的顧八奶奶的惡形惡狀表演逼真，常常引起露明在台上忍俊微笑，這也是要不得的；周曼華的小東西，很有不少可愛的地方；白燕的翠喜，可就不行了，我一向認爲翠喜是「日出」中最難描摹的一個角色，白燕因爲爽辣不足，更欠老練，於是失去一切應有的精彩，語言不能乾脆俐落，也是不能討好的一大原因。男演員方面，當然以周起的王福升最引人入勝，可謂妙到毫顛；白雲飾張喬治，當然不如鄭重的熟練。

鄭重以中旅舊人的資格來導演，雖然大體上還過得去，然而也不無小疵，譬如配音方面，在旅館一幕，只聽見打牌的聲音，而永遠沒有「洗牌」或「和牌」的聲音，似乎終不適當；妓院一幕的配音，在兩種不同的技術上，而發出同樣的聲浪來，這也是不能差强人意的地方；舒適的潘月亭，服裝方面，似欠富麗，另外如潘月亭在聽電話，顧八奶奶正和陳白露說話，因爲這時顧八奶奶在「做戲」，引起台下的掌聲，而舒適竟不連貫的和電話對話，卻等顧八奶奶話說完了之後，再繼續他的對白，這不但與理不合，而且有死要討好之嫌。

佈景燈光，都很不錯，可惜在第三幕最緊張的當兒，電燈暗了一次。

戲劇武藝　文物展覽之先聲

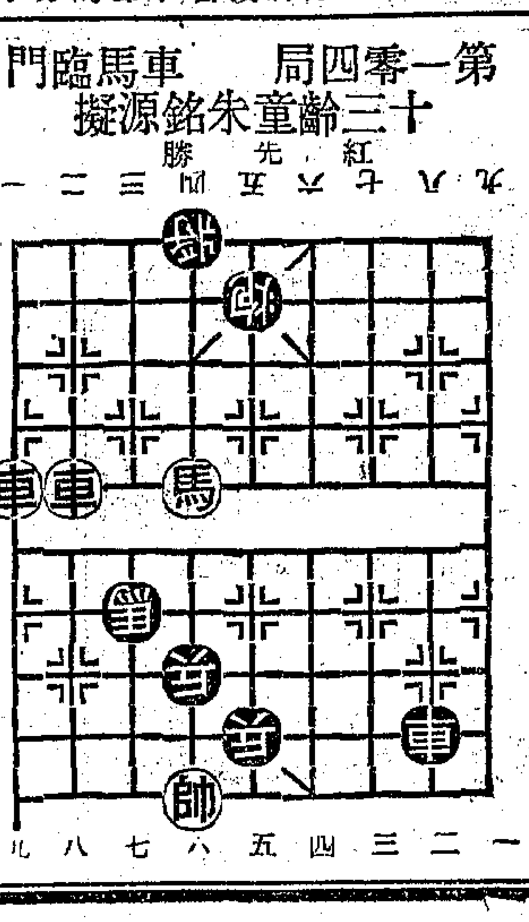
鄒成

徐慕雲，蔡少卿，許黑珍，張肖傖，李斐叔，鄭過宜，黃警頑等，鑒於戲劇文獻，亟應竭力提倡，以免年久失傳，孤島難胞，亟待設法救濟，以免饑寒交迫，爰特聯名發起「中國戲劇武藝文物展覽會」，所售券資，悉數捐充難胞救濟費用，一舉兩得。已得虞洽卿，方椒伯，袁履登，林康侯，徐寄廎，陳步蟾諸君之贊助，以備即日進行，業已撰有緣起，並請精研戲學之前輩溥侗（西園）先生題簽，此舉係破天荒，諒有周郎癖者，僉望此會之早觀厥成也。

棋苑

鮑子波編　陸承鑄校

第一零四局　車馬臨門
十三齡童朱銘源擬　紅先勝



着法下期披露

雙鳴玉珂着法

卒七進一　將四退一　卒七進一　將四平五　卒七平六
士五退四　馬八退六　將五進一　卒五進一　將五平四
砲九平六　馬五退四　馬六退五　馬四退五　馬五退六
馬五進四　馬六進八　馬四退二　馬八進六　馬二退四
馬六進四　馬四退六　卒五平六　將四平五　砲六平五
將五平六　卒三進一　馬九退七　馬四進二

海上樂府　劇藝之宮
璇宮劇院
院址：愛多亞路成都路口浦東大廈

客滿　演遍世界　無敵名作

人之初

巴若來原著　顧仲彝改編　吳仞之導演
劇壇影星明星合演
曲折多變淋漓盡致
中國名片「金銀世界」
美國名片「陶白士教授」

即日夜獻演

時間　三時　八時
座價　一元　七角　四角
電話　三九五六六

上海劇藝社演出

天蟾舞臺

天津省親返滬決定參加　劉漢臣　五本新戲

今夜務請早來

日戲價目　一元二角　三角　五角　七角

雪艷琴　徐鴻培　心靈　熱烈擁抱　毛遂自荐　感情交織　對跪盟誓　乍逢恨別　演出　熱情　奔放

王桂卿　曾碧君　肉感　鏡頭　英雄本色　美人放浪　魂飛魄越　心癢難熬

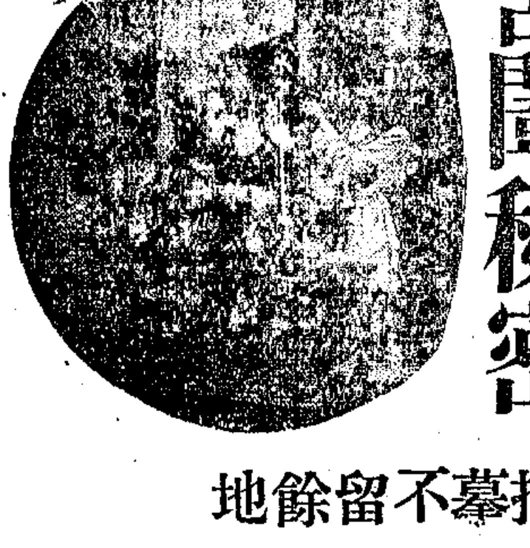
夜戲價目　一元二角　三角　四角　六角　八角　客券暫停　電話（九〇五六〇　九〇五六一）

上海灘允推第一家　無敵大開打
四本七劍十三俠

明天日戲　土番國　曾頭市　武家坡　生死恨　四平山　宇宙鋒　雪弟恨

一夜皇后

宮闈秘密



描摹不留餘地
絕頂香艷
陳雲裳
第三部精湛作品

一個情竇初開，壓不住青春慾燄
一個風流成性！過不慣皇帝生活
於是，郎情妾意，
一發，不可收拾！

張善琨　第一次親自編導

華成出品

滬光
（早已排定）
中秋節大片子